



EASO rapport dwar l-attivitajiet annwali 2013

Ġunju 2014



SUPPORT IS OUR MISSION



EASO rapport dwar l-attivitajiet annwali 2013

Ġunju 2014

***Europe Direct huwa servizz li jgħinek issib tweġibiet
għall-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea.***

Numru tat-telefown waħdieni bla ħlas (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*) L-informazzjoni mogħtija hija b'xejn, kif ukoll it-telefonati ġeneralment huma b'xejn (għalkemm xi operaturi, kabini tat-telefown jew lukandi jistgħu jitolbu ħlas).

L-Ewwel Parti ġiet adottata mill-Bord tat-Tmexxija fis-26 ta' Mejju 2014
It-Tieni Parti ġiet adottata mill-Bord tat-Tmexxija fis-26 ta' Ġunju 2014

Aktar informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea hija disponibbli fuq l-Internet (<http://europa.eu>)

ISBN 978-92-9243-252-2
doi:10.2847/29995

© European Asylum Support Office, 2014

La l-EASO u lanqas kwalunkwe persuna li tagħxi f'ismu ma jistgħu jinżammu responsabbli għall-użu li jista' jsir mill-informazzjoni li tinsab hawnhekk.

Werrej

Introduzzjoni	5
---------------------	---

L-EWWEL PARTI

1.	It-thejjija tal-kuntest: l-iżviluppi rilevanti fl-2013	7
2.	Il-prijoritajiet tal-EASO fl-2013	8
3.	Il-kisbiet tal-EASO fl-2013	9
3.1.	It-taħriġ tal-EASO.....	10
3.2.	Il-kwalità tal-proċessi u d-deċiżjonijiet tal-asil	11
3.3.	L-Infurmazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini	12
3.4.	Il-Lista tal-Lingwi Disponibbli tal-EASO.....	14
3.5.	Il-kooperazzjoni Prattika tal-EASO	14
3.6.	Il-programmi speċifiċi tal-EASO.....	14
3.6.1.	Minorenni mhux akkumpanjati	14
3.6.2.	It-traffikar tal-bnedmin.....	15
3.6.3.	Il-kooperazzjoni mal-membri tal-qrati u tat-tribunali.....	16
3.7.	Appoġġ speċjali tal-EASO	17
3.7.1.	Appoġġ imfassal apposta u bini tal-kapaċità	17
3.7.2.	Rilokazzjoni.....	19
3.7.3.	Task Force għall-Mediterran.....	19
3.8.	Appoġġ ta' emerġenza tal-EASO	20
3.8.1.	Pjan operattiv għall-Greċja	20
3.8.2.	Pjan operattiv għall-Bulgarija	21
3.8.3.	Preparazzjoni għall-appoġġ ta' emerġenza	21
3.9.	Appoġġ ta' analiżi u infurmazzjoni tal-EASO	22
3.9.1.	Sistema ta' preparazzjoni u twissija bikrija.....	22
3.9.2.	Rapporti annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea.....	23
3.9.3.	Appoġġ tal-EASO għal pajjiżi terzi	23
3.9.4.	Risistemazzjoni	24
3.9.5.	Id-dimensjoni esterna u l-bini tal-kapaċità f'pajjiżi terzi	24
4.	Il-qafas u n-netwerk tal-EASO	26
4.1.	Il-Bord tat-Tmexxija	26
4.2.	Kooperazzjoni mal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea.....	27
4.3.	Kooperazzjoni mal-UNHCR u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra.....	28
4.4.	Kooperazzjoni mal-pajjiżi assoċjati.....	30
4.5.	Kooperazzjoni mal-aġenziji tal-UE.....	30
4.6.	Forum Konsultattiv u kooperazzjoni ma' partijiet interessati oħra	31
4.7.	L-organizzazzjoni tal-EASO	32
4.7.1.	Evalwazzjoni interna u esterna tal-EASO	34

IT-TIENI PARTI

1.	L-elementi bażiċi lejn dikjarazzjoni tal-assigurazzjoni	35
1.1.	Element bażiku 1: Valutazzjoni mill-manigment	35
1.2.	Element bażiku 2: Ir-riżultati mill-verifiki tal-2013.	35
1.2.1.	Il-konklużjonijiet u s-segwitu tal-verifika interna	35
1.2.2.	Konklużjonijiet u segwitu tal-verifika interna	38
1.3.	Element bażiku 3: Is-segwitu tar-riżervi u l-pjanijiet ta' azzjoni għall-verifiki mis-snin preċedenti.	39
1.4.	Element bażiku 4: Assigurazzjoni riċevuta minn uffiċjali tal-awtorizzazzjoni oħrajn f'każijiet ta' sottodelegazzjoni maqsuma.....	39
2.	Dikjarazzjoni tal-assigurazzjoni mid-direttur eżekuttiv	39

3.	Kontijiet finali u rapporti dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tal-2013	40
3.1.	Introduzzjoni.....	40
3.1.1.	Introduzzjoni qasira.....	40
3.1.2.	Qafas legali.....	41
3.1.3.	Il-prinċipji ta' kontabbiltà	42
3.1.4.	Ċertifikat tal-uffiċjal tal-kontabbiltà	43
3.2.	Dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-2013.....	44
3.2.1.	Karta tal-bilanċ	44
3.2.2.	Kont tar-rendiment ekonomiku	45
3.2.3.	Fluss tal-flus.....	45
3.2.4.	Dikjarazzjoni ta' bidliet fl-assi netti.....	46
3.2.5.	Kont tar-rendiment baġitarju	46
3.2.6.	Rikonċiljazzjoni tal-kont tar-rendiment ekonomiku u l-kont tar-rendiment baġitarju	47
3.3.	Anness għad-dikjarazzjonijiet finanzjarji.....	48
3.3.1.	Noti mal-karta tal-bilanċ.....	48
3.3.2.	Noti mal-kont tar-rendiment ekonomiku.	52
3.3.3.	Obbligazzjonijiet kontingenti.....	52
3.3.4.	Partijiet relatati.....	53
3.3.5.	Divulgazzjonijiet sinifikanti oħra.....	53
3.3.6.	Avvenimenti wara d-data tal-karta tal-bilanċ	54
3.4.	Rapport dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-2013	54
3.4.1.	Prinċipji baġitarji	54
3.4.2.	Il-baġit tal-2013 — inizzjali, emendat u trasferimenti	55
3.4.3.	Baġit 2013— eżekuzzjoni	58
3.4.4.	Eżekuzzjoni tal-baġit — trasferiment mill-2013 għall-2014.....	68
3.5.	Rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja 2013	73
3.5.1.	Qafas legali	73
3.5.2.	L-implimentazzjoni tal-baġit 2013.....	73
3.5.3.	Trasferimenti approvati mill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni.....	74
3.5.4.	Ġestjoni finanzjarja	82
3.5.5.	Annessi	82
4.	Ir-rapport tal-EASO dwar aċċess għad-dokumenti 2013	94
4.1.	Il-proċedura tal-EASO dwar l-aċċess għad-dokumenti	95
4.2.	L-iżviluppi ewlenin dwar aċċess għad-dokumenti fl-2013.....	95
4.2.1.	L-applikazzjonijiet inizzjali dwar aċċess għad-dokumenti fl-2013.....	95
4.2.2.	L-applikazzjonijiet konfermatorji dwar aċċess għad-dokumenti fl-2013	95
4.2.3.	Ilmenti ppreżentati lill-Ombudsman Ewropew jew azzjonijiet imressqa quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.....	96
5.	Pubblikazzjonijiet tal-EASO fl-2013	96

Introduzzjoni

Ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-EASO tal-2013 jirrifletti l-attivitajiet imwettqa mill-Aġenzija fl-2013 u r-riżorsi użati għal dan il-għan.

Ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali huwa maqsum f'żewġ partijiet:

- L-Ewwel Parti tikkonsisti minn informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma tal-EASO matul l-2013;
- It-Tieni Parti tinkludi informazzjoni relatata mal-kontijiet, ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja, il-kontrolli interni żviluppati mill-Aġenzija u l-verifiki interni u esterni mwettqa matul is-sena ta' referenza, kif ukoll informazzjoni dwar l-aċċess għad-dokumenti u dwar il-pubblikazzjonijiet tal-EASO.

It-Tieni Parti tar-rapport tinkorpora wkoll dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni mid-direttur eżekuttiv, fejn jiddikjara li għandu assigurazzjoni raġonevoli li l-informazzjoni li tinsab fir-rapport tippreżenta stampa vera u ġusta ta' jekk ir-riżorsi assenjati għall-attivitajiet ġewx użati għall-iskop maħsub f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba u li l-kontrolli stabbiliti jagħtu l-garanziji meħtieġa fir-rigward tal-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti.

F'konformità mal-Artikolu 29(1)(c) tar-Regolament tal-EASO u l-Artikolu 47 tar-Regolament Finanzjarju tal-EASO, il-Bord tat-Tmexxija adotta l-ewwel parti tar-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-2013 fis-26 ta' Mejju 2014. Wara li waslu l-osservazzjonijiet preliminari mill-Qorti tal-Awdituri, ġew imfassla l-kontijiet finali biex il-Bord tat-Tmexxija jkun jista' jadotta t-Tieni Parti tar-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-2013 fis-26 ta' Ġunju 2014.

Ir-rapport dwar l-attività annwali jsegwi l-approċċ komuni dwar l-aġenziji deċentralizzati tal-UE u l-pjan direzzjonali tagħha li jitlob il-produzzjoni ta' rapport annwali uniku konsolidat.

Ir-rapport intbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, lill-Kummissjoni Ewropea, inkluż is-Servizz tal-Awditjar Intern (IAS), u lill-Qorti tal-Awdituri.

Ir-rapport għandu jiġi ppubblikat u tradott fil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE.

L-EWWEL PARTI

1. It-tnejn tal-kuntest: l-iżviluppi rilevanti fl-2013

L-UE tikkostitwixxi żona unika fejn id-dritt għall-asil għandu jkun sostnut permezz ta' Sistema Ewropea Komuni tal-Asil (SEKA), bil-għan li jiġi offrut status xieraq lil kull ċittadin ta' pajjiż terz li għandu bżonn protezzjoni internazzjonali.

Fis-snin reċenti ttiehdu passi importanti 'l quddiem fl-iżvilupp tas-SEKA sabiex jiġu żviluppati l-istrumenti ta' appoġġ politiku, legali u finanzjarju fil-qasam tal-asil.

Kif enfasizzat *fir-Rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea tal-2013* tal-EASO, din is-sena mmarkat l-oġġla livell ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali rreġistrati fl-UE-28 mill-bidu tal-ġbir tad-dejta fl-2008 b'434 160 persuna rreġistrata. Is-sitwazzjoni fl-Afganistan, il-Pakistan, il-Federazzjoni Russa, is-Sirja u l-pajjiżi fil-Balkani tal-Punent, flimkien ma' sitwazzjonijiet oħra ta' kunflitt, ta' terroriżmu jew ta' persekuzzjoni ta' gruppi speċifiċi, fost raġunijiet oħra, wasslu biex individwi jitolqu minn pajjiżhom u jfittxu rifuġju fi Stat Membru tal-UE fl-2013. Minbarra l-għadd dejjem jikber ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali, ġew irreġistrati wkoll flussi migratorji dejjem jikbru lejn l-UE, b'mod partikolari, fil-fruntieri tan-Nofsinhar u tal-Lvant tal-Istati Membri tal-UE. L-avvenimenti traġiċi lil hinn mill-kosta ta' Lampedusa tat-3 ta' Ottubru 2013, fejn inqalbet dgħajsa li wasslet għall-mewt ta' aktar minn 300 persuna, talbu reazzjoni msaħħa mill-UE li wasslet għall-ħolqien tat-Task Force għall-Mediterran biex tiżdied is-solidarjetà u l-koordinazzjoni ta' azzjonijiet u appoġġ fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri, it-tfittxija u s-salvagarda, il-migrazzjoni u l-asil.

Fl-istess waqt, l-adozzjoni tal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE, li jikkonsisti mid-Direttiva dwar il-proċeduri riformulati tal-asil, id-Direttiva riformulata dwar l-akkoljenza, ir-Regolament ta' Dublin riformulat u r-Regolament tal-Eurodac riformulat kienet lesta f'Ġunju 2013. It-tieni fażi tal-istrumenti ttipprovdi l-bażi legali għal aktar armonizzazzjoni u tistabbilixxi standards ta' kwalità oġġla, b'hekk tiżgura status uniformi, kondizzjonijiet komuni għoljin ta' protezzjoni u karatteristiċi komuni fil-proċeduri tal-asil għal dawk fil-bżonn tal-protezzjoni internazzjonali. Barra minn hekk, l-Artikolu 33 tar-Regolament riformulat ta' Dublin assenja kompitu ġdid importanti lill-EASO, jiġifieri li jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu ta' twissija bikrija, l-istat ta' thejġija u l-ġestjoni tal-kriżijiet. F'konformità ma' din id-dispożizzjoni, l-EASO għandu l-mandat li jipprovdi l-informazzjoni u l-analiżi tal-flussi ta' dawk li qegħdin ifittxu l-asil fl-UE u l-kapaċità tal-Istati Membri li jirrispondu għalihom.

Barra minn hekk, matul l-2013 intlaħaq ftehim dwar il-qafas finanzjarju pluriennali 2014-20, li stabbilixxa l-qafas ġenerali għan-negozjar tal-Fond il-ġdid għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni.

Dawn l-iżviluppi kellhom impatt dirett fuq il-ħidma tal-EASO, peress li l-Aġenzija għandha rwol ewlieni fil-kontribut għall-implimentazzjoni koerenti, komprensiva u konsistenti tal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE, u għaldaqstant biex jiġi żgurat li tintlaħaq fil-prattika SEKA ġenwina. L-EASO wettaq id-doveri tiegħu li jappoġġja lill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE fil-kisba ta' dawn l-oġġettivi permezz ta' kooperazzjoni operattiva, miżuri avvanzati ta' kooperazzjoni Prattika, taħriġ u kompetenza komuni, analiżi komuni, u input komuni ta' politika bbażata fuq l-informazzjoni u l-evidenza. Barra minn hekk, l-EASO żviluppa aktar l-attivitajiet tiegħu fid-dimensjoni esterna tas-SEKA billi kkopra ma' pajjiżi terzi fil-qasam tal-asil. L-EASO kompli saħħaħ in-netwerk ta' kooperazzjoni tiegħu, b'mod partikolari mal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE, kif ukoll mal-membri tal-qrati u t-tribunali Ewropej u nazzjonali, l-akademja, u l-organizzazzjonijiet internazzjonali, intergovernattivi u tas-soċjetà ċivili fil-qasam tal-asil u l-migrazzjoni.

Fl-2013 l-EASO ddefinixxa wkoll il-viżjoni u l-prijoritajiet tiegħu għall-perjodu 2014–16 bl-adozzjoni tal-ewwel programm ta' ħidma pluriennali tiegħu⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Il-programm ta' ħidma pluriennali 2014–16 tal-EASO huwa disponibbli fuq: <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-Multi-annual-work-programme-2014-2016.pdf>

Fir-rigward tal-organizzazzjoni interna, l-2013 kienet l-ewwel sena operattiva shiħa tal-EASO wara l-indipendenza finanzjarja tiegħu. Filwaqt li l-EASO kien għadu fil-fażi inizjali tiegħu, intlaqat minn limitazzjonijiet baġitarji li rriżultaw fi tnaqqis għar-riżorsi umani u baġitarji li kienu previsti fil-bidu. Fl-2013 l-EASO kellu 71 membru tal-persunal u l-baġit tiegħu ammonta għal EUR 12-il miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 10.5 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament.

2. Il-prijoritajiet tal-EASO fl-2013

Kif issemma qabel, il-missjoni tal-EASO hija li jikkontribbwixxi għall-implimentazzjoni u l-iżvilupp tas-SEKA billi jipprovdi appoġġ u jiffaċilita, jikkoordina u jsaħħaħ il-kooperazzjoni Prattika fost l-Istati Membri bħala ċentru indipendenti ta' kompetenza dwar l-asil.

Fl-2013 il-kompiti tal-EASO kienu li:

- jipprovdi appoġġ Prattiku u tekniku lill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE;
- jipprovdi appoġġ operattiv lill-Istati Membri li għandhom ħtiġijiet speċifiċi u lill-Istati Membri soġġetti għal pressjoni partikolari fuq is-sistemi tal-asil u l-akkoljenza tagħhom kkawżata minn sitwazzjonijiet għall-għarrieda u straordinarji ta' wasliet fit-territorju tagħhom;
- jipprovdi input xjentifiku għat-tfassil tal-politika u l-legiżlazzjoni tal-UE fl-oqsma kollha li għandhom impatt dirett jew indirett fuq l-asil u l-migrazzjoni.

F'konformità mal-missjoni u l-kompiti tiegħu, *il-programm ta' ħidma tal-EASO għall-2013* stabbilixxa l-ħames pri-joritajiet li ġejjin għas-sena ta' referenza:

- il-provvista ta' appoġġ operattiv f'każ ta' emerġenza għas-sistemi tal-asil fil-Greċja u l-Istati Membri l-oħra fil-bżonn;
- l-iżvilupp ta' sistema ta' preparazzjoni u twissija bikrija mfassla għall-UE (l-EPS dwar l-asil, u l-provvista ta' analiżi tax-xejriet tal-asil u tax-xenarji tar-riskju;
- aktar żvilupp ta' taħriġ komuni ta' kwalità għolja dwar l-asil fl-UE;
- il-provvista ta' livell komuni ta' informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini (is-COI fl-UE u r-rapporti regolari tas-COI);
- il-konsolidazzjoni tal-organizzazzjoni tal-EASO.

Minħabba n-natura tax-xogħol tal-EASO u l-ħtieġa li jkun hemm reazzjoni f'waqtha u b'mod proattiv għal xenarji, ċirkostanzi u pri-joritajiet li jinbidlu, id-direttur eżekuttiv ingħata l-flessibbiltà li jwieġeb kif xieraq filwaqt li jimplimenta l-programm ta' ħidma tal-2013.

3. Il-kisbiet tal-EASO fl-2013

Iċ-ċifri prinċipali tal-EASO fl-2013

2 111-il uffiċjal tal-asil imħarrġa taħt il-programm ta' taħriġ tal-EASO.
 154 sessjoni ta' taħriġ imwettqa.
 Ġew aġġornati 6 moduli tat-taħriġ tal-EASO.
 Ġew żviluppati 2 moduli tat-taħriġ u 2 manwali tat-taħriġ ġodda tal-EASO.
 12-il rapport ta' kull xahar, 3 rapporti ta' kull 3 xhur u r-Rapport Annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea fl-2012.
 Saru disponibbli 2 108 dokument ġdid ta' COI fuq il-portal komuni Ewropew ta' COI.
 Inħolqu 3 netwerks speċifiċi ta' COI dwar il-Pakistan, is-Somalja u s-Sirja.
 Ġiet adottata analiżi komparattiva dwar il-Balkani tal-Punent.
 Ġew organizzati 103 laqgħa (eż. il-kooperazzjoni Prattika, speċifiċi għas-COI, tematiċi, operattivi).
 1 512-il parteċipant fil-laqgħat tal-EASO.
 Inħarġet pubblikazzjoni tal-EASO dwar il-valutazzjoni tal-età.
 Inġabru u tqassmu 100 deċiżjoni Ewropea u nazzjonali dwar l-interpretazzjoni tal-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifiki.
 Ġew skjerati 74 espert f'35 tim ta' appoġġ għall-asil.
 4 pjanijiet ta' appoġġ operattivi fil-Bulgarija, il-Greċja, l-Italja u l-Isvezja taħt implimentazzjoni.
 Ġew allokati 8 azzjonijiet għall-EASO fi ħdan it-Task Force għall-Mediterran.
 3 pajjiżi (il-Ġordan, il-Marokk u t-Tuneżija) ġew koperti minn proġett ta' Strument Ewropew ta' Vicinat u Sħubija (ENPI) tal-EASO.
 Ġew inizjalati 4 arranġamenti mal-pajjiżi assoċjati (l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja u l-Isvizzera).
 Ġew konklużi 2 arranġamenti ta' ħidma (mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA) u l-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rifuġjati (UNHCR)).
 Ġew organizzati 24 konsultazzjoni mas-soċjetà ċivili.

F'konformità mal-prijoritajiet u l-oġġettivi stabbiliti fil-programm ta' ħidma tal-2013, l-EASO pprova appoġġ operattiv f'waqt u komprensiv għall-Istati Membri, b'attenzjoni partikolari lill-Bulgarija, il-Greċja, l-Italja u l-Isvezja. L-EASO beda jiżviluppa EPS li tipprovdi analiżi tax-xejriet u ġabar u wettaq skambju ta' informazzjoni u dokumentazzjoni dwar il-funzjonament tas-SEKA. Barra minn hekk l-EASO kompli saħħaħ ir-rwol tat-taħriġ komuni u l-iżvilupp professjonali fil-qasam tal-asil. L-Aġenzija appoġġjat it-titjib tal-kwalità tal-proċessi u d-deċiżjonijiet tal-asil. Barra minn hekk, l-EASO pprova COI komuni. Matul l-2013, l-EASO beda l-ħidma tiegħu fuq id-dimensjoni esterna tas-SEKA, prinċipalment bl-adozzjoni tal-istrategija ta' azzjoni esterna tiegħu u bl-involvement tiegħu fi proġett ENPI flimkien mal-Frontex. Barra minn hekk, l-EASO kompli żviluppa n-netwerk ta' kooperazzjoni tiegħu u stimula d-djalogu ġudizzjarju fil-qasam tal-asil. Fl-aħħar nett l-EASO kkonsolida l-organizzazzjoni interna tiegħu u l-kontrolli interni tiegħu.

L-EASO temm l-attivitajiet u kiseb ir-riżultati mnizzla hawn taħt.

3.1. It-taħriġ tal-EASO

It-taħriġ tal-EASO f'cifri fl-2013

2 111-il uffiċjal tal-asil imħarrġa taħt il-kurrikulu ta' taħriġ tal-EASO.
 154 sessjoni ta' taħriġ.
 13-il modulu tat-taħriġ tal-EASO.
 Twettqu 13-il sessjoni ta' taħriġ għal min iħarreġ.
 Ġew żviluppati jew sottożviluppati 3 moduli tat-taħriġ ġodda.
 Ġew aġġornati 6 moduli tat-taħriġ (3 minnhom ġew konklużi).
 Ġew żviluppati 2 manwali dwar 2 moduli tat-taħriġ.
 It-‘Training cockpit’ taħt implimentazzjoni.
 Ġiet żviluppata rotta ta' tagħlim (il-moduli ewlenin, avvanzati jew fakultattivi).
 2 laqgħat ta' taħriġ tal-punti ta' kuntatt nazzjonali.
 Seminar didattiku annwali tal-EASO.
 Laqgħa annwali tal-grupp ta' referenza tal-EASO.

Kultura komuni ġenwina tal-UE fil-qasam tal-asil tista' tinbena biss fuq il-bażi ta' valuri komuni, standards etiċi u professjonali kondiviżi u l-fiduċja reċiproka bejn il-professjonisti kollha fil-qasam tal-asil fil-livell nazzjonali u tal-UE. Biex tinbena din il-kultura komuni tal-UE huma essenzjali l-iskambju ta' esperjenzi u ta' Prattiki tajba kif ukoll it-taħriġ komuni għall-professjonisti fil-qasam tal-asil fl-UE.

Fil-qasam tat-taħriġ u l-iżvilupp professjonali, it-taħriġ komuni huwa l-pedament bażiku biex jinbena fehim komuni tas-SEKA. L-għadd ta' Stati Membri li jibbenefikaw mill-kurrikulu tat-taħriġ tal-EASO żdied f'dawn l-aħħar sentejn peress li dan għadda taħt l-EASO.

L-attivitajiet tat-taħriġ tal-EASO fl-2013 appoġġjaw lill-Istati Membri fl-iżvilupp u l-bini tal-ħiliet u l-kompetenzi tal-persunal tagħhom permezz tat-taħriġ komuni kwalitattiv. It-taħriġ tal-EASO kkontribwixxa għall-implimentazzjoni koerenti tas-SEKA billi appoġġja l-istabbiliment ta' livelli ta' kwalità komuni fl-UE. F'konformità mal-qafas maħluq mill-istrateġija tat-taħriġ adottata fl-2012, l-EASO segwa approċċ fuq żewġ binarji: min-naħa waħda l-EASO żviluppa materjali tat-taħriġ rilevanti; u min-naħa l-oħra, l-EASO organizza taħriġ ibbażat fuq sistema ta' taħriġ għal min iħarreġ. Il-kurrikulu tat-taħriġ tal-EASO jkopri l-aspetti ewlenin tal-proċedura tal-asil permezz ta' 13-il modulu interattiv⁽²⁾ li jsegwu metodoloġija ta' tagħlim imħallta, li tikkombina t-tagħlim elettroniku online u s-sessjonijiet wiċċ imb'wiċċ.

Matul l-2013, wara l-adozzjoni tal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE u l-ġurisprudenza li qed tevolve fil-livell Ewropew (kemm fil-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB) u l-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea (QtG-UE), sitt moduli eżistenti kienu soġġetti għal aġġornamenti fejn l-aġġornamenti ta' tlieta minn dawn il-moduli tlestew matul is-sena. Barra minn hekk, fl-2013 l-EASO żviluppa modulu ġdid dwar is-SEKA. B'reazzjoni għal aktar talbiet minn diversi Stati Membri, fl-2013 l-EASO beda wkoll l-iżvilupp ta' żewġ moduli oħra ġodda: modulu għall-manigiers li qed jaħdmu fil-qasam tal-asil u modulu dwar l-identità sesswali u l-orjentazzjoni sesswali. Fl-istess waqt, l-EASO beda l-iżvilupp ta' żewġ manwali għall-moduli tat-taħriġ dwar l-inkluzjoni u dwar is-SEKA. L-għan ta' dawn il-manwali tat-taħriġ huwa li jservu bħala għodda ta' referenza għal dawk li diġà lestew is-sessjonijiet online u wiċċ imb'wiċċ tal-modulu tat-taħriġ partikolari. Il-manwali ser jakkumpanjaw il-prattikanti tal-asil fil-kors tal-ħidma tagħhom ta' kuljum billi jipprovdu sommarju tal-elementi ewlenin tal-materjal tat-taħriġ. Il-manwali se jservu wkoll bħala għodda biex jgħinu lill-istudenti jzommu l-għarfien u l-ħiliet miksuba permezz tat-taħriġ. Fil-ħidma tagħhom ta' kuljum se jkunu jistgħu jirriflettu aktar dwar l-għarfien u jiżviluppaw il-ħiliet u l-kompetenzi li kisbu waqt it-taħriġ. Il-materjali tat-taħriġ ġew żviluppati u aġġornati mill-EASO bl-għajnuna ta' timijiet ta' rappreżentanti mill-Istati Membri u pajjiżi assoċjati magħżula minn gabra ta' aktar minn 180 expert. Barra minn hekk, fl-2013 l-EASO wettaq konsultazzjonijiet immirati ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u tas-soċjetà ċivili fir-rigward tal-materjali tat-taħriġ. Ta' importanza partikolari, f'dan is-sens, hija l-ħidma ta' grupp ta' referenza stabbilit mill-EASO li jikkonsisti minn rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea, l-UNHCR, l-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Imħallfin tal-Liġi dwar ir-Refuġjati (IARLJ), in-Netwerk ta' Odissew u l-Kunsill Ewropew tar-Refuġjati u l-Eżiljati (ECRE), li għandu rwol importanti fil-proċess tal-iżvilupp tat-taħriġ. Pereżempju, fl-2013 il-modulu tal-EASO dwar

⁽²⁾ Il-moduli tat-taħriġ attwali tal-EASO huma dawn li ġejjin: “Id-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Asil”, “SEKA”, “COI”, “L-Abbozzar u t-Tehid tad-Deciżjonijiet”, “Ir-Regolament ta' Dublin”, “It-Tmieni tal-Protezzjoni”, “Il-Valutazzjoni tal-Evidenza”, “L-Esklużjoni”, “L-Inkluzjoni”, “Il-Liġi Internazzjonali dwar ir-Refuġjati u d-Drittijiet tal-Bniedem”, “L-Intervisti mat-Tfal”, “Tekniki tal-Intervisti”, u “L-Intervisti ma' Persuni Vulnerabbli”. Żewġ moduli ġodda huma mistennija jissupplimentaw il-kurrikulu tat-taħriġ tal-EASO fl-2014: “Sess, Identità Sesswali u Orjentazzjoni sesswali” u “Il-Manigiers”.

I-intervisti tat-tfal ġie rivedut u aġġornat minn grupp ta' kontenut ta' esperti tal-Istati Membri u minn grupp ta' referenza li jinkludi l-Kummissjoni, l-FRA, l-UNHCR, l-ECRE u l-IARLJ. L-aġġornament iffoka fuq l-iżgurar li l-modulu inkluda d-dispożizzjonijiet tad-direttivi riformulati, indirizza l-kuncett tal-aħjar interess tat-tfal u enfazizza d-dispożizzjonijiet speċifiċi tat-tfal rilevanti għat-twettiq ta' intervista. Il-modulu kien kondiviz ukoll bħala Prattika Tajba waqt konferenza organizzata mill-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL) u bħala parti mill-proġett CREDO tal-UNHCR. Barra minn hekk il-laqgħa annwali tal-grupp ta' referenza saret f'Ottubru 2013.

F'Marzu 2013, l-EASO stabbilixxa t-“training cockpit” tiegħu, bil-għan li jassisti kemm lill-Istati Membri fit-twaqqif u l-monitoraġġ ta' pjanijiet ta' taħriġ u ta' miri nazzjonali kif ukoll lill-EASO fl-iżvilupp ta' għodda ta' taħriġ u fl-appoġġ tal-attivitajiet tal-Istati Membri f'dan il-qasam u fl-iżvilupp tal-oġġettivi tal-UE. Abbażi tad-dejta pprovduta mill-Istati Membri dwar il-persunal u t-taħriġ, l-EASO żviluppa analiżi tal-attivitajiet tat-taħriġ fil-livell tal-UE u dak nazzjonali. F'dan ir-rigward, matul is-sena, 2 111-il uffiċjal tal-asil ġew imħarrġa taħt il-kurrikulu tat-taħriġ tal-EASO kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll fil-kwartieri ġenerali tal-EASO. Ġew organizzati total ta' 154 sessjoni ta' taħriġ inklużi 13-il sessjoni ta' taħriġ għal min iħarreġ mogħtija fil-kwartieri ġenerali tal-EASO li fihom ipparteċipaw 160 ħarrieġa nazzjonali.

Matul l-2013 l-EASO fassal mill-ġdid ir-rotta ta' tagħlim bil-għan li jiġu adattati attivitajiet ta' taħriġ għall-ħtiġijiet u l-ispeċifiċitajiet ta' kull grupp potenzjali fil-mira. L-EASO identifika ħames gruppi ewlenin fil-mira: uffiċjali tal-każijiet dwar l-asil, maniġers ta' unitajiet tal-asil, uffiċjali legali, riċerkaturi ta' COI u uffiċjali tal-akkoljenza. Se tiġi żviluppata triq ta' tagħlim speċifika għal kull grupp. Kull triq ta' tagħlim tirrakkomanda sett ta' moduli ewlenin li huma importanti għall-prestazzjoni tal-ħidma bażika ta' rwol speċifiku u l-moduli avvanzati u fakultattivi. L-EASO heġġeġ lill-uffiċjali kollha fi ħdan il-grupp fil-mira jsejwu l-moduli ewlenin, sistema li se tkompli tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tas-SEKA permezz tal-armonizzazzjoni ta' taħriġ bażiku komuni fost l-uffiċjali tal-asil li jwettqu kompiti simili irrispettivament mill-kultura tat-taħriġ nazzjonali tagħhom.

Fl-2013 l-EASO beda billi ffoka fuq l-uffiċjali tal-każijiet tal-asil u ppropona triq ta' tagħlim għal dan il-grupp fil-mira. F'konformità mad-Direttiva riformulata dwar il-Proċeduri tal-Asil u abbażi tal-analiżi tad-dejta miksuba permezz tat-“training cockpit”, l-EASO ppropona li l-uffiċjali tal-każijiet tal-asil fl-UE jsejwu l-moduli ewlenin “L-Inklużjoni”, “Tekniki għall-Intervisti”, u “Il-Valutazzjoni tal-Evidenza”. Il-moduli avvanzati se jikkonsistu minn “L-Intervisti ma' Persuni Vulnerabbli”, “L-Intervisti mat-Tfal”, “L-Abbozzar u t-Tehid ta' Deċiżjonijiet”, “L-Esklużjoni”, “COI”, “SEKA”, “Sess, Identità Sesswali u Orjentazzjoni Sesswali” u “Il-Liġi Internazzjonali dwar ir-Refuġjati u d-Drittijiet tal-Bniedem”. Il-moduli fakultattivi se jinkludu “It-Tmim tal-Protezzjoni”, “Id-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Asil”, “Ir-Regolament ta' Dublin”, “Id-Direttiva dwar il-Kondizzjonijiet tal-Akkoljenza” u “Il-Maniġers”.

Barra minn hekk, il-laqgħat ta' taħriġ tal-punti ta' kuntatt nazzjonali twettqu f'Mejju u Ottubru 2013 filwaqt li s-seminar didattiku annwali ġie organizzat f'Ottubru 2013.

3.2. Il-kwalità tal-proċessi u d-deċiżjonijiet tal-asil

Il-ħidma tal-EASO fir-rigward tal-kwalità tal-proċessi u d-deċiżjonijiet tal-asil f'ċifri
<i>L-iżvilupp tal-matriċi ta' kwalità tal-EASO.</i>
<i>4 laqgħat tematiċi dwar il-kooperazzjoni Prattika.</i>
<i>Laqgħa tal-punti ta' kuntatt nazzjonali dwar il-kwalità.</i>

Kif imsemmi fit-taqsimha preċedenti, l-EASO jikkunsidra li l-iskambju ta' esperjenzi u Prattiki Tajba huwa essenzjali biex tinbena fiduċja komuni u kultura komuni tal-UE fil-qasam tal-asil. Għalhekk il-ħidma tal-EASO fil-qasam tal-kwalità għandha l-għan li tappoġġja l-iżvilupp progressiv ta' proċessi u proċeduri ta' kwalità fl-Istati Membri kollha kif ukoll it-titjib ulterjuri tal-kwalità tad-deċiżjonijiet tal-asil.

Fl-2013 bl-adozzjoni tal-pakkett riformulat ġdid tal-asil tal-UE, l-EASO wettaq l-attivitajiet tiegħu fuq il-kwalità biex jidentifika Prattiki Tajba u jappoġġja l-kooperazzjoni Prattika fil-kondivizjoni ta' dawn il-Prattiki u l-għodod tajba bil-għan li tiżied il-koerenza fl-implimentazzjoni tal-istrumenti legali ġodda tas-SEKA. L-attivitajiet twettqu b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea u l-UNHCR.

Għalhekk matul l-2013 l-EASO ffaċilita dan l-iskambju permezz tal-matriċi ta' kwalità mnedija fl-2012. Din il-matriċi hija inizjattiva ta' appoġġ orjentata lejn ir-riżultati maħsuba biex tkopri b'mod komprensiv l-oqsma kollha tas-SEKA. Ir-riżultati tal-matriċi jintużaw biex jipproduċu rapporti dwar Prattiki Tajba, mekkaniżmi u għodod ta' kwalità

u anke biex jiżviluppaw għodod ta' kwalità tal-EASO. Il-matriċi ta' kwalità kkontribwixxiet ukoll għall-identifikazzjoni ta' htigijiet tal-appoġġ operattiv possibbli biex l-Istati Membri jigu assistiti fl-implimentazzjoni effettiva ta' standards ta' kwalità għolja fil-proċessi tal-asil tagħhom. Bħala parti mill-eżerċizzju ta' mmappjar tal-matriċi ta' kwalità, l-EASO żviluppa, aġġorna b'mod regolari u qassam lista ta' proġetti u inizjattivi fl-UE maħsuba biex isservi bħala database komprensiva u permanenti ta' proġetti u inizjattivi li għandhom l-għan komuni li jtejjbu l-kwalità. Din tkopri aspetti differenti tas-SEKA u hija organizzata skont it-temi bħal pereżempju l-kwalità tal-proċeduri, il-minorenni, is-COI jew il-kondizzjonijiet ta' akkolljenza fost oħrajn.

Fl-2013 il-matriċi ta' kwalità ffokat fuq l-immappjar tal-aspetti ewlenin tal-istadju li jiddetermina l-proċeduri tal-asil jiġifieri l-intervisti personali, il-valutazzjoni tal-evidenza, l-eligibbiltà u l-esklużjoni.

Għal dan il-għan l-EASO organizza erba' laqgħat tematiċi dwar il-kooperazzjoni Prattika kif ukoll laqgħa mal-punti ta' kuntatt nazzjonali dwar il-kwalità. Din tal-aħħar iffokat fuq l-iżvilupp ta' għodod prattiċi relatati mal-kwalità mill-EASO bl-appoġġ tal-Istati Membri tal-UE.

3.3. L-Infurmazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini

Is-COI tal-EASO f'cifri
<i>Saru disponibbli 2 108 dokumenti godda tas-COI fuq il-portal komuni Ewropew ta' COI.</i> <i>Gie adottat approċċ tan-network ta' COI.</i> <i>2 laqgħat tan-Network Strateġiku ta' COI.</i> <i>Inholqu 3 networks speċifiċi ta' COI dwar il-Pakistan, is-Somalja u s-Sirja.</i> <i>10 workshops u seminars speċifiċi għall-pajjiżi (l-Afganistan, il-Gana, il-Mali, in-Niġerja, il-Pakistan, il-Federazzjoni Russa, is-Senegal, is-Somalja, is-Sirja u l-Balkani tal-Punent).</i> <i>Analizi komparattiva dwar il-Balkani tal-Punent.</i> <i>2 laqgħat tal-amministraturi tal-portal komuni nazzjonali.</i> <i>Kors ta' taħriġ dwar il-portal ta' COI.</i>

Id-disponibbiltà u l-użu ta' COI ta' kwalità għolja hija waħda mill-pedamenti għat-teħid ta' deċiżjonijiet ta' kwalità u armonizzat fil-każijiet tal-asil. Għalhekk appoġġ kontinwu fil-qasam tas-COI huwa għodda importanti fl-implimentazzjoni koerenti u konsistenti tas-SEKA. F'konformità mal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE, fl-2013 l-EASO appoġġa l-iżvilupp ta' sistema komprensiva ta' COI tal-UE li tgħolli u tarmonizza l-istandards fuq is-COI u l-kontenut flimkien mal-Istati Membri u partijiet interessati ewlenin oħrajn (pereżempju qrati u tribunali, korpi ta' riċerka, organizzazzjonijiet internazzjonali). Għal dan il-għan minhabba l-kapaċità fil-produzzjoni ta' COI li diġà teżisti fl-UE u l-Istati Membri tagħha, il-ħolqien u l-għbir ta' COI kienu progressivament razzjonalizzati u b'hekk l-approċċ tan-network adottat mill-EASO beda l-immappjar preċiż tal-htigijiet għal COI fil-livell tal-UE u konsegwentement għen biex jimtlew lakuni u jiġi evitat xogħol doppju.

F'dan ir-rigward, fl-2013, l-EASO kompli jipprovdi COI bl-iżvilupp kontinwu tal-portal komuni Ewropew ta' COI li ffaċilita l-konnessjoni ta' aktar databases. Il-portal ta' COI nbena biex jippermetti li l-uffiċjali tal-asil ikollhom aċċess għal firxa wiesgħa ta' COI minn punt tad-dhul waħdieni. Fl-2013 il-portal ta' COI kien parzjalment imfasal mill-ġdid u issa jippreżenta l-identità viżiva tal-EASO. Ippermetta l-konnessjoni tad-databases uffiċjali tas-COI fil-pussess tal-Istati Membri u pajjiżi assoċjati f'applikazzjoni tal-internet unika filwaqt li ppermetta li l-Istati Membri li ma għandhomx sistemi bbażati fuq l-internet itellgħu u jikkondividu dokumenti tas-COI f'żona dedikata lokali msejja l-"Upload Area". Fl-2013 ġew konnessi 11 databases ta' COI nazzjonali (il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, in-Norveġja u l-Isvezja). Fl-2013 madwar 2 108 dokumenti relatati mas-COI saru disponibbli permezz tal-Portal Komuni Ewropew ta' COI li għab in-numru totali ta' dokumenti aċċessibbli għal madwar 91 500. Fi Frar 2013 twaqqaf network ta' amministraturi tal-portal komuni nazzjonali (NCPAs). L-NCPAs jaġixxu bħala punti ta' kuntatt bejn l-utenti nazzjonali tagħhom u l-EASO (għal reġistrazzjonijiet, mistoqsijiet mill-utenti, kwistjonijiet tekniċi, eċċ.). Huma jamministraw l-"upload area" rispettiva tagħhom filwaqt li jiżguraw il-konsistenza u l-kwalità ta' din iż-żona jew jissorveljaw il-konnessjoni tad-databases tas-COI nazzjonali tagħhom. Fl-aħħar nett jipprovdu taħriġ fuq il-portal ta' COI lill-utenti nazzjonali tagħhom meta jkun meħtieġ. Gie organizzat kors ta' taħriġ tal-NCPA f'April u t-tieni laqgħa tal-NCPA saret f'Novembru 2013. Sabiex l-NCPAs jigu appoġġati fir-rwol tagħhom, giet żviluppata gwida tal-NCPA u gwida tal-utenti giet magħmula disponibbli sabiex tgħinhom fit-taħriġ ta' utenti godda. Fl-aħħar nett Grupp Konsultattiv magħmul minn rappreżentanti mill-Istati Membri, il-pajjiżi assoċjati u l-Kummissjoni Ewropea twaqqaf fl-2013 sabiex jaqsam l-esperjenzi dwar l-użu prattiku tal-portal u jiddiskuti direzzjonijiet generali b'rabta mal-iżvilupp tiegħu sabiex jigu żgurati funzjonalità sħiħa u titjib eventwali.

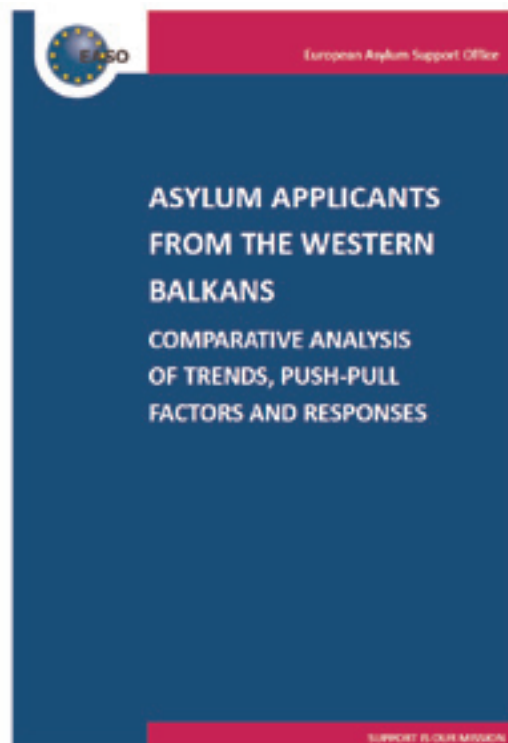
Fl-2013 tnieda l-approċċ ta' netwerk tas-COI tal-EASO. Dan l-approċċ ta' netwerk jgħaqqad l-attivitajiet differenti tal-EASO relatati mas-COI fi struttura waħda koerenti u jagħmel użu mir-riżorsi disponibbli bl-aktar mod effettiv. Iż-żewġ elementi ewlenin tal-istrategġija tan-netwerk tas-COI tal-EASO huma: min-naħa waħda in-netwerk strategiku tas-COI magħmul mill-Kapijiet tat-Taqsimiet tas-COI jew inkella esperti responsabbli għas-COI mill-Istati Membri kollha, pajjiżi assoċjati, il-Kummissjoni Ewropea u l-UNHCR u min-naħa l-oħra serje ta' networks ta' esperti speċifiċi li jlaqqgħu flimkien esperti tas-COI mill-Istati Membri fir-rigward ta' pajjiż speċifiku. Filwaqt li tal-ewwel jiddiskuti kwistjonijiet fuq livell strategiku, in-networks speċifiċi jiskambjaw informazzjoni u jarmonizzaw prattiki tas-COI fil-qasam tal-kompetenza speċifika tagħhom. L-ewwel laqgħa tan-netwerk strategiku f'April 2013 immarkat il-bidu ta' dan il-proċess. Matul din il-laqgħa u abbażi ta' metodoloġija ta' determinazzjoni ta' pajjiż tal-EASO, ittiegħdet deċiżjoni biex jinbdeu tliet networks ta' speċjalisti tas-COI pilota dwar il-Pakistan, is-Somalja u s-Sirja. Għan-netwerk tas-Sirja, il-laqgħa tal-bidu nżammet f'Ġunju 2013, għas-Somalja u l-Pakistan il-laqgħat tal-bidu nżammu f'Settembru 2013. Wara konsultazzjoni tan-netwerk strategiku l-EASO ddeċieda f'Novembru 2013 li jibda erba' networks tal-ispeċjalisti għodda tas-COI fl-2014, jiġifieri dwar l-Afganistan, l-Iraq, l-Iran u l-Federazzjoni Russa. In-networks speċjalisti komplew jikkondividu informazzjoni anke wara l-laqgħat.

Il-kompiti tan-networks speċjalisti maħluqa jinkludu: l-immappjar tal-prodotti tas-COI attwali eżistenti u pjanati fil-livell nazzjonali sabiex tiġi evitata duplikazzjoni ta' sforzi; skambju ta' informazzjoni dwar sorsi, biblijografiji, missjonijiet ta' għbir ta' informazzjoni pjanati, eċċ.; u l-valutazzjoni tal-ħtieġa għal COI fil-livell tal-UE, u l-produzzjoni tagħha, abbażi tal-metodoloġija tar-rapport tas-COI tal-EASO. L-informazzjoni kollha rilevanti ġġenerata minn dawn in-networks ittellgħet fuq il-portal komuni Ewropew ta' COI sabiex tkun disponibbli għall-esperti b'tali mod li tkun disponibbli għall-esperti tas-COI u għal dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fl-UE. In-networks servew ukoll bħala għodda importanti għall-bini tal-kapaċità ta' uffiċjali tas-COI li għadhom kif ġew impjegati li jibdeu jitrattaw ma' pajjiż ta' oriġini speċifiku kif ukoll għal pajjiżi li attwalment qed jistabbilixxu l-kapaċità ta' COI tagħhom u huma interessati li jissieħbu ma' networks speċifiċi għall-pajjiż sabiex jibbenefikaw mill-kompetenza eżistenti. L-approċċ tan-netwerk ta' COI b'hekk ta' valur lill-kompetenza tas-COI diġà preżenti fl-Istati Membri u għen biex din tinholq fejn ma kinitx teżisti. L-approċċ tan-netwerk b'hekk ippermetta l-ħolqien gradwali ta' corpus ta' COI komuni li jwieġeb għall-ħtiġijiet ta' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fl-Unjoni u wasslet pass pass biex jogħlew u jiġu armonizzati l-istandards f'din il-parti essenzjali tas-SEKA.

Matul l-2013 l-EASO organizza 10 seminars jew workshops dwar il-kooperazzjoni prattika speċifiċi għall-pajjiżi li jiffukaw fuq is-COI, fuq il-politika jew fuq taħlita tat-tnejn. Is-seminars u workshops iffukaw fuq is-Sirja (Marzu u Ġunju 2013), il-Balkani tal-Punent (Marzu 2013), il-Federazzjoni Russa (Lulju 2013), is-Somalja (Settembru 2013) u l-Pakistan (Settembru 2013). Barra minn hekk, f'Novembru 2013 l-EASO organizza seminar dwar is-COI u n-Niġerja għall-membri tal-qrati u t-tribunali Taljani fil-kuntest tal-pjan ta' appoġġ speċjali tal-EASO għall-Italja. Saru workshops f'Ruma għal dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fl-ewwel istanza dwar il-prinċipji ta' COI (Settembru 2013), dwar l-Afganistan u l-Pakistan (Novembru 2013) u dwar il-Gana, il-Mali, in-Niġerja u s-Senegal (Dicembru 2013). L-appoġġ operattiv tal-EASO fil-qasam tas-COI ingħata wkoll lill-Greċja. Minbarra l-għoti ta' skedi informativi dwar il-pajjiżi ta' oriġini ewlenin, li beda diġà fis-sena preċedenti, l-appoġġ kien jinkludi wkoll analiżi tal-ħtiġijiet u pjan ta' azzjoni għal possibbiltà ta' database ta' COI tal-Greċja.

Dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE fir-rigward tal-pajjiżi Balkani tal-Punent, f'Novembru 2013 l-EASO pproduċa rapport bit-titolu ***Applikanti għall-Asil mill-Balkani tal-Punent — Analizi komparattiva tax-xejriet, fatturi li joħolqu u li jiġbdu (push-pull) u reazzjonijiet⁽³⁾*** L-analiżi komparattiva tipprovdi informazzjoni u analiżi komuni li jistgħu jikkumplimentaw l-attivitajiet fuq is-COI fi hdan l-EASO u fil-livell nazzjonali kif ukoll miżuri prattiċi fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet.

Fl-aħħar nett fost l-attivitajiet msemija taħt it-Taqsima 3.1, il-modulu tat-taħriġ tal-EASO fuq is-COI kien aġġornat ukoll fl-2013.



⁽³⁾ L-analiżi komparattiva hija disponibbli online fuq: http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/BZ_2137_8ENC.pdf

3.4. Il-Lista tal-Lingwi Disponibbli tal-EASO

Il-Lista tal-Lingwi Disponibbli tal-EASO f'ċifri fl-2013
264 lingwa ġew identifikati fil-lista

Fl-2012 l-EASO stabbilixxa lista ta' lingwi disponibbli bil-għan li jiġu identifikati l-lingwi ġeneralment disponibbli għat-traduzzjoni diretta fl-Istati Membri. Fl-2013, l-EASO żamm u aġġorna l-lista li tinkludi 264 lingwa. Għalhekk il-lista ta' lingwi disponibbli għet aġġornata u saret disponibbli għall-Istati Membri f'April 2013. Fl-aħħar tliet xhur tal-2013, l-EASO ffaċilita l-kuntatti għall-Greċja u ċ-Ċipru li kienu esprimew hteġġa għal servizzi ta' interpretazzjoni fil-lingwi mhux disponibbli fl-amministrazzjonijiet tagħhom stess.

3.5. Il-kooperazzjoni prattika tal-EASO

Il-kooperazzjoni prattika tal-EASO f'ċifri fl-2013
40 attività ta' kooperazzjoni prattika

Implimentazzjoni koerenti tas-SEKA timplika prattiki komuni. Il-promozzjoni tal-kooperazzjoni prattika u l-prattiki komuni tikkostitwixxi dover essenzjali għall-EASO. Għalhekk, matul l-2013, l-EASO kompli bl-implimentazzjoni ta' attivitajiet ta' kooperazzjoni prattika (speċifiċi għall-pajjiż, legali u tematiċi) u saħħaħ in-netwerks speċjalizzati tiegħu.

Fl-2013, l-EASO kkonsolida l-kunċett ta' kooperazzjoni prattika u l-bini ta' metodoloġija fuq il-ħidma żviluppata minn grupp ta' ħidma fl-ewwel sentejn tal-operazzjonijiet tal-EASO. Għalhekk l-attivitajiet kollha tal-EASO f'dan il-qasam ġew miġbura taħt l-intestatura ta' kooperazzjoni prattika u kienu allinjati mal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea.

Fi ħdan dan il-qafas, l-EASO organizza 40 attività ta' kooperazzjoni prattika li huma msemija fit-taqsimiet l-oħra tar-rapport.

3.6. Il-programmi speċifiċi tal-EASO

3.6.1. Minorenni mhux akkumpanjati

L-attivitajiet tal-EASO dwar il-minorenni mhux akkumpanjati (UAM) f'ċifri fl-2013
<i>Pubblikazzjoni tal-EASO dwar il-valutazzjoni tal-età.</i> <i>4 laqgħat tal-esperti tal-kooperazzjoni prattika dwar ir-rintraċċar tal-familji.</i> <i>Ir-riċerka tal-EASO dwar ir-rintraċċar tal-familji.</i> <i>Ġiet organizzata konferenza annwali tal-kooperazzjoni prattika dwar minorenni mhux akkumpanjati.</i>

Il-ħidma tal-EASO fir-rigward tal-minorenni mhux akkumpanjati twettqet fi ħdan il-qafas tal-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-Minorenni Mhux Akkumpanjati 2010–14 li jitlob approċċ komuni tal-UE għall-indirizzar tal-isfidi relatati mal-wasla fl-UE ta' numri kbar ta' minorenni mhux akkumpanjati. Il-pjan ta' azzjoni huwa bbażat fuq il-prinċipju tal-aħjar interessi tat-tfal u jstabbilixxi t-tliet linji ta' azzjoni ewlenin: il-prevenzjoni, il-protezzjoni u soluzzjonijiet dejjiema.

Fl-2013 l-EASO kompli żviluppa l-ħidma tiegħu f'dan il-qasam b'mod partikolari billi indirizza kwistjonijiet tematiċi bħall-valutazzjoni tal-età u r-rintraċċar tal-familji.

Fir-rigward tal-valutazzjoni tal-età, l-EASO ffinalizza l-abbozzar tal-pubblikazzjoni tal-EASO intitolata *Il-prattika tal-EASO fir-rigward tal-valutazzjoni tal-età fl-Ewropa*⁽⁴⁾. Il-pubblikazzjoni tipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-prattiki madwar l-UE fir-rigward tal-valutazzjoni tal-età bil-għan li l-uffiċjali tal-politika jiġu appoġġjati fl-iżvilupp ta' proċessi u proċeduri dwar il-valutazzjoni tal-età f'konformità mas-SEKA. Il-pubblikazzjoni għet żviluppata f'konsultazzjoni u kollaborazzjoni mal-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri kif ukoll ma' esperti rilevanti oħrajn li ngħataw l-opportunità li jirrevedu u jikkumentaw dwar il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u l-abbozz tal-verżjonijiet. Ir-rapport jipprovdi analiżi taċ-ċirkostanzi tal-valutazzjoni tal-età, il-mezzi proċedurali u s-salvagwardji, l-għodod u l-metodi għall-valutazzjoni tal-età, il-proċessi ta' teħid tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni ma' atturi oħrajn, filwaqt li jindika r-rakkomandazzjonijiet ewlenin f'dawn l-oqsma kollha.

Fir-rigward tar-rintraċċar tal-familji, l-EASO organizza tul l-2013 erba' laqgħat tal-esperti tal-kooperazzjoni Prattika dwar ir-rintraċċar tal-familja li ppruvaw jindirizzaw il-kwistjonijiet ewlenin, l-isfidi u l-prattiki tajbin disponibbli. L-għan kien li jiġu ffaċilitati l-kondiviżjoni tal-informazzjoni u l-iskambju tal-prattiki. Flimkien mal-Istati Membri, pparteċipaw fil-laqgħat ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea, l-FRA, l-UNHCR, l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Migrazzjoni (IOM), membri tal-qrati u tat-tribunali fl-Istati Membri, il-Kumitat Internazzjonali tas-Salib l-Aħmar (KISA), l-ECRE u Save the Children. Barra minn hekk, fl-2013 l-EASO u l-Kummissjoni Ewropea ħarġu kwestjonarju konġunt lill-Istati Membri dwar il-politika u l-prattika attwali relatati ma' dan is-suġġett. Din ir-riċerka wasslet għal fehim aħjar ta' kif l-Istati Membri qed iwettqu r-rintraċċar tal-familji fil-prattika. Abbażi tar-riżultati tnediet konsultazzjoni usa' ma' esperti rilevanti minn organizzazzjonijiet internazzjonali, organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili, akkademiċi, tobba, membri tal-qrati u tribunali u aġenziji oħra tal-UE. Dawn l-attivitajiet se jkunu l-bażi għall-iżvilupp ta' ħarsa ġenerali komprensiva lejn il-prattika attwali fir-rintraċċar tal-familji.

Barra minn hekk, kif imsemmi fit-Taqsima 3.1, il-modulu tal-EASO "L-Intervisti mat-Tfal" kien ukoll rivedut u aġġornat. L-aġġornament ikkunsidra r-riformulazzjoni tal-pakkett tal-asil tal-UE u l-iżvilupp tas-SEKA. L-aħħar verżjoni tal-modulu tikkonċentra fuq kif titwettaq intervista bl-użu tal-metodu ta' komunikazzjoni dijaloġika żviluppat għall-għan speċifiku li jiġi intervistati t-tfal. It-teknika tippermetti li jiġi żviluppat rapport bejn l-intervistatur u l-minorenni fejn jinholoq ambjent sikur ta' fiduċja u li l-minorenni jkunu jistgħu jagħtu rendikont liberu tal-esperjenzi tagħhom. Il-modulu jindirizza wkoll id-dispożizzjonijiet speċifiċi għat-tfal, bħar-rwol tar-rappreżentant, iċ-ċirkostanzi ta' UAM, il-vulnerabbiltà u l-indirizzar ta' sitwazzjonijiet diffiċli.

F'Diċembru 2013 l-EASO żamm l-ewwel konferenza annwali tiegħu relatata mal-attivitajiet tiegħu fir-rigward tat-tfal mhux akkumpanjati bil-parteeipazzjoni tal-Istati Membri tal-UE, il-Kummissjoni Ewropea, l-UNHCR, membri tas-soċjetà civili inklużi rappreżentanti mill-qrati u t-tribunali. Il-laqgħa ffokat fuq ir-reviżjoni u l-evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-EASO mwettqa fil-qasam sa dik il-ġurnata.



3.6.2. It-traffikar tal-bnedmin

L-attivitajiet tal-EASO dwar it-traffikar tal-bnedmin (THB) f'ċifri fl-2013

*Parteċipazzjoni f'laqgħat mill-aġenziji tal-ġustizzja u l-affarijiet interni (ĠAI).
2 sessjonijiet ta' taħriġ fir-rigward tal-modulu dwar l-intervisti ma' persuni vulnerabbli.
Ir-reklutaġġ ta' uffiċjal iddedikat fir-rigward tat-THB u s-sess.*

⁽⁴⁾ Il-pubblikazzjoni hija disponibbli online fuq: <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-Age-assessment-practice-in-Europe.pdf>

Fl-2012 il-Kummissjoni Ewropea adottat l-istrategija tal-UE lejn il-Qerda tat-Traffikar tal-Bnedmin 2012-16. Dan irriżulta fil-ħtieġa li jiġi indirizzat it-traffikar tal-bnedmin b'mod multidixxiplinari, koordinat u koerenti u li jiġu inkluzi l-atturi rilevanti kollha li qed jaħdmu fl-oqsma differenti tat-traffikar tal-bnedmin. Dan huwa konformi mal-mandat tal-koordinatur kontra t-traffikar tal-UE li qed jissorvelja l-implimentazzjoni tal-istrategija bil-ħsieb li jittiebu l-koordinazzjoni u l-koerenza bejn l-atturi kollha involuti fl-indirizzar tat-traffikar tal-bnedmin.

Barra minn hekk il-kapijiet tal-aġenziji rilevanti tal-ĠAI (is-CEPOL, l-EASO, l-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE), l-Eurojust, l-Europol, l-FRA u l-Frontex) iffirmaw f'Ottubru 2011 dikjarazzjoni kongunta li fiha impenjaw ruħhom li jindirizzaw it-THB b'mod koordinat, koerenti u komprensiv.

F'dan il-kuntest l-EASO pparteċipa matul l-2013 f'diversi laqgħat tal-aġenziji ĠAI biex jiġu promossi l-iskambju ta' informazzjoni u l-koordinazzjoni ta' attivitajiet operattivi fil-kuntest tal-istrategija tal-UE.

Fl-2013 l-EASO ffoka wkoll fuq il-persuni vulnerabbli fi ħdan flussi migratorji mħallta bħala parti mill-attivitajiet tiegħu biex jappoġġja l-implimentazzjoni koerenti u komprensiva tas-SEKA. Il-vittmi potenzjali ta' THB għandhom l-ispeċifitajiet bħala persuni vulnerabbli fil-proċess tal-asil. Biex jiġi żgurat li l-uffiċjali tal-asil ser ikollhom livell ogħla ta' għarfien biex jiskopru u jirreferu vittmi ta' THB, għodod u informazzjoni huma parti mis-sett ta' għodod tal-EASO b'mod partikolari fil-moduli tat-taħriġ u l-manwali inkluż il-modulu dwar l-intervisti ma' persuni vulnerabbli. F'April u Ottubru 2013 ġew organizzati żewġ sessjonijiet immirati ta' taħriġ għal min iħarreg fir-rigward ta' dan il-modulu.

F'Diċembru 2013 l-EASO beda l-iżvilupp ta' modulu ġdid ta' taħriġ dwar "Sess, Identità Sesswali u Orjentazzjoni Sesswali" fejn se jiġi indirizzat il-fenomeni speċifiku għall-ġeneru tat-traffikar tal-bnedmin.

Fl-aħħar nett l-EASO kkuntratta uffiċjal iddedikat fir-rigward tat-THB u fir-rigward tas-sessi fl-2013 li se jikkoordina l-ħidma tal-EASO f'dan il-qasam, jintegra l-perspettiva tal-persuni vulnerabbli fl-oqsma kollha tal-ħidma tal-EASO u jappoġġja koerenza politika f'dan il-qasam.

3.6.3. Il-kooperazzjoni mal-membri tal-qrati u tat-tribunali

Il-kooperazzjoni tal-EASO mal-membri tal-qrati u tat-tribunali f'ċifri fl-2013
4 laqgħat konsultattivi ma' assoċjazzjonijiet ġudizzjarji (dwar l-istrategija, l-iżvilupp professjonali, il-ġbir u t-tixrid ta' ġurisprudenza u l-bini tal-kapaċità fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-EASO). Ġie stabbilit qafas dwar il-kooperazzjoni mal-qrati u t-tribunali. Ġie stabbilit netwerk ta' membri tal-qrati u tat-tribunali Ewropej u nazzjonali. Workshop avanzat dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifiki. 3 seminars għall-ġudikatura Taljana (is-COI fuq in-Niġerja, il-valutazzjoni tal-evidenza u l-kredibbiltà, u t-tekniki tal-intervisti). Inġabru u tqassmu 100 deċizzjoni Ewropea u nazzjonali dwar l-interpretazzjoni tal-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifiki. Laqgħa annwali ta' ppjanar u koordinazzjoni. Kontribuzzjoni esperta f'6 avvenimenti tal-bini tal-kapaċità esterni, inklużi 2 workshops TAIEX għall-Imħallfin tal-Liġi dwar ir-Refuġjati, il-konferenza finali tal-proġett CREDO, il-laqgħa tal-grupp ta' ħidma tal-Assoċjazzjoni tal-Imħallfin Amministrattivi Ewropej (AEAJ) u l-konferenza tal-kapitolu Ewropew tal-IARLJ.

Matul l-2013 l-EASO kompla l-konsultazzjoni miftuħa mibdija fl-2012 dwar l-appoġġ tal-Aġenzija u r-rwol li daww li jieħdu d-deċizzjonijiet tat-tieni istanza jista' jkollhom fl-implimentazzjoni tas-SEKA. Bħala parti mill-proċess ta' konsultazzjoni l-EASO organizza erba' laqgħat ta' gruppi ta' ħidma speċifiċi. Il-konsultazzjoni ispirat l-adozzjoni tal-qafas tal-EASO dwar il-kooperazzjoni mal-membri tal-qrati u t-tribunali li jiddeskrivi l-approċċ tiegħu u jiddefinixxi l-oqsma ewlenin ta' kooperazzjoni bħal din. Bl-adozzjoni ta' dan il-qafas l-EASO saħħaħ l-impenn tiegħu biex jiżgura li l-attivitajiet ta' kooperazzjoni Prattika tiegħu jitwettqu b'rispett sħiħ għall-indipendenza tal-qrati u t-tribunali.

F'Awwissu 2013 l-EASO avvicina qrati u tribunali rilevanti fl-Istati Membri biex jippreżenta dan il-qafas li rriżulta fit-twaqqif ta' netwerk tal-EASO magħmul minn rappreżentanti tal-QtĠ-UE, il-QEDB, l-Istati Membri, in-Norveġja

u l-Isvizzera, li formalment innominaw persuna ta' kuntatt għall-kooperazzjoni tagħhom mal-EASO. L-EASO kkon-solidata wkoll il-kooperazzjoni tajba tiegħu mal-IARLJ u l-AEAI permezz ta' skambju formali ta' ittri u kompli l-kollaborazzjoni tiegħu mal-UNHCR, l-FRA, l-akkademiċi, l-organizzazzjonijiet tas-socjetà civili u msieħba rilevanti oħra bħan-Netwerk Ewropew tat-Taħriġ Ġudizzjarju (EJTN).

F'Ġunju 2013 l-EASO kellu l-ewwel laqgħa bilaterali formali tiegħu mal-membri tal-QTĠ-UE u l-QEBD sabiex jip-promwovi l-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet ta' asil u jrawwem l-involviment tiegħu fin-netwerk tal-EASO. Barra minn hekk l-EASO pparteċipa fil-grupp ta' ħidma tal-asil u l-immigrazzjoni tal-AEAI f'Settembru u fil-konferenza tal-Kapitolu Ewropew tal-IARLJ f'Ottubru. Fl-aħħar nett l-EASO pparteċipa f'seminar dwar il-liġi dwar l-asil tal-UE organizzat mis-sotto-grupp ta' ħidma tal-EJTN dwar il-liġi amministrattiva.

F'Diċembru 2013 l-EASO kellu l-laqgħa annwali tiegħu biex jevalwa l-progress u jimpenja membri tal-qorti u tat-tribunal fl-ippjanar tal-attivitajiet għall-2014.

Fir-rigward tal-iżvilupp professjonali, l-EASO organizza l-ewwel workshop avanzat tiegħu f'Diċembru bil-għan li jstimula diskussjoni fost membri tal-qorti u tat-tribunal li għandhom l-esperjenza dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifiki. Barra minn hekk, l-EASO mexxa 'l quddiem fit-tnejn tal-metodoloġija tiegħu għall-iżvilupp ta' kurrikulu professjonali li se jiġi adottat fl-2014.

Fir-rigward tal-ġbir u l-iskambju tal-ġurisprudenza, l-EASO fil-kuntest ta' inizjattiva usa' dwar l-iżvilupp tas-sistema ta' informazzjoni u dokumentazzjoni tiegħu u ta' database tal-ġurisprudenza, għabar ġurisprudenza inkluż madwar 100 deċiżjoni Ewropea u nazzjonali dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifiki li tqas-smet permezz tan-netwerk tal-EASO. Il-ġabra tipprovdi ħarsa ġenerali utli ta' aktar minn 100 deċiżjoni Ewropea u nazzjonali rilevanti dwar is-suġġett.

Fi ħdan il-kuntest tal-pjan ta' appoġġ speċjali għall-Italja, l-EASO wettaq valutazzjoni tal-ħtiġijiet bir-reqqa bl-apoġġ tal-ġudikatura Taljana li wassal għall-iżvilupp ta' pjan professjonali. Il-pjan, żviluppat f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Iskola Taljana għall-Ġudikatura, kien jinkludi l-organizzazzjoni ta' tliet seminars pilota f'Malta dwar il-valutazzjoni u l-kredibbiltà tal-evidenza (Ottubru 2013), is-COI (Novembru 2013) u t-tekniki tal-intervisti (Diċembru 2013). Evalwazzjoni pożittiva ta' dawn is-seminars ikkonfermat il-kontinwazzjoni tal-appoġġ tal-EASO bl-organizzazzjoni ta' kors bħala parti mill-programm uffiċjali tal-iskola Taljana fl-2014.

Barra minn hekk l-EASO pparteċipa f'żewġ workshops tal-istrument għall-Assistenza Teknika u Skambju ta' Informazzjoni (TAIEX) fil-kuntest tal-politika tat-tkabbir tal-UE. F'April 2013 ġie organizzat workshop dwar il-kooperazzjoni reġjonali bejn l-imħallfin tal-liġi dwar ir-refuġjati ġewwa Skopje (dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja), filwaqt li t-tieni workshop ġie organizzat f'Sarajevo (il-Bosnja-Ħerzegovina) f'Mejju 2013 dwar l-aħjar prattiki fl-użu ta' COI fil-proċeduri tal-asil fost il-prattikanti mir-reġjun.

3.7. Appoġġ speċjali tal-EASO

3.7.1. Appoġġ imfassal apposta u bini tal-kapaċità

Appoġġ imfassal apposta u bini tal-kapaċità tal-EASO f'ċifri fl-2013
2 pjanijiet speċjali ta' appoġġ taħt implimentazzjoni (l-Italja u l-Isvizzera). Taħriġ speċifiku mogħti fuq 2 moduli tal-EASO għall-Isvizzera. Ġew skjerati 25 esperti f'10 tim ta' appoġġ għall-asil fl-Italja. 6 workshops tematiċi dwar ir-Regolament ta' Dublin u dwar is-COI għall-Italja. L-immappjar ta' sistema u proċessi tal-akkoljenza fl-Italja. 3 seminars għall-imħallfin Taljani (valutazzjoni ta' evidenza u kredibbiltà, tekniki tal-intervisti u COI, b'enfasi partikolari fuq in-Niġerja).

Matul l-2013 l-EASO żviluppa aktar il-miżuri ta' appoġġ speċjali tiegħu fil-forma ta' miżuri mmirati għall-Istati Membri b'ċerti ħtiġijiet identifikati u speċifiċi relatati mal-implimentazzjoni tal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE.

Bħala riżultat l-EASO pprova assistenza mfassla apposta għall-Isvezja u l-Italja fil-kuntest ta' pjanijiet ta' appoġġ speċjali ffirmati f'Diċembru 2012 u Ġunju 2013 rispettivament. Dan l-appoġġ ingħata skont it-talba minn dawk l-Istati Membri u l-valutazzjoni mill-EASO bbażata fost oħrajn fuq l-analiżi tiegħu fi hdan l-EPS.

Barra minn hekk, f'Ottubru 2013 gie ffirmat pjan operatorju tal-EASO mal-Bulgarija li jinkludi kemm miżuri ta' emerġenza kif ukoll miżuri strutturali u mfassla apposta. Mingħajr preġudizzju għan-natura differenti tal-miżuri, l-attivitajiet kollha implimentati fl-2013 taht dan il-pjan operatorju għall-Bulgarija huma rrappurtati fit-Taqsima 3.8 "Appoġġ ta' Emerġenza".

Pjan ta' appoġġ speċjali għall-Isvezja

Wara talba mill-Isvezja, f'Diċembru 2012 gie ffirmat pjan ta' appoġġ speċjali tal-EASO. Il-pjan kellu l-għan li jassisti l-Isvezja fit-tisħiħ tas-sistema tal-asil tagħha b'aktar persunal imħarreg taht il-programm tat-taħriġ tal-EASO. Għalhekk l-EASO pprova appoġġ speċjali lill-Isvezja billi wettaq sessjonijiet ta' taħriġ għal min iħarreg matul ix-xhur ta' Jannar u Frar 2013 dwar żewġ moduli tal-EASO: "L-Inkluzjoni" u "Il-Ligi Internazzjonali dwar ir-Refuġjati u d-Drittijiet tal-Bniedem"

Pjan ta' appoġġ speċjali għall-Italja

Fil-każ tal-Italja giet ipprezentata talba mill-awtoritajiet Taljani lill-EASO fis-7 ta' Diċembru 2012. L-EASO ddecieda li jipprova appoġġ fit-13 ta' Diċembru sabiex isaħħaħ is-sistema Taljana tal-asil u l-akkoljenza f'konformità mal-pakkett riformulat tal-asil tal-UE u abbażi tal-ħtiġijiet identifikati u l-valutazzjoni tas-sitwazzjoni fis-sistema Taljana tal-asil u l-akkoljenza inkluża d-dejta disponibbli fl-EPS tal-EASO.

Il-pjan ta' appoġġ speċjali tal-EASO għall-Italja kien iffirmat fl-4 ta' Ġunju 2013 u kien jinkludi 45 attività ta' appoġġ ta' natura teknika u operattiva biex jassisti fit-titjib tal-implimentazzjoni tal-Italja tal-istrumenti legali tas-SEKA riveduti. Emenda għall-pjan giet miftiehma f'Settembru 2013 biex tinkludi miżuri addizzjonali. Il-miżuri previsti fil-pjan huma mistennija li jigu implimentati fil-perjodu Ġunju 2013 - Diċembru 2014.



L-iffirmar tal-Pjan Operatorju mal-Italja, Malta, 4 ta' Ġunju 2013

Timijiet ta' appoġġ għall-asil magħmula minn esperti tal-Istati Membri u tal-EASO kienu stabbiliti fl-2013 bil-għan li jappoġġjaw lill-Italja fis-COI, fit-tisħiħ tal-kapaċitajiet analitiċi u tas-sistema ta' Dublin, fil-kundizzjonijiet tal-kwalità fiċ-ċentri tal-akkoljenza, fil-proċeduri operattivi għall-kapaċità ta' emerġenza u f'aktar appoġġ għall-każijiet ta' appell. Fl-2013 total ta' 25 ekspert ġew skjerati fl-Italja f'10 timijiet ta' appoġġ għall-asil sabiex jappoġġjaw l-implimentazzjoni tal-pjan ta' appoġġ speċjali.

It-timijiet ta' appoġġ tal-EASO bdew l-implimentazzjoni tal-attivitajiet f'Settembru 2013. Ingħata appoġġ fir-rigward tal-ġbir tad-dejta u l-kapaċità analitika Taljana. F'dan ir-rigward twettqet missjoni ta' ġbir ta' informazzjoni u saret laqgħa fil-bidu ta' Novembru 2013. Ingħata appoġġ dwar is-COI fi tliet workshops fl-għamla ta' vidjokonferenza għal persuni Taljani li jiehdu d-deċiżjonijiet dwar l-asil, b'enfasi partikolari fuq il-Mali, il-Gana, in-Niġerja u s-Senegal, kemm fil-livell territorjali kif ukoll ċentrali matul l-aħħar tliet xhur tal-2013. L-EASO appoġġja wkoll lill-Italja permezz ta' rapport tekniku dwar ir-rekwiżiti relatati ma' Dublin fir-rigward tal-infrastruttura, il-persunal u r-riżorsi fil-Ministeru tal-Intern, kif ukoll pjan ta' taħriġ fuq is-sistema DubliNet, il-proċeduri ta' Dublin u l-aħjar immaniġġjar tal-każijiet vulnerabbli. Tliet workshops tematiċi dwar il-ġestjoni u l-implimentazzjoni Prattika tal-proċeduri tar-Regolament ta' Dublin ġew organizzati f'Novembru u Diċembru 2013.

Eżercizzju ta' mmappjar fir-rigward tal-kondizzjonijiet ta' akkoljenza u l-ħtieġa li jigu kkonsolidati standards ta' kwalità tas-sistema ta' akkoljenza twettaq f'Ottubru 2013. Fl-aħħar nett, kif issemma qabel taht it-Taqsima 3.6.3, tliet seminars ta' żvilupp professjonali għall-imħallfin Taljani li jitrattaw każijiet relatati mal-asil kienu organizzati f'Malta fl-aħħar tliet xhur tal-2013. Is-seminar ittratta kwistjonijiet bħall-valutazzjoni ta' evidenza u kredibbiltà, tekniki tal-intervisti u COI, b'enfasi partikolari fuq in-Niġerja.

3.7.2. Rilokazzjoni

L-attivitajiet tal-EASO dwar ir-rilokazzjoni f'cifri fl-2013

2 laqgħat tal-esperti tal-kooperazzjoni Prattika dwar ir-rilokazzjoni. Partecipazzjoni fl-ewwel Forum Annwali dwar ir-Rilokazzjoni.

Abbażi tal-eżerċizzju tal-ġbir ta' informazzjoni dwar l-attivitajiet ta' rilokazzjoni minn Malta mwettaq mill-EASO fl-2012, l-EASO organizza żewġ laqgħat ta' esperti f'Ġunju u Novembru 2013 bil-partecipazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea, l-Istati Membri, l-UNHCR u l-IOM. Id-diskussjonijiet iffokaw fuq l-aspetti prattiċi u leġislattivi ta' approċċ ta' rilokazzjoni komuni, l-iżvilupp ta' materjal ta' appoġġ dwar kif jiġi tradott l-użu tal-finanzjament tal-UE għar-rilokazzjoni u l-immappjar tal-aħjar prattiki ta' rilokazzjoni fl-Istati Membri inklużi sistemi ta' organizzazzjoni interna u kondizzjonijiet ta' akkoljenza u integrazzjoni. Ġew issuggeriti għodod speċifiċi tal-EASO għar-rilokazzjoni bħall-iżvilupp ta' manwal prattiku u metodoloġija dwar ir-rilokazzjoni.

L-EASO pparteċipa fl-ewwel Forum Annwali għar-Rilokazzjoni organizzat mill-Kummissjoni Ewropea f'Settembru 2013 fejn l-EASO ddeskriva l-possibbiltà ta' approċċ ta' rilokazzjoni komuni. Il-laqgħa kienet maħsuba li tipprovdni opportunità biex l-Istati Membri jiġu megħjuna jifhemu l-ħtiġijiet tar-rilokazzjoni tagħhom fil-futur immedjat u biex l-Istati Membri jiġu megħjuna fit-tnejn tal-wegħdiet tagħhom.

3.7.3. Task Force għall-Mediterran

L-attivitajiet tal-EASO relatati mat-task Force għall-Mediterran f'cifri fl-2013

8 azzjonijiet allokat i għall-EASO fi hdan it-Task Force għall-Mediterran

It-traġedja tat-3 ta' Ottubru 2013 lil hinn mill-kosta ta' Lampedusa, meta dgħajsa li kienet qed iġġorr diversi mijiet ta' migranti gherqet bir-riżultat li mietu aktar minn 300 persuna, wasslet għal sejhiet ta' reazzjoni mill-UE biex jiżiedu s-solidarjetà u l-appoġġ reċiproku sabiex jiġu evitati mwiet ta' migranti fil-Mediterran. L-hekk imsejja Task Force għall-Mediterran (TFM) twaqqfet b'mod immedjat wara l-avveniment sabiex tindirizza azzjonijiet konkreti li jistgħu jittiehdu fir-rigward ta' din il-problema. It-TFM ġabret esperti mill-Istati Membri kollha, il-Kummissjoni Ewropea, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), l-EASO, il-Frontex, l-Europol, l-FRA u l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA). Abbażi tad-diskussjonijiet il-Kummissjoni Ewropea adottat Komunikazzjoni (COM(2013) 869 finali) fl-4 ta' Diċembru 2013.

L-EASO kien involut bis-sħiħ fil-proċess permezz tal-partecipazzjoni tiegħu fil-laqgħat tal-Kunsill u tal-Kummissjoni. Ġew żviluppati diversi linji ta' azzjoni mit-TFM inklużi tmien azzjonijiet allokat i għall-EASO prinċipalment f'ħames oqsma: it-titjib tas-sorveljanza tal-fruntieri biex tgħin issalva l-ħajjiet; l-assistenza u s-solidarjetà f'termini ta' appoġġ finanzjarju għall-Istati Membri li qed jindirizzaw pressjoni migratorja għolja; it-tisħiħ tal-ġlieda kontra t-traffikar, il-kuntrabandu u l-kriminalità organizzata; it-titjib tal-protezzjoni reġjonali u r-risistemazzjoni; u metodi legali għall-aċċess tal-Ewropa u azzjonijiet b'kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi.

L-EASO kkontribwixxa għall-pjan ta' azzjoni koordinat mill-Kummissjoni Ewropea billi ppropona sett ta' miżuri li għandhom jiġu implimentati mill-EASO. Dawn il-miżuri jinkludu fost oħrajn inizjattivi implimentati mill-EASO f'konformità mal-istrategija ta' azzjoni esterna tiegħu. Għalhekk l-EASO inkluda miżuri taħt l-umbrella tas-sħubiji ta' mobiltà mal-Marokk u t-Tuneżija u d-djalogu tal-UE dwar il-mobiltà tal-migrazzjoni u s-sigurtà mal-Ġordan, b'mod partikolari fi hdan il-qafas tal-proġett EASO-Frontex ENPI (ara Taqsima 3.10.2). L-EASO wera r-rieda tiegħu li jipprovdni appoġġ lil-Libja fil-kuntest ta' sħubija ta' djalogu/mobiltà futura. F'konformità mal-istrategija ta' azzjoni esterna tal-EASO, l-EASO seta' jipprovdni taħriġ u miżuri oħra ta' bini tal-kapaċità bħala parti mill-Programmi ta' Protezzjoni Reġjonali fil-Ġordan, fil-Libja u fit-Tuneżija u se jinvestiga l-fattibbiltà ta' skema pilota dwar l-ipproċessar appoġġat filwaqt li jtejjeb l-għoti ta' dejta biex ikun hemm ippjanar ta' kontinġenza aħjar.

Wieħed mill-għanijiet prinċipali tat-TFM huwa li jiġu żviluppati miżuri li jipprevjenu jew ifixklu l-użu ta' modi operandi perikolużi minn kuntrabandisti jew traffikanti tal-bnedmin li jiffaċilitaw il-qsim irregolari tal-migranti għall-fruntieri esterni tal-UE.

3.8. Appoġġ ta' emergenza tal-EASO

L-appoġġ ta' emergenza tal-EASO f'ċifri fl-2013

2 pjanijiet operattivi (il-Bulgarija u l-Greċja) taħt implimentazzjoni.
 Ġew skjerati 49 esperti f'25 tim ta' appoġġ għall-asil fil-Bulgarija u l-Greċja.
 Proġett EASO–UNHCR għall-Greċja dwar l-ipproċessar ta' każijiet pendenti.
 2 inizjattivi ta' taħriġ konġunt mill-EASO-Frontex dwar l-identifikazzjoni u l-istabbiliment ta' ċittadinanza għall-Greċja.
 8 workshops ta' kooperazzjoni Prattika (dwar is-COI, il-ġbir tal-istatistika u d-dejta, u t-teħid ta' deċiżjonijiet dwar l-asil) għall-Greċja.
 3 laqgħat għall-punti ta' kuntatt nazzjonali tar-riżerva ta' intervent għall-asil.
 Eżerċizzju ta' emergenza flimkien mal-Frontex fuq il-fruntiera Ungeriza-Rumena.

Fl-2013 l-EASO kompli żviluppa l-attivitajiet tiegħu biex jappoġġja lill-Istati Membri taħt pressjoni partikolari fis-sistema tal-asil u l-akkoljenza tagħhom b'mod partikolari billi pprova appoġġ lill-Bulgarija u l-Greċja u billi żviluppa l-kapaċità tal-EASO li jirreaġixxi b'mod f'waqtu u effettiv għal sitwazzjonijiet ta' emergenza.

3.8.1. Pjan operattiv għall-Greċja

Matul l-2013 l-EASO kompli l-attivitajiet ta' emergenza tiegħu fil-Greċja f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-pjan operattiv iffirmat f'April 2011. Wara t-tlestija tal-ewwel fażi tal-pjan operattiv fl-aħħar ta' Marzu 2013, giet miftiehma t-tieni fażi sabiex il-miżuri ta' appoġġ tal-EASO jiġu estiżi sal-31 ta' Diċembru 2014.

L-ewwel fażi tal-pjan operattiv iffokat fuq l-indirizzar tax-xogħol b'lura, it-twaqqif ta' struttura sostenibbli u effiċjenti tal-asil u l-akkoljenza u l-garanzija tal-kwalità tal-proċess tal-asil u tal-akkoljenza. Din il-fażi, giet issupplimentata mill-ftiehim ta' għotja bejn l-EASO u l-UNHCR (Novembru 2012-Marzu 2013), li kellha l-għan li tappoġġja lill-Greċja fl-ipproċessar ta' każijiet pendenti inkluż bl-identifikazzjoni ta' każijiet inattivi u l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet ta' "interruzzjoni" għal dawk l-appelli li kienu meqjusa bħala inattivi. Bl-appoġġ tal-proġett aktar minn 9 kadetti tal-pulizija ġew imħarrġa u ġie provdut l-appoġġ materjali.

Wara talba fil-bidu tal-2013 mill-Greċja, abbażi tar-riżultati tal-ewwel fażi u taħt l-umbrella generali tal-pjan ta' azzjoni nazzjonali rivedut Grieg dwar il-migrazzjoni u l-asil, fis-7 ta' Marzu 2013 l-EASO ffirmat t-tieni fażi tal-pjan operattiv (April 2013-Diċembru 2014). It-tieni fażi tkopri 15-il miżura ta' appoġġ b'mod partikolari fl-oqsma tat-taħriġ, il-promozzjoni ta' proċeduri sostenibbli u effiċjenti tal-asil u l-akkoljenza, u l-finanzjament tal-UE.

Minn Ġunju 2013 is-servizzi Griegi ġodda relatati mal-asil (is-Servizz tal-Asil, l-Ewwel Servizz ta' Akkoljenza u l-Awtorità tal-Appelli) saru kompletament operattivi. It-twaqqif ta' istituzzjonijiet ġodda kien jeħtieġ it-taħriġ ta' haddiema fuq il-każijiet ġodda u l-bini tal-kapaċità amministrattiva (eż. b'rabta mal-kwalità, l-istatistika, is-COI, eċċ). L-EASO, li kien appoġġja dan il-proċess mill-bidu tal-operazzjonijiet fl-2011, iddedika sforz partikolari lit-taħriġ tal-persunal tas-servizzi l-ġodda taħt il-programm ta' taħriġ tal-EASO.

Fl-2013 ingħatat attenzjoni partikolari għaż-żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar u t-twettiq ta' intervisti individwali ta' każijiet ta' appelli attivi. L-EASO appoġġja t-twaqqif sa April 2013 ta' 10 kumitati speċjali u tal-appelli addizzjonali li ssupplimentaw l-10 kumitati eżistenti.

Minbarra t-taħriġ ġew organizzati żewġ laqgħat ta' kooperazzjoni Prattika f'Settembru u Novembru 2013 biex jassistu lill-Greċja fit-twaqqif ta' database ta' COI u fil-qasam tal-ġbir u l-analiżi ta' dejta statistika. Barra minn hekk ġew organizzati tliet workshops mill-EASO għall-membri tal-kumitati tax-xogħol b'lura dwar il-proċedura ta' determinazzjoni, it-teħid ta' deċiżjonijiet u l-użu ta' COI fl-ewwel u fit-tieni istanza. Żewġ workshops addizzjonali mfassla apposta ffokaw fuq ir-relaturi esperti tal-awtorità tal-appell filwaqt li workshop avanzat indirizza l-membri tal-kumitati tal-appell.

Pjan strateġiku biex jiżviluppa skema pilota dwar il-valutazzjoni tar-reġistrazzjoni u t-traskrizzjoni ta' intervisti sar disponibbli għas-servizz tal-asil u l-awtorità tal-appell.

L-EASO pprova wkoll appoġġ fir-rigward tal-finanzjament tal-UE sabiex itejjeb il-kapaċità tal-assorbiment u l-ottimizzazzjoni tal-fondi tal-UE b'mod partikolari l-Fond Ewropew għar-Refuġjati. Barra minn hekk l-EASO pprova l-kompetenzi tiegħu fil-preparazzjoni tal-Fond tal-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni l-ġdida (AMIF) fid-dawl tal-qafas finanzjarju pluriennali l-ġdida.

Fl-aħħar nett f'konformità mal-arranġament ta' ħidma bejn l-EASO u l-Frontex, iż-żewġ aġenziji pprovdew, f'April u Novembru 2013, l-ewwel korsijiet pilota kongunti ta' taħriġ dwar l-istabbiliment taċ-ċittadinanza. Dawn il-korsijiet ta' taħriġ kongunti ikkontribwew għat-tisħiħ tal-aċċess għall-proċedura tal-asil għall-migranti kollha li joqogħdu fil-Greċja (inkluż fiż-żoni tal-fruntieri).

Meta l-attivitajiet kollha jingabru flimkien, ġew skjerati total ta' 34 esperti fi 18-il tim ta' appoġġ għall-asil fi ħdan il-qafas tal-pjan operattiv għall-Greċja matul l-2013.

3.8.2. Pjan operattiv għall-Bulgarija

Minhabba ż-żieda għolja fl-influss ta' persuni li jfittxu l-asil, b'mod partikolari fin-numru ta' dawk li jfittxu l-asil mis-Sirja, il-Bulgarija talbet l-appoġġ mill-EASO fl-14 ta' Ottubru 2013. Il-pjan operattiv tal-EASO għall-Bulgarija kien iffirmat fis-17 ta' Ottubru 2013, bil-għan li tiġi pprovduta assistenza teknika u operattiva lill-Bulgarija sal-aħħar ta' Settembru 2014. Il-pjan għandu l-għan li jgħin lill-Bulgarija tlaħħaq maż-żieda fl-influss filwaqt li fl-istess ħin itejjeb u jsaħħaħ is-sistema Bulgara tal-asil u tal-akkoljenza fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-istrumenti tas-SEKA.

Il-miżuri tal-EASO biex jappoġġjaw lill-Bulgarija huma maqsuma fi tliet kategoriji, jiġifieri appoġġ operattiv, appoġġ istituzzjonali u appoġġ orizzontali. Timijiet ta' appoġġ għall-asil u timijiet ta' esperti kongunti magħmula minn esperti tal-EASO, esperti mill-Istati Membri u uffiċjali Bulgari ġew stabbiliti fl-2013, u se jibqgħu jiġu stabbiliti matul l-2014. L-appoġġ tagħhom jinkludi: l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni minn qabel tal-flussi ta' migrazzjoni mħallta, ir-registrazzjoni minn qabel ta' dawk li jfittxu l-asil u r-referenza ta' minorenni mhux akkumpanjati u ta' persuni vulnerabbli għall-proċedura tal-asil xierqa, kif ukoll l-appoġġ għall-proċess tad-deċiżjoni dwar l-asil. Skont il-pjan operattiv, l-EASO jipprovi wkoll taħriġ għall-uffiċjali Bulgari u l-bini tal-kapaċità dwar is-COI, jorganizza workshops tematiċi u jipprovi pariri tekniċi. Dan jinkludi l-iżvilupp ta' strategija biex tiżdied il-kapaċità tal-faċilitajiet ta' akkoljenza u biex isir użu aħjar mill-kapaċitajiet ta' akkoljenza eżistenti. Barra minn hekk, tiġi offruta wkoll il-kompetenza fir-rigward tal-assorbiment ta' appoġġ finanzjarju ta' emerġenza għall-Bulgarija taħt il-fondi tal-UE. Il-laqgħa tal-bidu għall-implimentazzjoni tal-pjan operattiv tal-EASO għall-Bulgarija seħħet fl-5 ta' Novembru 2013 ġewwa Sofia.

Fl-2013 l-attivitajiet ta' appoġġ immedjat iffokaw fuq l-immappjar tal-proċess tal-asil u s-suġġeriment ta' soluzzjonijiet pass pass b'rabta mal-proċeduri Bulgari ta' registrazzjoni tal-asil u ta' akkoljenza u l-provvista ta' appoġġ għar-registrazzjoni minn qabel ta' dawk li jfittxu l-asil f'centri differenti ta' akkoljenza. F'dan ir-rigward ġie żviluppat manwal dwar il-proċess ta' registrazzjoni.

Meta l-attivitajiet kollha jingabru flimkien, ġew skjerati total ta' 15-il esperti fis-seba' timijiet ta' appoġġ għall-asil fi ħdan il-qafas tal-pjan operattiv għall-Bulgarija matul l-2013.



L-iffirmar tal-pjan operattiv mal-Bulgarija, Bukarest, 17 ta' Ottubru 2013.

3.8.3. Preparazzjoni għall-appoġġ ta' emerġenza

Matul l-2013 l-EASO kompli żviluppa l-kapaċità tiegħu li jirreaġixxi b'mod f'waqtu għal sitwazzjonijiet ta' emerġenza u għal talbiet ta' appoġġ.

L-ewwel nett, l-EASO organizza tliet laqgħat tal-punti ta' kuntatt nazzjonali tar-riżerva ta' intervent għall-asil sabiex jiġu diskussi l-profilijiet tiegħu u l-aktar mod effiċjenti biex iwieġeb għal talbiet għal appoġġ operattiv u jiskjera b'mod effettiv esperti tal-Istati Membri biex jikkontribwixxu għall-appoġġ operattiv tal-EASO.

It-tieni, matul l-2013 l-EASO żviluppa tliet manwali għall-użu intern tal-EASO b'rabta mal-proċessi amministrattivi, l-iskjerament operattiv u r-rimborż ta' esperti skjerati fi hdan it-timijiet ta' appoġġ għall-asil.

Fl-aħħar nett, l-EASO wettaq eżerċizzju ta' appoġġ ta' emerġenza matul is-sajf tal-2013. L-eżerċizzju seħħ b'rabta ma' eżerċizzju operattiv tal-Frontex (REX2013) fiż-żoni tal-fruntiera tal-Ungerija u r-Rumanija mas-Serbja. Dan l-eżerċizzju kongunt ittestja l-kapaċità u l-proċeduri tal-EASO għall-iskjerament ta' timijiet ta' appoġġ għall-asil f'sitwazzjonijiet ta' pressjoni partikolari f'ċerti Stati Membri, kif ukoll is-solidarjetà tal-UE fil-qasam tal-asil u l-kooperazzjoni Prattika bejn l-EASO, il-Frontex u l-Istati Membri tal-UE. L-eżerċizzju ta' emerġenza kellu l-għan jissimula sitwazzjoni ta' pressjoni partikolari fit-territorju tal-Ungerija u r-Rumanija, b'mod aktar preċiż fir-reġjun ġar taż-żoni tal-fruntiera tal-Ungerija u r-Rumanija mas-Serbja, fejn kien previst influż kbir ta' migranti u benefiċjarji potenzjali tal-protezzjoni internazzjonali. L-EASO skjera timijiet ta' appoġġ għall-asil magħmula minn esperti dwar ir-reġistrazzjoni u t-tgħarbil għall-identifikazzjoni tal-htigijiet tal-protezzjoni internazzjonali fi flussi migratorji mħallta u esperti dwar l-applikanti bi bżonnijiet speċjali.

3.9. Appoġġ ta' analiżi u informazzjoni tal-EASO

Appoġġ ta' analiżi u informazzjoni tal-EASO f'ċifri fl-2013
<i>Inbeda t-Tieni Stadju tal-EPS.</i> <i>Ħarsa ġenerali lejn il-prattika tal-istatistika fl-Ewropa.</i> <i>Rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE 2012.</i> <i>3 rapporti ta' kull tliet xhur dwar l-asil.</i> <i>12-il rapport ta' kull xahar dwar l-asil (ristretti għall-UE).</i>

3.9.1. Sistema ta' preparazzjoni u twissija bikrija

Fl-2013 l-EASO kompli żviluppa l-EPS tiegħu f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea (DG Affarijiet Interni u l-Eurostat), il-Frontex, l-UNHCR u msieħba oħra, filwaqt li żgura l-operat tiegħu f'sinergija mal-ġbir tad-dejta relatata mal-asil eżistenti. Fi Frar l-EASO stabbilixxa tliet passi prinċipali fil-proċess tal-EPS: it-twerttiq ta' mmap-pjar ta' kif jaħdmu s-sistemi tal-asil tal-Istati Membri u kif tiġi rapportata lill-Eurostat id-dejta statistika dwar l-asil; id-deċiżjoni dwar l-aktar indikaturi importanti u effettivi li jistgħu jipprovdu ħarsa ġenerali komprensiva (mill-aċċess għall-proċedura għar-ritorn u l-integrazzjoni) tal-funzjonament Prattiku tas-SEKA fuq skali taż-żmien utli; u t-twaq-qif ta' Grupp għall-Provvista tal-Istatistika (GPS) magħmul minn rappreżentanti nnominati mill-Istati Membri sabiex ikunu l-punti uniċi ta' kuntatt tagħhom responsabbli għall-kwalità u l-puntwalità tal-istatistika dwar l-asil.

F'April 2013 l-EASO organizza l-ewwel laqgħa tal-GPS, li fiha giet diskussa proposta għal sett komprensiv ta' 22 indikatur. L-indikaturi kellhom l-għan jipprovdu dejta dwar il-funzjonament Prattiku tal-aspetti ewlenin kollha tas-SEKA. Gie żviluppat kwestjonarju mill-EASO fis-sajf 2013 f'kooperazzjoni mill-qrib ma' korpi Ewropej oħra li jittratta d-dejta dwar l-asil (jiġifieri DG Affarijiet Interni, il-Eurostat, il-Frontex) biex jiġi żgurat approċċ komuni tal-UE. F'dan is-sens, il-pajjiżi ġew mitluba jipprovdu informazzjoni mid-diversi partijiet interessati organizzattivi bl-istess mod. Abbażi tal-kwestjonarju, l-EASO abbozza rapport intitolat *EPS - Ħarsa ġenerali lejn il-prattika tal-istatistika fl-Ewropa*. Peress li din kienet l-ewwel ħarsa ġenerali komprensiva tal-prattika attwali fir-rigward tal-ġbir ta' dejta statistika dwar l-asil fl-Istati Membri tal-UE u l-pajjiżi assoċjati, gie konkluż li jeżistu divergenzi kbarr fil-ġbir tad-dejta u r-rapportar madwar l-UE. Ir-raġunijiet għal dawn id-divergenzi kienu relatati kemm mal-interpretazzjonijiet varji *tal-acquis* tal-UE dwar l-asil u r-regolament dwar l-istatistika tal-migrazzjoni, kif ukoll mal-ispeċifitajiet organizzattivi tas-sistemi nazzjonali tal-asil u l-prattiki tar-rapportar. Linji gwida godda tal-Eurostat ġew ippubblikati f'Diċembru 2013.

Skont l-approċċ pass pass, f'Novembru l-EASO nieda t-Tieni Stadju tal-EPS, jiġifieri l-pass li jmiss fl-implimentazzjoni tal-ħidma tal-analiżi statistika tal-EASO, il-bini fuq l-attivitajiet ta' ġbir tad-dejta attwali għall-prodotti analitiċi tal-EASO (ta' kull xahar u ta' kull tliet xhur). It-Tieni Stadju jiffoka fuq l-ewwel istanza u jipprevedi l-ġbir ta' dejta skont erba' indikaturi (applikazzjonijiet, irtirar, deċiżjonijiet u każijiet pendenti). Gwida għall-interpretazzjoni ta' definizzjonijiet ta' indikaturi giet żviluppata u mibgħuta lill-Istati Membri, u nżammu kors ta' taħriġ u laqgħa ta' diskussjoni mal-membri tal-GPS sabiex jiġi mrawwem fehim komuni. Il-ġbir tad-dejta ta' kull xahar beda fl-1 ta' April 2014).

Minbarra *r-Rapport Annwali tal-EASO dwar is-Sitwazzjoni tal-Asil fl-Unjoni Ewropea 2012* spjegat fit-taqsimi li jmiss, l-EASO beda fl-2013, il-produzzjoni tar-rapporti ta' kull tliet xhur u ta' kull xahar tiegħu dwar l-asil, li ppermettiet analiżi regolari tax-xejriet ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali tal-pajjiżi ta' oriġini ewlenin, tal-profil tal-applikanti u tal-pajjiżi fejn l-applikazzjonijiet ġew depożitati, kif ukoll biex ikollu analiżi ffokata fuq l-għadd ta' każijiet li jisthoqqlhom attenzjoni partikolari, bħall-Eritrea, ir-Russja, is-Sirja jew il-Balkan tal-Punent. Fl-2013 l-EASO pproduċa tliet rapporti ta' kull tliet xhur⁽⁵⁾ u 12-il rapport ta' kull xahar (ristretti għall-UE) dwar l-asil. Inxtara softwer tal-istatistika u tal-immappjar avanzat u l-persunal kien imħarreg fl-użu tiegħu sabiex tiġi mtejba l-kapaċità tal-analiżi u l-viżwalizzazzjoni tad-dejta.

3.9.2. Rapporti annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea

F'Ġunju 2013 l-EASO pproduċa t-tieni rapport annwali tiegħu dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE għas-sena 2012⁽⁶⁾.

Ir-Rapport Annwali dwar is-Sitwazzjoni tal-Asil fl-Unjoni Ewropea 2012 ipprovda ħarsa ġenerali komprensiva tas-sitwazzjoni tal-asil fl-UE billi ħares lejn il-flussi ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali fl-UE, billi analizza dejta ta' applikazzjonijiet u deċiżjonijiet u billi ffoka fuq xi wħud mill-pajjiżi ta' oriġini l-aktar importanti ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali fl-2012.

Ir-rapport annwali tal-EASO serva wkoll bħala għodda utli għall-persuni li jfasslu l-politika nazzjonali u tal-UE billi għen biex jiġu identifikati l-oqsma fejn it-titjib huwa l-aktar meħtieġ (u b'hekk fejn l-EASO u l-partijiet interessati ewlenin l-oħra għandhom jiffokaw l-isforzi tagħhom fil-gejjieni), f'konformità mal-għan iddikjarat tiegħu li jtejjeb il-kwalità, il-konsistenza u l-effikaċja tas-SEKA.

Fir-rigward tal-metodoloġija tiegħu, l-EASO adotta, fi Frar 2013, approċċ ġdid ibbażat fuq il-lezzjonijiet meħuda mill-ewwel esperjenza tar-rapport annwali tal-EASO dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE tal-2011. Il-metodoloġija l-ġdida kienet tinkludi dikjarazzjoni ta' prinċipji u werrej standard, kif ukoll il-passi għall-ġbir u l-ipproċessar tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri, il-Kummissjoni Ewropea u s-socjetà ċivili, il-ħin u l-proċedura ta' konsultazzjoni.



3.9.3. Appoġġ tal-EASO għal pajjiżi terzi

L-appoġġ tal-EASO għal pajjiżi terzi f'ċifri fl-2013

3 pajjiżi (il-Ġordan, il-Marokk u t-Tuneżija) koperti minn proġett ta' Strument Ewropew ta' Viċinat u Shubija tal-EASO.

Ġiet adottata strateġija ta' azzjoni esterna tal-EASO.

2 laqgħat dwar il-kooperazzjoni Prattika (id-dimensjoni esterna tas-SEKA u r-risistemazzjoni).

Partecipazzjoni fi 3 laqgħat tas-Shubija tal-Mobilità tal-UE mal-Marokk u mat-Tuneżija u tad-djalogu bejn l-UE u l-Ġordan dwar il-migrazzjoni, il-mobilità u s-sigurtà.

Partecipazzjoni fil-Proċess ta' Praga.

Kontribuzzjoni esperta f'2 workshops tat-TAIEX għall-imħallfin tal-liġi dwar ir-refuġjati.

Id-dimensjonijiet interni u esterni fil-qasam tal-migrazzjoni u l-asil huma interkonnessi mill-qrib. Il-migrazzjoni u l-asil ma jistgħux jiġu indirizzati b'mod effettiv mingħajr ma tiġi kkunsidrata l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi.

⁽⁵⁾ Ir-rapporti ta' kull tliet xhur dwar l-asil huma disponibbli online fuq: <http://easo.europa.eu/asylum-trends-analysis/quarterly-report>

⁽⁶⁾ Ir-rapport huwa disponibbli online fuq: <http://easo.europa.eu/asylum-documentation/easo-publication-and-documentation>

F'Novembru 2013 l-EASO adotta l-istrateġija ta' azzjoni esterna tiegħu⁽⁷⁾ fejn irrikonoxxa r-rwol importanti li l-Aġenzija hija mistennija li jkollha fid-dimensjoni esterna tas-SEKA. Madankollu, matul l-ewwel sentejn tal-operat tiegħu, l-EASO għażel li jiffoka fuq l-appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA fi ħdan l-UE permezz tal-iżvilupp ta' għodod ta' kooperazzjoni Prattika. L-istrateġija tad-dimensjoni esterna ddefinit l-approċċ u l-qafas ġenerali li fih l-EASO se jiżviluppa l-ħidma tiegħu b'rabta mad-dimensjoni esterna tas-SEKA. Barra minn hekk, ġew speċifikati r-rwol tal-EASO fid-dimensjoni esterna tas-SEKA, il-prinċipji sottostanti tiegħu, il-metodoloġija għall-implimentazzjoni u l-prijoritajiet ġeografici, kif ukoll il-forom ta' azzjoni esterna tal-EASO. L-għan predominanti tal-EASO għall-azzjoni esterna tiegħu jista' jiġi definit bħala t-tishih tal-kapaċità tal-asil u l-akkoljenza fil-pajjiżi terzi sabiex jiġu protetti aħjar dawk li jfittxu l-asil, biex tiġi ffaċilitata r-risistemazzjoni mill-Istati Membri ta' refuġjati minn pajjiżi terzi lejn l-UE u biex ikun hemm kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi fi kwistjonijiet konnessi mad-doveri u l-attivitajiet tal-EASO. L-azzjoni esterna tal-EASO hija konformi mal-politiki u l-prijoritajiet globali tar-relazzjonijiet esterni tal-UE, b'mod speċjali mal-approċċ globali għall-migrazzjoni u l-mobilità (GAMM), il-politika Ewropea tal-vaċinat (PEV) u l-istrateġija tat-tkabbir tal-UE u għandha tiġi implimentata fil-qafas tar-Regolament tal-EASO. L-azzjoni esterna tal-EASO tista' tiehu forma waħda jew aktar minn dawn li ġejjin: l-appoġġ tal-implimentazzjoni ta' programmi ta' protezzjoni reġjonali u ta' azzjonijiet oħra rilevanti għal soluzzjonijiet dejjiema fil-pajjiżi terzi; il-provvista ta' taħriġ tal-EASO lill-awtoritajiet kompetenti f'pajjiżi terzi; l-eżercizzju tar-rwol ta' koordinazzjoni billi jiġu żviluppati azzjonijiet ta' kooperazzjoni Prattika, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni Ewropea u l-imsieħba rilevanti fir-rigward ta' attivitajiet ta' risistemazzjoni mwettqa minn Stati Membri; l-appoġġ għall-bini tal-kapaċità fis-sistemi tal-asil u tal-akkoljenza ta' pajjiżi terzi; u l-għoti ta' input u pariri relatati mal-politika għall-Istati Membri, il-Kummissjoni Ewropea u s-SEAE dwar is-sitwazzjoni tal-asil u l-ħtiġijiet fil-pajjiżi terzi.

F'konformità ma' din l-istrateġija ta' azzjoni esterna, l-EASO żviluppa attivitajiet fil-qasam tar-risistemazzjoni u l-bini tal-kapaċità fil-pajjiżi terzi.

3.9.4. Risistemazzjoni

Abbażi tal-ewwel Seminar dwar il-Politika tar-Risistemazzjoni tal-UE li sar fl-2012, l-EASO organizza laqgħa dwar il-kooperazzjoni Prattika fir-rigward tar-risistemazzjoni f'Novembru 2013. Il-laqgħa offriet opportunità biex jiġu diskussi pjanijiet ta' rahan għall-finanzjament tal-UE fil-gejjieni taħt l-AMIF, kif ukoll il-possibbiltà ta' missjonijiet ta' għażla kongunti. L-EASO ppropona t-twaqqif ta' netwerk ta' speċjalisti ta' risistemazzjoni bir-rappreżentanti tal-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati, il-Kummissjoni Ewropea, l-UNHCR, l-IOM u l-organizzazzjonijiet ewlenin tas-soċjetà civili li jaħdmu f'dan il-qasam.

Barra minn hekk l-EASO kien involut b'mod attiv fil-Konsultazzjonijiet Annwali bejn Tliet Partijiet dwar ir-Risistemazzjoni (ATCR) organizzati mill-UNHCR, li saru f'Lulju 2013. Is-sugġetti ewlenin diskussi kienu l-harsa ġenerali u l-prijoritajiet globali tar-risistemazzjoni, u l-miri tar-risistemazzjoni għal 2014, kif ukoll l-impenji fuq ammont ta' snin.

3.9.5. Id-dimensjoni esterna u l-bini tal-kapaċità f'pajjiżi terzi

L-EASO kompli żviluppa l-attivitajiet tiegħu fid-dimensjoni esterna billi kkoordini l-iskambju ta' informazzjoni u azzjonijiet dwar kwistjonijiet li jirriżultaw mid-dimensjoni esterna tas-SEKA. L-EASO fittex kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi fi kwistjonijiet tekniċi, bi ftehim mal-Kummissjoni Ewropea u fil-qafas tal-GAMM.

F'Ottubru 2013 l-EASO organizza workshop dwar il-kooperazzjoni Prattika fir-rigward tar-rwol tal-EASO fid-dimensjoni esterna tas-SEKA.

Fir-rigward tal-bini tal-kapaċità fil-pajjiżi terzi, l-EASO pparteċipa fid-djalogu bejn l-UE u l-Ġordan fir-rigward tal-migrazzjoni, il-mobilità u s-sigurtà fi Frar 2013, kif ukoll f'laqgħa taħt il-qafas tas-sħubija tal-mobilità bejn l-UE u l-Marokk f'Settembru 2013. Barra minn hekk, laqgħa taħt is-sħubija tal-mobilità bejn l-UE u t-Tuneżija seħhet f'Novembru 2013.

⁽⁷⁾ L-istrateġija hija disponibbli online fuq: <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-External-Action-Strategy.pdf>

F'Diċembru 2013 l-EASO ffirmat wkoll ftehim ta' għotja mal-Kummissjoni Ewropea (DG Żvilupp u Kooperazzjoni — EuropeAid) taħt l-ENPI għal proġett konġunt mal-Frontex bil-għan li jipprovdi appoġġ għall-bini tal-kapaċità lill-awtoritajiet rilevanti fil-Ġordan, il-Marokk u t-Tuneżija. F'konformità mal-arranġament ta' ħidma bejn l-EASO u l-Frontex, u wara approċċ komprensiv dwar il-migrazzjoni, l-asil u l-ġestjoni tal-fruntieri, Frontex qabel li jipparteċipa fl-implimentazzjoni tal-proġett intitolat "Il-promozzjoni tal-parteeċipazzjoni tal-Ġordan fil-ħidma tal-EASO kif ukoll il-parteeċipazzjoni tat-Tuneżija u l-Marokk fil-ħidma tal-EASO u l-Frontex", il-proġett ġie approvat għal perjodu ta' implimentazzjoni ta' 18-il xahar b'baġit allokat ta' madwar EUR 1 miljun.

Fl-aħħar nett, mill-2012 l-EASO kien ukoll involut fil-proġett "Il-kwalità u t-taħriġ fil-proċessi tal-asil", li huwa implimentat fi ħdan il-qafas tal-inizjattiva mmirata tal-Proċess ta' Praga. Fl-2013 l-Aġenzija żammet l-azzjonijiet tagħha għall-implimentazzjoni tal-programm ta' taħriġ tal-kurrikulu tat-taħriġ tal-EASO fil-pajjiżi ġirien tal-Lvant tal-UE, kif ukoll fit-Turkija.

Barra minn hekk, l-EASO ddecieda fl-2013 li jappoġġja l-proġett tal-UNHCR "L-inizjattiva dwar il-kwalità tas-sistemi tal-asil fil-Lvant tal-Ewropa u fil-Kawkażu tan-Nofsinhar" bil-provvediment ta' taħriġ għall-pajjiżi tar-reġjun taħt il-kurrikulu ta' taħriġ tal-EASO, inkluż l-awtorizzazzjoni tiegħu biex jittraduċi moduli konkreti fil-lingwa Russa.

Barra minn hekk kif imsemmi fit-Taqsim 3.6.3, l-EASO pparteċipa f'żewġ workshops tal-istrument TAIEX fil-kuntest tal-politika tat-tkabbir tal-UE. F'April 2013 ġie organizzat workshop dwar il-kooperazzjoni reġjonali bejn l-imħallfin tal-liġi dwar ir-refuġjati ġewwa Skopje (dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja), filwaqt li t-tieni workshop ġie organizzat f'Sarajevo (il-Bosnja-Ħerzegovina) f'Mejju 2013 dwar l-aħjar prattiki fl-użu ta' COI fil-proċeduri tal-asil fost il-prattikanti mir-reġjun.

4. Il-qafas u n-netwerk tal-EASO



4.1. Il-Bord tat-Tmexxija

Il-Bord tat-Tmexxija tal-EASO f'cifri fl-2013

31 membru u osservatur.

4 laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija.

Ġew adottati 4 dokumenti ta' programmazzjoni (il-programm ta' ħidma pluriennali 2014-16, il-programm ta' ħidma 2014, il-pjan pluriennali ta' politika tal-persunal 2014-16 u l-baġit 2014).

Ġew adottati 2 rapporti (Ir-rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea 2012 u r-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-EASO 2012).

- Ġew adottati 3 deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija.
- Ġie adottat arrangament ta' ħidma bejn l-EASO u l-UNHCR.

Il-Bord tat-Tmexxija huwa l-korp governattiv u tal-ippjanar tal-EASO. Fl-2013 kien magħmul minn 31 membru u osservatur (membru wieħed minn kull Stat Membru, ħlief għad-Danimarka, li hija mistiedna tattendi bħala

osservatur, żewġ membri tal-Kummissjoni Ewropea u membru wieħed mingħajr dritt tal-vot tal-UNHCR). Fl-2013 il-Bord tat-Tmexxija elegġa l-president u l-viċi president ġdid tiegħu. Barra minn hekk, ir-rappreżentanti tal-pajjiżi assoċjati (l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja u l-Isvizzera) kienu mistiedna jattendu għal-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bħala osservaturi. Il-Frontex ukoll ġiet mistiedna tipparteċipa fil-punti rilevanti tal-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija, b'mod speċjali fir-rigward tas-sitwazzjoni tal-asil fl-UE, l-EPS u s-sitwazzjoni fil-Greċja.

Matul l-2013, il-Bord tat-Tmexxija seta' jwettaq b'mod effettiv id-doveri tiegħu, inkluża l-adozzjoni formali tad-dokumenti u d-deċiżjonijiet li ġejjin:

- il-programm ta' ħidma pluriennali 2014-16;
- il-programm ta' ħidma 2014;
- il-pjan pluriennali ta' politika tal-persunal 2014-16 (soġġett għall-opinjoni tal-Kummissjoni Ewropea);
- il-baġit tal-EASO għall-2014;
- l-arranġament ta' ħidma bejn l-EASO u l-UNHCR;
- Id-Deċiżjoni Nru 18 tat-13 ta' Ġunju 2013 tal-Bord tat-Tmexxija li tadotta opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-EASO għall-2012;
- Id-Deċiżjoni Nru 19 tas-16 ta' Settembru 2013 tal-Bord tat-Tmexxija dwar il-karta tal-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-EASO;
- Id-Deċiżjoni Nru 20 tas-27 ta' Diċembru 2013 dwar ir-regolament finanzjarju tal-EASO.



L-Għaxar Bord tat-Tmexxija tal-EASO, Malta, l-4 u l-5 ta' Frar 2013.

Barra minn hekk, il-Bord tat-Tmexxija wettaq b'mod regolari skambju ta' opinjonijiet dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE, b'enfasi partikolari fuq is-Sirja, il-Mediterran, il-Federazzjoni Russa u l-Balkani tal-Punent. Wettaq ukoll skambju ta' opinjonijiet dwar l-implimentazzjoni operattiva tal-pakkett il-ġdid tal-asil u dwar il-programm pluriennali li jmiss tal-ĠAI wara li jiġi fi tmiemu l-programm ta' Stokkolma fl-2014. Il-Bord tat-Tmexxija ddiskuta l-progress relatat mal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' appoġġ tal-EASO għall-Bulgarija, il-Greċja, l-Italja u l-Isvetja. Inghatat ukoll attenzjoni partikolari għat-taħriġ u l-iżvilupp professjonali, inkluż ir-rotta l-ġdida tat-taħriġ, għall-proċessi ta' kwalità u s-COI u għall-iżvilupp ta' approċċ ta' netwerk ta' COI. Fir-rigward tal-EPS, il-Bord tat-Tmexxija qabel fuq it-tieni stadju tal-proċess u rċieva r-rapporti ta' kull xahar u ta' kull tliet xhur dwar l-asil. Il-Bord tat-Tmexxija approva wkoll l-istrategija ta' azzjoni esterna tal-EASO. Fir-rigward tal-attivitajiet ta' verifika interna, il-Bord tat-Tmexxija qabel mal-pjan għall-attivitajiet tal-IAS fl-2013 u approva l-pjan strategiku ta' verifika interna 2014-16.

4.2. Kooperazzjoni mal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea

Kooperazzjoni tal-EASO mal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea f'ċifri fl-2013

Laqgħat bilaterali regolari mal-Kummissjoni.
Evalwazzjoni interna mill-Kummissjoni.
5 avvenimenti mal-Parlament.
Parteċipazzjoni fi 13-il laqgħa mal-Kunsill.

Bħala aġenzija indipendenti tal-UE, l-EASO jaġixxi fi ħdan il-politiki u l-qafas istituzzjonali tal-UE. Għalhekk, l-Aġenzija hija mitluba li tirrapporta lill-Parlament, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar il-ħidma tagħha u dwar l-użu tar-riżorsi disponibbli tagħha, kif ukoll biex tipprovdi kontribut ibbażat fuq l-evidenza għall-iżvilupp tas-SEKA. Fl-2013 l-EASO ppreżenta lill-Parlament, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, fost oħrajn, il-programm ta' ħidma annwali tiegħu, ir-rapport annwali tiegħu dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE, ir-rapport ta' attività annwali tiegħu u l-kontijiet finali tiegħu.

Fir-rigward tal-Kummissjoni Ewropea, ġew organizzati laqgħat bilaterali regolari bejn l-EASO u l-Kummissjoni f'livelli differenti. Il-kooperazzjoni strutturata kompliet bil-Kummissjoni fil-kapaċità tagħha bħala membru formali tal-Bord tat-Tmexxija tal-EASO.

Bħala direttorat ġenerali msieħeb, ir-relazzjonijiet bejn l-EASO u d-DĠ Affarijiet Interni kienu permanenti. L-EASO ħadem mill-qrib mad-DĠ Affarijiet Interni dwar l-amministrazzjoni u dwar il-kwistjonijiet ta' politika u dawk

operattivi. Fir-rigward ta' dan tal-aħħar, ingħatat attenzjoni partikolari għall-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu tal-Artikolu 33 tar-Regolament riformulat ta' Dublin, għar-rilokazzjoni fi ħdan l-UE, inkluż il-partecipazzjoni tal-EASO fil-Forum Annwali dwar ir-Rilokazzjoni, għat-Task Force għall-Mediterran, għall-proċessi ta' taħriġ u ta' kwalità, għall-minorenni mhux akkumpanjati, għas-COI, għall-appoġġ operattiv għall-Bulgarija, il-Greċja u l-Italja u għad-dimensjoni esterna tas-SEKA. Barra minn hekk, l-EASO attenda bħala osservatur għal-laqqgħat tad-diversi kumitati tal-kuntatt fuq it-traspożizzjoni u l-applikazzjoni tal-istrumenti legali riformulati tal-UE dwar l-asil. Barra minn hekk, l-EASO kkoordinat mal-Kummissjoni Ewropea u n-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni (EMN) fir-rigward tal-proċessi għall-abbozzar tar-rapporti annwali rispettivi dwar l-asil. Fl-2013 l-EASO pparteċipa fil-laqqgħat tal-EMN rilevanti.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni Ewropea wettqet evalwazzjoni tal-impatt tal-EASO fuq il-kooperazzjoni prattika dwar l-asil u fuq is-SEKA fl-2013, bħala parti mill-attivitajiet inklużi fil-komunikazzjoni tagħha dwar is-solidarjetà msaħħa fi ħdan l-UE fil-qasam tal-asil. L-evalwazzjoni interna ġiet finalizzata f'Diċembru 2013 u l-konklużjonijiet ġew ipprovduti fl-2014.

Fl-2013 l-EASO saħħaħ ukoll il-kooperazzjoni tiegħu ma' direttorati ġenerali u servizzi oħra tal-Kummissjoni, bħad-DĠ Żvilupp u Kooperazzjoni — EuropeAid fir-rigward tal-proġett ENPI msemmi fit-Taqsima 3.10.2 u l-Eurostat fir-rigward tal-ġbir tad-dejta dwar l-asil. Kooperazzjoni amministrattiva regolari fuq l-aspetti baġitarji u finanzjarji, kif ukoll fuq ir-riżorsi umani, kienet promossa fl-2013 mad-DĠ Baġit u mad-DĠ Riżorsi Umani u Sigurtà, rispettivament. Barra minn hekk, l-EASO żamm ir-relazzjonijiet mas-SEAE għall-iżvilupp tal-istrategija ta' azzjoni esterna tal-EASO u l-preparazzjoni tal-implimentazzjoni tal-proġett ENPI mal-Ġordan, il-Marokk u t-Tuneżija.

Fir-rigward tal-Parlament Ewropew, f'Marzu 2013 l-Aġenzija pparteċipat f'seduta ta' smiġh intitolata "Diskussjoni sensibbli dwar l-immigrazzjoni u l-migrazzjoni fl-UE". F'Lulju l-EASO ppreżenta lekċer dwar ir-rilokazzjoni fi ħdan l-UE. Barra minn hekk, f'Settembru 2013 l-EASO ppreżenta *Ir-rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea 2012* u *Ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-EASO 2012* fil-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE). Barra minn hekk, l-EASO organizza żjara ta' delegazzjoni tal-kumitat LIBE fil-bini tiegħu f'Ottubru 2013. Fl-aħħar nett, bħala parti mill-attivitajiet fin-Netwerk tal-Aġenziji tal-ĠAI, l-EASO ħa sehem ukoll fid-diskussjoni dwar l-iskema ta' taħriġ fl-infurzar tal-liġi organizzat mis-CEPOL u mill-Parlament Ewropew.



Delegazzjoni tal-Parlament Ewropew iżżur l-EASO, Malta, id-29 u t-30 ta' Ottubru 2013.

Fir-rigward tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, l-EASO pparteċipa fi 13-il laqgħa tal-Kunsill taħt il-Prezidenza Irlandiża u dik Litwana. Fost oħrajn, l-EASO pparteċipa fil-laqqgħat tal-Kunsill tal-Ministri tal-ĠAI u tal-Kumitat Strategiku dwar l-Immigrazzjoni, il-Fruntieri u l-Asil (SCIFA). L-EASO kkontribwixxa b'mod partikolari għad-diskussjonijiet dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE (b'enfasi partikolari fuq is-Sirja u l-Mediterran), dwar il-pjan ta' azzjoni tal-UE fir-rigward tal-pressjonijiet migratorji, dwar l-ipproċessar kongunt ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u dwar l-azzjonijiet fi ħdan il-Task Force għall-Mediterran.

4.3. Kooperazzjoni mal-UNHCR u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra

Il-kooperazzjoni tal-EASO mal-UNHCR u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra f'ċifri fl-2013
Ġie ffirmat arrangament ta' ħidma bejn l-EASO u l-UNHCR. 30+ laqgħa bilaterali mal-UNHCR. Laqgħat bilaterali mal-Kunsill tal-Ewropa u l-IOM. Ġie formalizzat skambju ta' ittri mal-Konsultazzjonijiet Intergovernattivi dwar il-Migrazzjoni, l-Asil u r-Rifuġjati (IGC). Partecipazzjoni f'2 laqgħat tal-IGC u f'4 laqgħat tal-Konferenza tad-Diretturi Ġenerali dwar is-Servizzi tal-Immigrazzjoni (GDISC).

Fl-2013 l-EASO aġixxa b'kooperazzjoni mill-qrib mal-UNHCR u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u intergovernattivi rilevanti bħall-Kunsill tal-Ewropa, l-IOM, l-IGC u l-GDISC.

Abbażi tal-kooperazzjoni kontinwa, l-EASO u l-UNHCR ikkonkludew arrangament ta' ħidma li ġie ffirmat f'Diċembru 2013. L-arrangament ta' ħidma għandu l-għan li jistabbilixxi qafas ta' kooperazzjoni aktar strutturata fuq oqsma rilevanti ta' ħidma komuni biex jinholqu sinerġiji u titrawwem il-korenza bejn l-azzjonijiet differenti segwiti mill-EASO u l-UNHCR. L-oqsma ewlenin ta' kooperazzjoni jinkludu: it-taħriġ u l-iżvilupp professjonali; l-iskambju tal-aħjar prattiki u l-kompetenza esperta fir-rigward tal-inizjattivi ta' kwalità u l-kwistjonijiet tas-sessi; is-COI; il-ġbir u l-analiżi ta' dejta u ta' informazzjoni; l-identifikazzjoni ta' persuni vulnerabbli; l-appoġġ speċjali u ta' emergenza; l-attivitajiet tad-dimensjoni esterna u r-risistemazzjoni; u l-attivitajiet ta' rilokazzjoni.



L-iffirmar tal-arrangament ta' ħidma bejn l-EASO u l-UNHCR, Ġinevra, 13 ta' Diċembru 2013

L-aġenzija kkooperat mill-qrib mal-UNHCR fl-oqsma kollha tal-mandat tal-EASO. Matul is-sena tal-2013, l-EASO kompli saħħaħ il-kooperazzjoni mal-UNHCR, li pparteċipat fil-maġġoranza kbira tal-laqgħat tal-EASO. Barra minn hekk, l-EASO pparteċipa fl-ATCR organizzat mill-UNHCR f'Lulju 2013.

Komplet il-kooperazzjoni strutturata, b'mod partikolari, fir-rigward tal-parteċipazzjoni tal-UNHCR fil-Bord tat-Tmexxija tal-EASO bħala membru mingħajr dritt tal-vot, kif ukoll fil-Forum Konsultattiv tal-EASO u f'attivitajiet ta' konsultazzjoni oħra. Barra minn hekk, l-UNHCR saħħaħ l-uffiċċju ta' kollegament permanenti għall-EASO bbażat f'Malta, inkluż it-tixrid ta' informazzjoni rilevanti dwar kwistjonijiet ta' interess reċiproku.

Barra minn hekk, l-EASO u l-UNHCR ikkoordinaw l-attivitajiet tagħhom biex jappoġġjaw is-sistema tal-asil Griega, b'mod partikolari, abbażi tal-ftehim ta' kontribuzzjoni ffirmat bejn iż-żewġ organizzazzjonijiet f'Novembru 2012, u s-sistema tal-asil Bulgara.

Il-konsultazzjonijiet tal-manigment superjuri annwali seħħew f'Lulju 2013, filwaqt li ġew organizzati aktar minn 30 laqgħa bilaterali f'livelli differenti matul is-sena.

Saru skambji ta' informazzjoni bejn l-EASO u l-UNHCR, b'enfasi partikolari fuq is-sitwazzjoni fis-Sirja u fil-Mediterran.

Kif imsemmi fit-Taqsima 3.10.2 tar-rapport, l-EASO ddecieda fl-2013 li jappoġġja l-proġett tal-UNHCR "L-inizjattiva dwar il-kwalità tas-sistemi tal-asil fil-Lvant tal-Ewropa u fil-Kawkażu tan-Nofsinhar" bil-provvista ta' taħriġ għall-pajjiżi tar-reġjun taħt il-kurrikulu ta' taħriġ tal-EASO, inkluż l-awtorizzazzjoni tiegħu biex jittraduċi moduli konkreti fil-lingwa Russa. Barra minn hekk, l-EASO pparteċipa fil-proġett immexxi mill-UNHCR "Reazzjoni għall-vulnerabbiltà fl-asil" li ffoka fuq l-identifikazzjoni ta' dawk il-persuni vulnerabbli li qed ifittxu l-asil, fuq l-indirizzar għall-appoġġ u l-ħtiġijiet proċedurali ta' dawk il-persuni vulnerabbli li qed ifittxu l-asil u fuq it-taħriġ.

L-EASO wettaq l-attivitajiet tiegħu f'kuntatt mill-qrib ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u intergovernattivi rilevanti oħra li jaħdmu f'oqsma relatati mal-qasam tal-attività tal-EASO. Ġew organizzati laqgħat bilaterali mal-IOM f'April u mal-Kunsill tal-Ewropa f'Ġunju, inkluża laqgħa mal-QEDB. Barra minn hekk, l-EASO pparteċipa f'erba' laqgħat tal-GDISC, li ffokaw fuq is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE, il-pronjożi, is-sistemi ta' twissija bikrija u l-ġestjoni tax-xogħol b'lura. Fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-IGC, l-EASO fformalizza skambju ta' ittri f'Jannar 2013. L-iskambju ta' ittri ħoloq il-qafas għal kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-programmazzjoni u l-ippjanar, il-kooperazzjoni teknika u l-iskambju ta' informazzjoni. Barra minn hekk, l-EASO attenda żewġ laqgħat tal-IGC matul l-2013.



L-Ambaxxatur Swing, Direttur Ġenerali tal-IOM iżur l-EASO, Malta, 4 ta' Novembru 2013.

4.4. Kooperazzjoni mal-pajjiżi assoċjati

Il-kooperazzjoni tal-EASO mal-pajjiżi assoċjati f'ċifri fl-2013

Ġew inizjalati 4 arrangamenti (l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja u l-Isvizzera)

Fi Frar 2013, ġiet organizzata l-aħħar sessjoni ta' negozjati tal-arrangamenti mal-pajjiżi assoċjati (l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja u l-Isvizzera). L-EASO pparteċipa fil-proċess sħiħ bħala osservatur. Twettqu erba' sessjonijiet ta' negozjati, u l-aħħar waħda saret fi Frar 2013. It-test ġie inizjalat mill-pajjiżi assoċjati f'Ġunju 2013 u l-Kunsill iddeċieda li jikkonkludi l-arrangamenti fl-2014.

L-arrangamenti ta' ħidma se jippermettu lill-pajjiżi assoċjati jipparteċipaw fil-ħidma tal-EASO u jkunu intitolati jirċievu azzjonijiet ta' appoġġ mill-EASO. Barra minn hekk, iċ-ċittadini tal-pajjiżi assoċjati jistgħu jiddaħħlu jaħdmu b'kuntratt mal-EASO.

4.5. Kooperazzjoni mal-aġenziji tal-UE

Il-kooperazzjoni tal-EASO mal-aġenziji tal-UE f'ċifri fl-2013

*Ġie ffirmat arrangament ta' ħidma bejn l-EASO u l-UNHCR.
Parteċipazzjoni f'4 laqgħat man-Netwerk tal-Aġenziji tal-ĠAI.
2 inizjattivi ta' taħriġ konġunt mill-EASO-Frontex dwar l-identifikazzjoni u l-istabbiliment ta' ċittadinanza għall-Greċja.
Eżerċizzju ta' emerġenza flimkien mal-Frontex fuq il-fruntiera Ungeriza-Rumena.*

L-EASO kkoopera b'mod qawwi ma' aġenziji oħra tal-UE fl-2013 kemm b'mod multilaterali kif ukoll b'mod bilaterali, b'mod partikolari fil-qasam tal-ĠAI.

Bħala membru tal-koordinazzjoni generali tal-aġenziji tal-UE, l-EASO pparteċipa b'mod regolari fil-laqgħat tal-kapijiet tal-aġenziji u l-kapijiet tal-amministrazzjoni, kif ukoll fil-gruppi ta' ħidma stabbiliti, bħan-netwerk tal-prestazzjoni jew in-Netwerk Ġuridiku tal-Interaġenziji (IALN).

Fil-kuntest tan-Netwerk tal-Aġenziji tal-ĠAI, l-EASO pparteċipa fi tliet laqgħat tal-Grupp ta' Kuntatt tal-Aġenziji tal-ĠAI u fil-Laqqgħa tal-Kapijiet tal-Aġenziji tal-ĠAI ppreseduta mis-CEPOL fl-2013. L-Aġenzija ppreparat il-ħidma biex tiegħu l-presidenza tan-netwerk fl-2014. In-Netwerk tal-Aġenziji tal-ĠAI kien magħmul fl-2013 mis-CEPOL, l-EASO, l-EIGE, iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (EMCDDA), l-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), il-Frontex u l-FRA. Il-Kummissjoni Ewropea, inkluż l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), u s-SEAE pparteċipaw fin-netwerk matul l-2013. Is-sugġetti prinċipali diskussi matul l-2013 kienu relatati mal-koordinazzjoni tat-taħriġ, il-mobilità tar-riżorsi umani u r-relazzjonijiet esterni.

Fuq livell bilaterali, l-EASO u l-Frontex komplew l-implimentazzjoni tal-arrangament ta' ħidma ffirmat miż-żewġ aġenziji fl-2012. Kienet iddedikata attenzjoni partikolari għall-koordinazzjoni tal-kooperazzjoni operattiva fil-Greċja, kif ukoll għall-koordinazzjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ, inkluż l-ġoti ta' kors ta' taħriġ konġunt dwar l-istabbiliment taċ-ċittadinanza. L-iskambju ta' dejta u analiżi dwar ix-xejriet tal-migrazzjoni u l-asil ġie msaħħaħ matul l-2013. Kif imsemmi fit-Taqsima 3.8, tul is-sajf tal-2013, l-EASO wettaq eżerċizzju ta' appoġġ ta' emerġenza, li sar b'konnessjoni mal-eżerċizzju operattiv tal-Frontex (REX2013) fiz-zoni tal-fruntiera tal-Ungerija u r-Rumanija mas-Serbja. L-EASO pparteċipa bħala membru fit-tliet laqgħat tal-Forum Konsultattiv tal-Frontex fl-2013, filwaqt li l-Frontex attendiet għal-laqqgħa plenarja tal-Forum Konsultattiv tal-EASO. Fir-rigward tad-dimensjoni esterna, l-EASO u l-Frontex qablu li jipparteċipaw fi proġett tal-ENPI fil-Ġordan, il-Marokk u t-Tuneżija. Fl-aħħar nett, il-Frontex ġiet mistiedna tipparteċipa f'ċerti punti tal-laqqgħat tal-Bord tat-Tmexxija tal-EASO.

Fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-FRA, iż-żewġ aġenziji kkonkludew arrangament ta' ħidma⁽⁸⁾, f'Ġunju 2013, li abbażi tal-kooperazzjoni eżistenti, kopra l-oqsma tat-taħriġ, l-appoġġ ta' kwalità, il-kooperazzjoni operattiva, ir-riċerka, l-informazzjoni u l-analiżi, kif ukoll il-kooperazzjoni orizzontali. Barra minn hekk, l-FRA ħadet sehem f'at-

⁽⁸⁾ The working arrangement between EASO and FRA is online at: <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/20130606-EASO-FRA-working-arrangement-FINAL.pdf>

tivitajiet tal-EASO, b'mod partikolari fil-qasam tal-għodod tat-taħriġ u tal-kwalità, filwaqt li l-EASO pprovda kompetenza u pparteċipa fit-tnedija tal-*Manwal dwar il-ligi Ewropea fir-rigward tal-asil, il-fruntieri u l-migrazzjoni*.

Fl-2013 l-EASO u l-Europol bnew fuq il-kooperazzjoni kontinwa tagħhom, l-aktar fil-qasam tal-EPS, filwaqt li s-CEPOL u l-EASO żviluppaw aktar il-kooperazzjoni tagħhom fir-rigward tal-iskambju ta' metodoloġiji ta' taħriġ. Fl-2013 l-EASO u eu-LISA bdew jesploraw il-possibbiltajiet ta' kooperazzjoni bilaterali tagħhom, b'mod partikolari fir-rigward tal-Eurodac fil-kuntest tal-istrumenti riformulati tal-asil tal-UE.

4.6. Forum Konsultattiv u kooperazzjoni ma' partijiet interessati oħra

Il-Forum Konsultattiv u l-kooperazzjoni ma' partijiet interessati oħra f'ċifri fl-2013
4 kalendarji ta' konsultazzjoni ta' kull tliet xhur. 24 attività ta' konsultazzjoni. 4 laqgħat (laqgħa plenarja tal-Forum Konsultattiv u 3 laqgħat tal-Grupp Konsultattiv)

Minbarra l-kooperazzjoni mal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE u l-organizzazzjonijiet internazzjonali u intergovernattivi, l-EASO jzomm relazzjoni mill-qrib ma' partijiet interessati rilevanti oħra, bħall-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, l-akkademja u l-assocjazzjonijiet tal-membri tal-qrati u t-tribunali. Fir-rigward ta' dan tal-aħħar, it-Taqsima 3.6.3 ta' dan ir-rapport jiddeskrivi l-attivitajiet imwettqa fl-2013 fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-qrati u t-tribunali dwar l-asil.

Barra minn hekk, il-Forum Konsultattiv jikkostitwixxi mekkanizmu għall-iskambju ta' informazzjoni u l-għbir ta' għarfien bejn l-EASO u l-partijiet interessati rilevanti. Abbażi tal-lezzjonijiet meħuda mill-esperjenzi tiegħu fl-2011 u l-2012, l-EASO ressaq il-Forum Konsultattiv pass 'il quddiem fl-2013. F'konformità mal-pjan operattiv tal-Forum Konsultattiv tal-EASO adottat fl-2012, l-EASO ppubblika l-kalendarju ta' konsultazzjonijiet tiegħu fuq bażi ta' kull tliet xhur u organizza 24 attività ta' konsultazzjoni, inkluż dwar il-*Programm ta' Hídma tal-EASO għall-2014*, dwar ir-*Rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea 2012* u dwar ir-*Rapport dwar l-Attivitajiet Annwali tal-EASO tal-2012*. Fl-2013 l-EASO stieden ukoll lill-membri tal-Forum Konsultattiv biex jipprovdu informazzjoni dwar l-aspetti ewlenin tal-funzjonament tas-SEKA u ppubblika sejha miftuħa għal kontribut fejn għamel stedina biex tiġi pprovduta informazzjoni dwar l-attivitajiet u l-proġetti tagħhom b'impatt partikolari fuq l-implimentazzjoni tas-SEKA fil-livell lokali, reġjonali, nazzjonali jew Ewropew.



It-tielet Forum Konsultattiv, Malta, is-27 u t-28 ta' Novembru 2013.

Fl-2013 inġhatat attenzjoni partikolari għall-*hídma* fir-rigward tal-minorenni mhux akkumpanjati, fejn il-membri tal-Forum Konsultattiv kienu involuti fl-iżvilupp ta' *ħarsa ġenerali lejn is-sitwazzjoni fir-rigward tal-valutazzjoni tal-età u r-rintraċċar tal-familja*.

Fir-rigward tal-attivitajiet ta' taħriġ, il-membri magħżula tal-Forum Konsultattiv kienu mistiedna jipparteċipaw fil-grupp ta' referenza tat-taħriġ skont it-tema. Matul l-2013, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili ġew ikkonsultati tal-anqas f'okkażjoni waħda għall-iżvilupp ta' ċerti moduli ta' taħriġ tal-EASO dwar is-“SEKA”, dwar il-“Maniġers”, dwar is-“Sess, identità sesswali u orjentazzjoni sesswali”, dwar id-“Direttiva dwar il-proċeduri tal-asil”, dwar ir-“Regolament ta' Dublin”, dwar l-“Intervisti mat-tfal”, dwar l-“Intervisti ma' persuni vulnerabbli” u dwar il-“Ligi internazzjonali dwar ir-refuġjati u d-drittijiet tal-bniedem”.

Barra minn hekk, fl-2013 l-EASO għamel sejha miftuħa għall-espressjonijiet ta' interess għall-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili biex ikunu involuti fi tliet oqsma ewlenin iffokati tal-*hídma* tal-EASO: il-minorenni mhux akkumpanjati (valutazzjoni tal-età u rintraċċar tal-familja), il-kurrikulu ta' taħriġ tal-EASO (permezz tal-grupp ta' referenza) u l-EPS tal-EASO.

Matul l-2013 l-EASO żviluppa l-pjattaforma ta' konsultazzjoni elettronika tiegħu permezz tal-websajt tal-EASO.

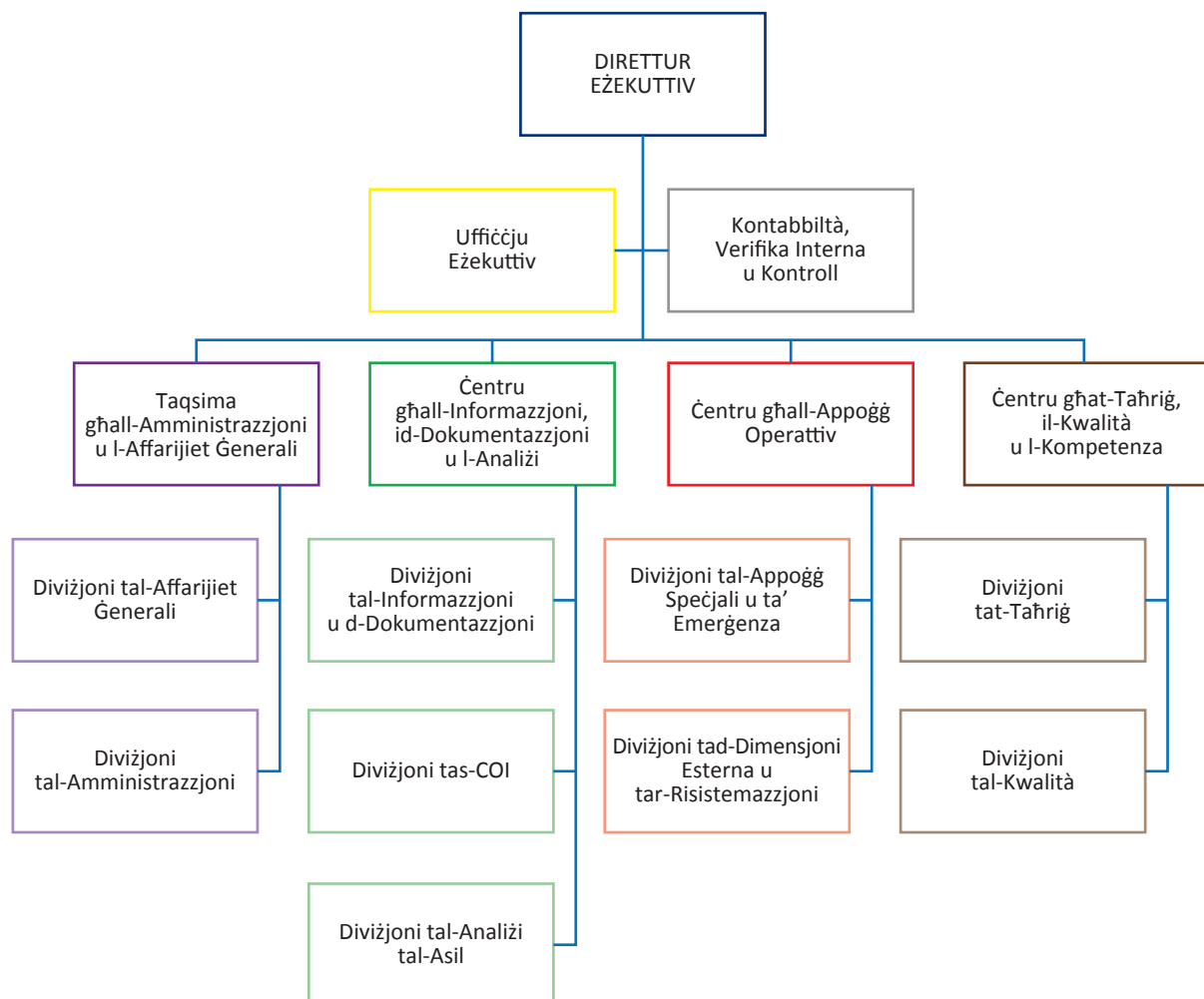
Fl-2013 l-EASO kompli l-kooperazzjoni tiegħu mad-dinja akkademika, li kienet involuta fil-*hídma* tal-EASO permezz ta' fora differenti, pereżempju permezz ta' attivitajiet ta' iżvilupp ta' taħriġ u l-Forum Konsultattiv innifsu. L-EASO pparteċipa f'konferenzi u lekċers organizzati mid-dinja akkademika fil-qasam tal-asil u s-SEKA.

F'Novembru 2013 l-EASO organizza t-tielet laqgħa plenarja tal-Forum Konsultattiv tal-EASO. Ġew diskussi firxa wiesgħa ta' suġġetti, inklużi l-EPS tal-EASO, il-ħidma tal-EASO fil-Greċja, il-proċessi ta' kwalità, l-istudju tal-każ tal-EASO dwar il-Balkani tal-Punent, ir-rwol tal-EASO fir-rigward tad-dimensjoni esterna tas-SEKA, is-COI komuni dwar il-prodotti magħmula mill-EASO u r-rwol tal-EASO f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza. Il-laqgħa ntemmet bid-diskussjoni tal-bord dwar l-implimentazzjoni tas-SEKA u l-perspettivi għall-programm post-Stokkolma. Sabiex jiffamiljarizzaw ruħhom mal-ħidma tal-EASO u l-persunal tiegħu, il-membri tal-Forum Konsultattiv żaru wkoll il-kwartieri ġenerali tal-EASO u attendew sensiela ta' preżentazzjonijiet mill-persunal tal-EASO fuq l-oqsma differenti tal-ħidma tal-EASO.

Il-Grupp Konsultattiv inholoq sabiex jappoġġja t-twaqqif u l-istadji inizjali tal-Forum Konsultattiv, iltaqa' tliet darbiet fl-2013. Matul is-sena kien magħmul minn ħames esperti anzjani nominati mill-Kummissjoni Ewropea, l-UNHCR, l-ECRE, in-Netwerk ta' Odissew u l-IARLJ.

4.7. L-organizzazzjoni tal-EASO

L-organizzazzjoni tal-EASO f'ċifri fl-2013
71 membru tal-persunal (tlestew 15-il proċedura ta' reklutaġġ ġodda). EUR 12-il miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn u EUR 10.5 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament. Ġew stabbiliti 156 kuntratt u 9 kuntratti ta' qafas pluriennali. 600 abbonat ġdid mal-bullettin, 14-il stqarrija għall-istampa, 9 edizzjonijiet tal-bullettin, 15-il intervista mal-membri tal-istampa u ġew organizzati 4 konferenzi tal-istampa. Evalwazzjonijiet interni u esterni tal-EASO.



Fl-2013 l-istruttura organizzattiva interna tal-EASO kienet immexxija mid-direttur eżekuttiv tiegħu, li wettaq id-doveri tiegħu bħala rappreżentant legali tal-EASO, u kien responsabbli, fost oħrajn, għall-ġestjoni amministrattiva tal-EASO u għall-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma u d-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija.

Fl-2013 id-direttur eżekuttiv kien appoġġjat b'mod dirett minn uffiċċju eżekuttiv u permezz ta' erba' kapijiet tat-taqsimiet/taċ-ċentri li ġejjin, kif ukoll mill-uffiċjal tal-kontabbiltà:

- it-Taqsimi għall-Affarijiet Ġenerali u l-Amministrazzjoni (il-GAAU),
- iċ-Ċentru għall-Infurmazzjoni, id-Dokumentazzjoni u l-Analiżi (is-CIDA),
- iċ-Ċentru għall-Appoġġ Operattiv (is-COS),
- iċ-Ċentru għat-Taħriġ, il-Kwalità u l-Kompetenza (is-CTQE).

Matul l-2013 id-direttur eżekuttiv u l-erba' kapijiet tat-taqsimiet/taċ-ċentri se jhu laqgħa ta' kull ġimgħa tat-tim tal-manigment biex jiġi mmonitorat il-progress tal-attivitajiet u l-organizzazzjoni tal-EASO u jiġu diskussi l-attivitajiet li jmiss.

Mingħajr preġudizzju għall-infurmazzjoni ddettaljata pprovduta fit-Tieni Parti ta' dan ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali, il-ħarsa ġenerali lejn il-baġit tal-persunal u l-akkwist fl-2013 kienet kif ġej.

L-EASO kellu 71 membru tal-persunal fl-aħħar tal-2013, inklużi 31 Amministratur, 13-il Assistent, 15-il aġent kuntrattwali u 12-il espert nazzjonali ssekondati. Għoxrin nazzjonalità tal-Istati Membri tal-UE kienu diġà rappreżentati fl-EASO fl-aħħar tal-2013. L-EASO lesta 15-il proċedura ta' reklutaġġ, filwaqt li diversi kompetizzjonijiet fir-rigward tal-pjan tal-istabbiliment kienu ffinalizzati biss fil-bidu tas-sena ta' wara. Il-bilanċ tas-sessi fl-EASO rriżulta f'41 membru tal-persunal nisa (58 %) u 30 membru tal-persunal irġiel (42 %). Barra minn hekk, l-ewwel Kumitat tal-Persunal tal-EASO ġie elett f'Settembru 2013. Matul din is-sena l-EASO adotta wkoll il-ktieb tiegħu tad-deskrizzjonijiet tal-impjieg u kkonsolida programm ta' induzzjoni għall-utenti ġodda.

Fir-rigward tal-baġit u l-implimentazzjoni tiegħu, il-baġit tal-EASO fl-2013 inizjalment kien jammonta għal EUR 12-il miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn u EUR 9 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament. Emenda fil-baġit ziedet l-appropriazzjonijiet ta' pagament għal EUR 10.5 miljun. F'Diċembru 2013 l-EASO adotta r-regolament finanzjarju għdid tiegħu.

Fir-rigward tal-akkwist tal-2013, l-EASO kompli kkonsolida l-ippjanar, il-monitoraġġ u r-rappurtar fir-rigward tal-proċessi akkwist u tal-ikkuntrattar. Implimenta b'suċċess il-pjan ta' akkwist tal-2013, fejn appoġġja t-tweqqif ta' disa' proċeduri ta' akkwist miftuħin u 43 proċedura ta' akkwist nnegozjati. Dawn irriżultaw f'disa kuntratti ta' qafas pluriennali u qed jiġu stabbiliti 156 kuntratt.

Fir-rigward tal-istampa u tal-komunikazzjonijiet, l-EASO aġġorna l-websajt tiegħu biex jagħmilha aktar interattiva, trasparenti u faċli għall-utent. Barra minn hekk, l-EASO żviluppa wkoll relazzjoni mill-qrib mal-membri strateġiċi ta' organizzazzjonijiet tal-midja rilevanti. Fl-2013 l-EASO ħareġ 14-il stqarrija għall-istampa u disa' edizzjonijiet tal-bullettin tiegħu. L-EASO rreġistra 600 abbonat għid għall-bullettin. L-aġenzija wettqet 15-il intervista mal-membri tal-istampa u organizzat erba' konferenzi għall-istampa. Twettqu estratti tal-istampa ta' kuljum u l-monitoraġġ tal-istampa ta' kuljum. Fl-2013 l-EASO adotta l-identità viżiva tiegħu. L-EASO ggestixxa b'mod effettiv il-kaxxa postali elettronika tal-EASO, fejn irċieva aktar minn 500 talba permezz ta' posta elettronika u saħħaħ l-attivitajiet ta' komunikazzjoni interni tiegħu. Lista ta' pubblikazzjonijiet tal-EASO tista' tinstab fit-Taqsimi 5 tat-Tieni Parti ta' dan ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali.

Fil-qasam tat-teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni (ICT), l-EASO bena fuq l-infrastruttura tal-ICT żviluppata fl-2012. L-infrastruttura tal-ICT kienet imsaħħa sabiex tappoġġja attivitajiet operattivi, b'mod partikolari fil-qasam tal-EPS u tal-portal komuni ta' COI. Fl-2013 l-EASO ffoka fuq it-tqegħid tal-pedamenti għall-implimentazzjoni ta' direttorju attiv u infrastruttura ta' sistema ta' posta elettronika fi ħdan ambjent virtwalizzat. Il-ġestjoni ta' sistemi u servizzi giet issimplifikata biex tippermetti l-flessibbiltà fl-ippjanar u l-implimentazzjoni tal-istrategija ta' rkupru minn diżastru fil-futur. L-EASO stabbilixxa sett ta' infrastruttura raggruppata b'disponibbiltà għolja għall-hosting tas-sistemi ta' ġestjoni tad-database tiegħu. Giet installata infrastruttura ta' vidjokonferenzi u ġew żviluppati servizzi ta' terminal biex jakkomodaw l-aċċess remot għas-sistemi tal-EASO. Giet introdotta politika tal-ICT dwar l-użu aċċettabbli ta' riżorsi.

Fir-rigward tal-logistika, l-EASO ddedika attenzjoni partikolari għall-konsolidazzjoni tat-twaqqif u l-attezzar b'tagħmir tal-bini l-ġdid tiegħu wara t-tlestija tat-trasferiment fl-2012. L-EASO kompla żviluppa l-inventarju tal-assi fiżiċi tiegħu.

Fir-rigward tal-ġestjoni tad-dokumenti u l-protezzjoni tad-dejta, l-EASO kkonsolida fl-2013 ir-“Reġistru tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar” u żviluppa inventarju tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar biex juża dejta personali. Verifiki preċedenti kienu pprezentati lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD) dwar il-ġestjoni tal-liv, l-akkwist u r-Riżerva ta' Intervent għall-Asil. Kienu abbozzati dikjarazzjonijiet ta' privatezza kienu abbozzati għal diversi operazzjonijiet tal-EASO. Il-karta tal-uffiċjal għall-protezzjoni tad-dejta kienet abbozzata wkoll u ġie żviluppat ktieb ta' politiki u proċeduri fl-2013.

B'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-IAS u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri, l-EASO implimenta u kompla żviluppa l-kontrolli interni tiegħu f'konformità mal-istandards ta' kontroll intern adottati f'Novembru 2012. Referenzi għad-attivitajiet f'dan ir-rigward huma inklużi fit-Taqsima 1 tat-Tieni Parti ta' dan ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali.

4.7.1. Evalwazzjoni interna u esterna tal-EASO

Matul l-2013 il-Kummissjoni Ewropea wettqet evalwazzjoni fuq l-impatt tal-EASO fuq il-kooperazzjoni prattika dwar l-asil u fuq is-SEKA bħala parti mill-attivitajiet inklużi fil-komunikazzjoni tagħha dwar is-solidarjetà msaħħa fi ħdan l-UE fil-qasam tal-asil. L-evalwazzjoni interna ġiet finalizzata f'Diċembru 2013 u l-konkluzjonijiet ġew adottati fl-2014.

Min-naħa l-oħra, it-termini ta' referenza għall-ewwel evalwazzjoni indipendenti tal-EASO kienu adottati mill-Bord tat-Tmexxija. Din l-evalwazzjoni esterna li għandha titwettaq fl-2014 għandha tivvaluta l-impatt tal-Aġenzija fuq il-kooperazzjoni prattika fil-qasam tal-asil u fuq is-SEKA b'mod ġenerali. L-evalwazzjoni għandha tikkunsidra b'mod xieraq il-progress magħmul fil-mandat tal-EASO, inkluż il-valutazzjoni dwar jekk humiex meħtieġa miżuri addizzjonali biex jiġu żgurati s-solidarjetà effettiva u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltajiet mal-Istati Membri soġġetti għal pressjoni partikolari. L-evalwazzjoni għandha, b'mod partikolari, tindirizza l-ħtieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-EASO, inklużi l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din, u għandha teżamina wkoll jekk l-istruttura tal-ġestjoni hijiex xierqa għat-twettiq tad-doveri tal-EASO.

L-attivitajiet tal-EASO għandhom jiġu evalwati billi jiġu kkunsidrati l-oġettivi speċifiċi li ġejjin, li huma wkoll il-kriterji ewlenin tal-valutazzjoni: il-valur miżjud tal-UE, l-impatt, l-effiċjenza, l-effikaċja u l-prattiki tal-ħidma tal-EASO. L-evalwazzjoni indipendenti ser tkopri l-perjodu bejn Ġunju 2011-Ġunju 2014 u se tiġi implimentata minn kuntrattur estern wara proċedura tal-offerti.

IT-TIENI PARTI

1. L-elementi bażiċi lejn dikjarazzjoni tal-assigurazzjoni

1.1. Element bażiku 1: Valutazzjoni mill-manigment

Bil-għan li jiġu appoġġjati l-legalità u r-regolarità, ġew adottati l-istandards ta' kontroll intern (ICS) għal ġestjoni effettiva fl-2012 u dawn ġew implimentati matul l-2013 permezz tal-adozzjoni ta' proċeduri għall-proċessi finanzjarji kollha. Il-membri tal-persunal statutorji kollha assenjati biex iwettqu d-doveri tal-atturi finanzjarji rċevew it-taħriġ meħtieġ fuq dawn il-proċeduri, kif ukoll ir-regoli relatati.

Filwaqt li l-ġestjoni finanzjarja tajba hija promossa bħala principju gwida għall-implimentazzjoni tal-baġit, il-livell tal-ekonomija, tal-effiċjenza u tal-effikaċja miksub fir-rigward tat-tranżazzjonijiet finanzjarji huwa proporzjonat għad-disponibbiltà tal-membri tal-persunal assenjati għal dawn il-kompiti fil-kuntest tal-bidu ta' organizzazzjoni mill-kisba tal-indipendenza finanzjarja fl-20 ta' Settembru 2012 'il quddiem.

L-Aġenzija kompliet żviluppat il-kultura tal-ġestjoni finanzjarja tagħha permezz tal-implimentazzjoni tal-ICS u r-rakkomandazzjonijiet tal-entitajiet ta' verifika. Hija pprovdiet ukoll, u għadha tipprovidi, taħriġ rilevanti għall-persunal tagħha.

F'Marzu tal-2013 l-EASO wettaq awtovalutazzjoni dwar l-istatus tal-implimentazzjoni tal-ICS, fejn wera determinazzjoni fil-fehim u t-twaqqif ta' ambjent ta' kontroll intern validu.

1.2. Element bażiku 2: Ir-riżultati mill-verifiki tal-2013.

1.2.1. Il-konkluzjonijiet u s-segwitu tal-verifika interna

Is-Servizz tal-Awditor Intern (IAS) għamel żjara fl-EASO mill-11 ta' April sad-19 ta' April 2013 għal valutazzjoni tar-riskju sħiħa u analiżi limitata fuq l-ICS.

Matul il-valutazzjoni tar-riskju sħiħa tal-2013, l-IAS analizza l-proċessi kbar tal-EASO, kemm operattivi (relatati mal-missjoni tiegħu) kif ukoll amministrattivi (appoġġ għall-kompiti operattivi). Abbażi ta' din il-valutazzjoni tar-riskju, l-IAS żviluppa pjan strateġiku intern ta' verifika (SIAP) għall-perjodu 2014-16, li identifika l-oqsma li fihom l-EASO għandu jiehdu azzjonijiet immirati, kif ukoll it-tliet suġġetti li ġejjin għal verifiki futuri: l-implimentazzjoni ta' pjanijiet operatorji fi hdan il-qafas ta' appoġġ ta' emerġenza tal-EASO; il-ġestjoni tat-taħriġ; l-eżekuzzjoni tal-baġit u l-implimentazzjoni tal-pjan ta' akkwist.

Fir-rigward tal-analiżi limitata, l-IAS kellu l-għan li jipprovidi lid-direttur eżekuttiv u l-Bord tat-Tmexxija b'valutazzjoni indipendenti tal-adegwatezza tad-disinn u l-effikaċja tal-implimentazzjoni tal-ICS. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-analiżi kopra s-16-il ICS adottati mill-Bord tat-Tmexxija f'Novembru 2012, li huma ekwivalenti għal daww applikati mill-Kummissjoni Ewropea lid-dipartimenti u s-servizzi tagħha stess.

Abbażi tar-riżultati tal-analiżi limitata, l-IAS ħareġ 18-il rakkomandazzjoni, sitta kklassifikati bħala "importanti ħafna" u 12 "importanti". Ma nħarġet l-ebda rakkomandazzjoni kritika.

L-IAS innota li, b'mod ġenerali, l-analiżi wriet li l-EASO kien għamel sforzi fl-implimentazzjoni tal-ICS, kif muri mill-eżempji ta' prattiki u proċeduri diġà fis-sehħ u qed jippjana aktar titjib tal-ambjent ta' kontroll. L-IAS irrakkomanda li dawn il-prattiki u l-proċeduri jkunu formalizzati.

Barra minn hekk, l-IAS enfazizza bħala prattika tajba li EASO diġà wettaq awtovalutazzjoni dwar l-istatus tal-implimentazzjoni tal-ICS f'Marzu tal-2013. L-IAS enfazizza li dan wera d-determinazzjoni tal-EASO li jifhem u jistabbilixxi

ambjent ta' kontroll intern validu. L-IAS ikkunsidra li dawn l-isforzi kien jixirqilhom apprezzament pożittiv, minhabba l-fażi tal-bidu tal-Aġenzija u l-fatt li EASO sar finanzjarjament indipendenti biss f'Settembru tal-2012.

Wara l-verifika f'April tal-2013 l-EASO pprepara l-pjan ta' azzjoni li ġej flimkien ma' miżuri li għandhom jiġu implimentati matul l-2013 u 2014.

PRIJORITÀ	PJAN TA' AZZJONI
Importanti	Jiġu adottati d-dikjarazzjonijiet tal-missjoni tat-taqsimiet f'konformità mal-missjoni tal-EASO u dawn jiġu kkomunikati lill-persunal.
Importanti ħafna	Jiġi żgurat li l-persunal kollu tal-EASO jipparteċipa f'sessjoni ta' taħriġ/informazzjoni dwar l-etika u li hija pprovduta f'intervalli regolari.
Importanti ħafna	Tiġi adottata proċedura għar-rapportar sistematiku tal-irregolaritajiet jew tal-azzjonijiet illeċiti inkluża l-proċedura ta' "żvelar ta' informazzjoni protetta".
Importanti ħafna	Jinħarġu linji gwida/regoli interni dwar il-prevenzjoni tal-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività legali oħra li tkun detrimentali għall-interessi tal-Unjoni. Jiġu adottati regoli ta' implimentazzjoni għal deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija dwar l-OLAF.
Importanti ħafna	Jinħarġu regoli dwar il-ġestjoni ta' kunflitti ta' interess għall-membri tal-Bord tat-Tmexxija.
Importanti ħafna	Jiġi introdott, għall-persunal tal-EASO/impjegati godda, konferma formali tar-rċevuta u l-konferma tal-qafas etiku fl-EASO fl-okkażjoni tas-sessjoni rispettiva ta' taħriġ.
Mixtieqa	Jiġu introdotti elementi bażiċi tal-ippjanar ibbażat fuq l-attivitajiet u l-ibbaġitjar sabiex jiġu appoġġjati l-proċess tal-ippjanar annwali u l-monitoraġġ tal-prestazzjoni attwali tar-riżorsi umani.
Importanti	Firma mill-membri kollha tal-kumitat ta' għażla tad-dikjarazzjonijiet ta' nuqqas ta' kunflitt ta' interess u ta' kunfidenzjalità qabel ma jinbeda l-proċess tal-għażla.
Importanti	Jiġi dokumentat b'mod adegwat il-proċess tar-reklutaġġ u tal-għażla, inklużi l-passi għas-sorveljanza u l-kontroll tal-ġestjoni — dan japplika speċjalment għall-ħidma u d-deċiżjonijiet tal-kumitat tal-għażla li jeħtieġ li jiġu ddokumentati f'dettall suffiċjenti.
Importanti	Tinzamm evidenza tal-approvazzjoni minn qabel tan-notifika tal-post vakanti kif ukoll tad-dokumenti kollha li jikkoncernaw ir-reklutaġġ, f'fajl ta' reklutaġġ ċentrali wieħed.
Importanti	Jitlestew u jiġu formalizzati deskrizzjonijiet ta' impjieg u objettivi għall-membri tal-persunal kollha. Id-dokumenti għandhom ikunu ddatati u ffirmati mill-persuna impjegata rispettiva.
Importanti	Jitlestew u jiġu adottati regoli ta' implimentazzjoni nieqsa tar-regolamenti tal-persunal, kif previst fl-Artikolu 110.
Importanti ħafna	Jiġu stabbiliti objettivi (SMART) annwali individwali, allinjati mal-objettivi tal-EASO għall-membri kollha tal-persunal, li jiffurmaw il-bażi għall-evalwazzjoni tal-prestazzjoni annwali.
Importanti ħafna	Jiġu adottati regoli interni dwar il-promozzjoni u r-riklassifikazzjoni tal-persunal.
Importanti ħafna	Tiġi adottata politika ta' taħriġ u żvilupp tal-persunal inklużi linji gwida għall-implimentazzjoni.
Importanti ħafna	Jiġi definit pjan ta' ġestjoni annwali għall-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma.
Importanti ħafna	Jiġu adottati indikaturi tal-prestazzjoni sabiex jiġi appoġġjat l-ippjanar annwali, kif ukoll għall-monitoraġġ u s-segwitu tal-implimentazzjoni tal-pjan. L-indikaturi għandhom, safejn possibbli, jissodisfaw il-kriterji RACER.
Importanti ħafna	Jiġu adottati objettivi tat-taqsimi/dipartiment.
Importanti ħafna	Jiġu formalizzati sistemi ta' rapportar intern u proċeduri relatati biex jiġi appoġġjat il-monitoraġġ tal-progress miksub fl-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma.
Importanti ħafna	Jitwettagħ eżerċizzju annwali tal-valutazzjoni tar-riskju u jinkludi r-riżultati fiċ-ċiklu tal-ippjanar annwali.
Importanti ħafna	Jiġu stabbiliti pjanijiet ta' azzjoni dwar il-ġestjoni tar-riskju, billi jiġi kkunsidratu aspetti ta' spejjeż, benefiċċju, u jiġu riveduti b'mod regolari biex jiġi żgurat li l-azzjonijiet implimentati jibqgħu jkunu rilevanti.
Importanti ħafna	Jiġi stabbilit regjistru tar-riskju li jinkludi riskji identifikati, azzjonijiet u responsabbiltajiet.
Importanti	Tiġi adottata proċedura għall-analiżi regolari/perjodika tad-drittijiet ta' aċċess tal-ABAC f'konformità mal-atti/nominazzjonijiet ta' delega.
Importanti	Tiġi żviluppata politika dwar funzjonijiet sensitivi inkluża l-identifikazzjoni ta' dawn il-postijiet kollha li għandhom jkunu riflessi fid-deskrizzjonijiet tal-impjieg. L-Aġenzija għandha tiżviluppa wkoll kontrolli mitiganti (gwida tal-Kummissjoni dwar funzjonijiet sensitivi (SEC(2008 77))).

PRIJORITÀ	PJAN TA' AZZJONI
Importanti	Jiġi implimentat l-ippjanar tal-akkwist li għandu jiġi msaħħaħ permezz ta' distribuzzjoni ċara tar-rwoli u r-responsabbiltajiet (inkluż l-abbozzar ta' speċifikazzjoni teknika - rwoli, responsabbiltajiet u skedi) u l-iżgurar ta' sorveljanza speċifika.
Importanti ħafna	Tiġi stabbilita struttura ta' governanza proporzjonata tal-IT (pereżempju kumitat ta' tmexxija tal-IT jew bord ta' governanza tal-IT) biex jiġu ssorveljati u mmonitorjati proġetti importanti. tal-IT tal-EASO.
Importanti ħafna	Jiġu adottati strateġija u politiki tal-IT adegwati biex jappoġġjaw l-attivitajiet operattivi li jiddependu fuq l-IT.
Importanti ħafna	Jiġu rinforzati r-riżorsi tal-IT u l-kapaċità tat-tim.
Importanti ħafna	Jiġi adottat qafas ta' ġestjoni ta' proġett tal-IT.
Importanti	Jiġu mmappjati proċessi u proċeduri bil-għan li jiġi żgurat li dawn huma kompleti, aġġornati u li ma teżisti l-ebda lakuna/trikkib.
Importanti	Jiġu approvati b'mod formali l-proċeduri kollha li ġew stabbiliti.
Importanti	L-użu tar-registru tal-eċċezzjonijiet bħala strument <i>ex ante</i> (u b'mod eċċezzjonali bħala rekord <i>ex post</i> ta' żbalji), biex tiġi ġġustifikata, approvata u rrapportata kwalunkwe devjazzjoni minn proċessi jew proċeduri stabbiliti, fl-oqsma kollha tal-attività.
Importanti	Jiġu finalizzati l-proċeduri tal-protezzjoni tad-dejta (inventarju ta' proċessi) u jiġi pprovdut taħriġ lill-persunal f'dan il-qasam.
Importanti	Jiġu formalizzati politiki u proċeduri tal-IT rilevanti fil-qasam tas-sigurtà, ir-rimi, il-klassifikazzjoni tad-dejta u s-sjeda.
Importanti ħafna	Jiġi adottat qafas ta' kontinwità tan-negozju inkluż qafas tal-IT, sabiex jiġi evitat tfixkil tal-attivitajiet ewlenin.
Importanti ħafna	Jiġu implimentati arrangamenti li jippermettu li kopji ta' riserva tal-IT jinżammu barra mill-bini tal-EASO.
Importanti	Regoli u linji gwida kompleti li jkopru l-oqsma kollha tal-ġestjoni tad-dokumenti skont ir-regoli fis-sehħ (skema ta' klassifikazzjoni għad-dokumenti u l-pjan għaż-żamma tagħhom, l-immanigġjar ta' informazzjoni sensittiva, eċċ).
Importanti	Tiġi adottata strateġija ta' komunikazzjoni f'każ ta' kriżi.
Importanti	Jiġu stabbiliti kanali ta' komunikazzjoni ċari biex jiġu kkomunikati dghufijiet fil-kontroll intern.
Importanti	Tiġi adottata proċedura għall-immanigġjar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali (drittijiet tal-awtur).
Importanti	Tiġi adottata proċedura għall-ġestjoni ta' kontenut tal-websajt (l-approvazzjoni, l-uploading u l-aġġornament) u verifiki/analizi regolari tal-websajt.
Importanti	Tiġi validata s-sistema ta' kontabbiltà b'konformità mal-Artikolu 43.1(e) tar-regolament finanzjarju tal-EASO.
Importanti	Jiġu formalizzati u implimentati l-proċeduri finanzjarji tal-EASO.
Importanti	Tiġi żgurata l-assenjazzjoni ċara tar-rwoli u r-responsabbiltajiet fid-dominju tal-baġit, tal-finanzi u tal-kuntratti f'konformità mal-istruttura organizzattiva.
Importanti	Jiġi komplut il-programm ta' ħidma tal-EASO b'sommarju qasir tal-azzjonijiet ippjanati fir-rigward tal-kontroll intern, b'mod speċjali pjanijiet biex jitjiebu l-kontrolli eżistenti.
Importanti	Tiġi inkorporata fir-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-EASO deskrizzjoni ta' kif taħdem is-sistema ta' kontroll intern, l-ghodod ta' monitoraġġ disponibbli għall-ġestjoni (pereżempju r-rapportar regolari tal-manigment bħar-rapport dwar l-istatus amministrattiv u operattiv, laqgħat dwar il-politika ta' ġestjoni, kontrolli ewlenin dwar l-implimentazzjoni tal-baġit (kemm <i>ex ante</i> kif ukoll <i>ex post</i>), il-ġestjoni tar-riskju u r-riżultati tal-verifiki (kemm il-QEA kif ukoll l-IAS).

Sal-31 ta' Diċembru 2013 ma kien hemm l-ebda rakkomandazzjoni kritika miftuħa. Ir-rakkomandazzjonijiet kollha kienu implimentati jew qed jiġu implimentati. L-IAS indika li żewġ rakkomandazzjonijiet importanti ħafna (li għandhom x'jaqsmu mal-evalwazzjoni u l-iżvilupp tal-persunal u l-pjan ta' ġestjoni annwali) ġew postposti b'an-qas minn 6 xhur fir-rigward tal-iskadenzi definiti mill-pjan ta' azzjoni tal-EASO.

1.2.2. Konkluzjonijiet u segwitu tal-verifika interna

Kull sena l-Qorti Ewropea tal-Awdituri tagħti opinjoni dwar l-affidabbiltà tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji (kontijiet annwali) tal-Aġenzija u opinjoni dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranżazzjonijiet li fuqhom huma bbażati dawn il-kontijiet.

Matul l-2013, il-Qorti tal-Awdituri għamlet żjara lill-EASO mill-20 sal-24 ta' Mejju 2013 biex twettaq il-verifika annwali għas-sena finanzjarja 2012.

Il-kummenti prinċipali magħmula wara din il-verifika huma mnizzla hawn taht flimkien mas-segwitu mogħti mill-EASO.

KUMMENTI	STATUS
Is-sistema tal-kontabbiltà tal-Uffiċċju għadha ma gietx invalidata mill-uffiċjal tal-kontabbiltà.	Rapport dwar il-validazzjoni tas-sistema tal-kontabbiltà tal-EASO kien abbozzat f'Mejju tal-2013. Ir-rapport finali gie ffirmat fid-29 ta' Mejju 2013 (ibbażat fuq l-ewwel xhur wara l-indipendenza finanzjarja tal-EASO).
Il-ħtiġijiet baġitarji għall-2012 kienu stmati żżejjed b'mod konsiderevoli: ġew impenjati biss EUR 4.8 miljun mis-EUR 7 miljuni trasferiti meta giet irċevuta l-awtonomija finanzjarja. Ġew trasferiti approprjazzjonijiet ta' impenn ta' EUR 3.2 miljun, li jirrapprezentaw 65.13 % tal-appropriazzjonijiet ta' impenn totali għall-perjodu ta' awtonomija finanzjarja. [...] Dawn huma l-aktar relatati mal-fatturi li għadhom ma waslux u/jew li ma tħallsux fi tmiem is-sena u mar-rimborzi pendenti ta' spejjeż relatati mal-esperti. Barra minn hekk, xi EUR 0.8 miljun jikkonċernaw xogħol ta' arrangament mill-ġdid imwettaq fil-bini tal-Uffiċċju fl-2012, li għalih il-pagamenti ser isiru wara l-aċċettazzjoni finali. Tali livell għoli ta' trasferimenti jmur, madankollu, kontra l-prinċipju baġitarju ta' annwalità.	Attwalment l-EASO kontinwament jissorvelja l-konsum tal-impenji baġitarji. Rapport ta' kull xahar dwar l-eżekuzzjoni tal-baġit huwa maħruġ, analizzat u segwit. Gie stabbilit eżerċizzju ta' analiżi tal-baġit f'nofs is-sena għall-valutazzjoni tal-ħtieġa possibbli għal emendi fil-baġit u/jew trasferimenti fi ħdan il-baġit. Fl-2013 l-EASO impenja 87 % tal-baġit tiegħu. Trasferimenti ta' approprjazzjonijiet ammontaw għal 24 % tal-appropriazzjonijiet ta' impenn totali, l-aktar relatati ma' fatturi li għadhom ma waslux u/jew li ma tħallsux fi tmiem is-sena jew meta s-servizzi inkwistjoni ma kinux ġew mogħtija.
Ma twettaq l-ebda inventarju fiżiku biex jiġi żgurat li t-tagħmir kollu mixtri sabiex jitwaqqaf l-Uffiċċju huwa inkluż fir-registru.	L-EASO wettaq inventarju fiżiku komprensiv fl-aħħar tal-2013.
Ħamsin pagament, li jirrapprezentaw madwar 20 % tal-ammont totali ta' pagamenti, saru wara l-iskadenzi stabbiliti mir-regolament finanzjarju.	Ir-rata annwali ta' ħlas tardiv hija ta' 18 % u se tkompli titnaqqas fl-2014.
Għaxra mis-16-il standard ta' kontroll intern għadhom ma ġewx implimentati bis-sħiħ.	Matul l-2013, l-IAS wettaq analiżi limitata tal-implimentazzjoni tal-ICS mill-EASO. L-IAS indika li r-rakkomandazzjonijiet kollha huma implimentati jew qed jiġu implimentati, fejn ta spjegazzjoni li: żewġ rakkomandazzjonijiet importanti ħafna ġew posposti b'anqas minn 6 xhur (evalwazzjoni u l-iżvilupp tal-persunal; objettivi u indikaturi); erba' rakkomandazzjonijiet importanti ħafna se jiġu implimentati (qafas etiku; ġestjoni tar-riskju; il-governanza/l-istruttura tiegħu; qafas ta' kontinwità tan-negozju).
Hemm lok li tiġi mtejbja t-trasparenza tal-proċeduri ta' reklutaġġ: ma kien hemm l-ebda evidenza li l-ippeżar u l-partituri tal-limitu biex tkun mistieden għall-intervista u biex titqiegħed fuq il-lista tar-riżervi ġew stabbiliti qabel l-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet, jew li mistoqsijiet għall-intervisti u t-testijiet bil-miktub kienu stabbiliti qabel l-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet.	It-trasparenza fil-proċeduri ta' reklutaġġ tjebet. Mal-indipendenza amministrattiva u finanzjarja tal-EASO, ġew introdotti Prattiki godda ta' għażla/reklutaġġ. Dawn il-prattiki ġew iddikjarati wkoll fil-politika ta' reklutaġġ tal-EASO.

Il-Qorti tal-Awdituri għamel żjara wkoll lill-EASO mill-21 sal-25 ta' Ottubru 2013, bħala l-1 missjoni tal-verifika annwali għas-sena finanzjarja 2013. It-2 missjoni (missjoni finali) saret mit-12 sas-16 ta' Mejju 2014 u l-osservazzjonijiet preliminari saru disponibbli f'Ġunju 2014.

Fl-osservazzjonijiet preliminari tagħha l-Qorti tqis li l-evidenza tal-verifika miksuba hija biżżejjed u xierqa biex ttipprovdi bażi għad-dikjarazzjoni tal-assigurazzjoni tagħha. Hija esprimiet l-opinjoni li l-kontijiet annwali tal-EASO jipprezentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja tiegħu fil-31 ta' Diċembru 2013 u r-riżultati tal-operazzjonijiet tiegħu u l-flussi tal-flus tiegħu għas-sena li ntemmet, skont id-dispożizzjonijiet tar-regolament finanzjarju tiegħu u r-regoli tal-kontabbiltà adottati mill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni. Barra minn hekk, fl-osservazzjonijiet preliminari hija tagħti l-opinjoni li t-tranżazzjonijiet abbażi ta' dawn il-kontijiet annwali għas-sena li ntemmet fil-31 ta' Diċembru 2013 huma legali u regolari fl-aspetti materjali kollha.

1.3. Element bażiku 3: Is-segwitu tar-riżervi u l-pjanijiet ta' azzjoni għall-verifiki mis-snin preċedenti.

Ma kien hemm l-ebda riżerva elenkata fir-rapporti dwar l-attivitajiet annwali tas-snin preċedenti.

1.4. Element bażiku 4: Assigurazzjoni riċevuta minn uffiċjali tal-awtorizzazzjoni oħrajn f'kazijiet ta' sottodelegazzjoni maqsuma.

Mhux applikabbli.

2. Dikjarazzjoni tal-assigurazzjoni mid-direttur eżekuttiv

Jien, hawn taht iffirmat,

Id-Direttur Eżekuttiv tal-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil,

Fil-kapaċità tiegħi bħala uffiċjal tal-awtorizzazzjoni,

Għall-azzjonijiet u l-impenji tal-EASO fl-2013,

Niddikjara li l-informazzjoni inkluża f'dan ir-rapport tagħti ħarsa vera u ġusta.

Niddikjara li għandi assicurazzjoni raġonevoli li r-riżorsi assenjati għall-attivitajiet deskritti f'dan ir-rapport intużaw għall-iskop intiż tagħhom u f'konformità mal-prinċipji tal-ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll li l-proċeduri ta' kontroll fis-sehħ jagħtu l-garanziji meħtieġa f'dak li għandu x'jaqsam mal-legalità u r-regolarità tat-tranżazzjonijiet sottostanti.

Din l-assigurazzjoni raġonevoli hija bbażata fuq il-ġudizzju tiegħi stess u fuq l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tiegħi, bħar-riżultati tal-awtovalutazzjoni, il-kontrolli *ex-post*, l-osservazzjonijiet tas-Servizz tal-Awditjar Intern u l-lezzjonijiet meħuda mir-rapport tal-Qorti tal-Awdituri għas-snin qabel is-sena ta' din id-dikjarazzjoni.

Nikkonferma li ma naf b'xejn li mhuwiex irrapportat hawnhekk li jista' jkun ta' dannu għall-interessi tal-EASO u tal-istituzzjonijiet b'mod ġenerali.

Magħmul fil-Port tal-Belt Valletta fl-10 ta' Ġunju 2014

IFFIRMAT 10.6.2014.

Dr Robert K. Visser
Direttur Eżekuttiv

3. Kontijiet finali u rapporti dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tal-2013

3.1. Introduzzjoni.

3.1.1. Introduzzjoni qasira.

L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil (imsemmi "EASO") inġoloq fi ħdan ir-Regolament (UE Nru 439/2012⁽⁹⁾) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil (msemmi bħala r-"Regolament tal-EASO").

L-EASO jikkontribwixxi għall-ħolqien ta' Sistema Ewropea Komuni tal-Asil (SEKA). L-iskop tal-EASO huwa li jiffaċilita, jikkoordina u jsaħħaħ il-kooperazzjoni prattika fost l-Istati Membri fir-rigward tal-ħafna aspetti tal-asil, bħal: li jiġi pprovdut appoġġ prattiku u operattiv lill-Istati Membri; li jiġi pprovdut appoġġ operattiv lill-Istati Membri soġġetti għal pressjoni partikolari fuq is-sistemi tal-asil tagħhom, inkluż il-koordinazzjoni ta' timijiet ta' appoġġ għall-asil magħmula minn esperti nazzjonali tal-asil; u li tiġi pprovduta assistenza xjentifika u teknika għat-tfassil tal-politika u l-leġiżlazzjoni tal-UE fl-oqsma kollha li għandhom impatt dirett jew indirett fuq l-asil.

Il-kompiti tal-EASO huma kif ġej.

- Appoġġ permanenti: appoġġ u stimolazzjoni tal-kwalità komuni tal-proċess tal-asil permezz ta' taħriġ komuni, kurrikulu komuni tal-asil, kwalità komuni u COI komuni.
- Appoġġ speċjali: assistenza mfassla apposta, bini ta' kapaċità, rilokazzjoni, appoġġ speċifiku u proċessi speċjali ta' kontroll tal-kwalità.
- Appoġġ ta' emerġenza: l-organizzazzjoni ta' solidarjetà għall-Istati Membri kkonfrontati bi pressjonijiet partikolari billi jipprovdu appoġġ temporanju u assistenza biex jirrangaw jew jibnu mill-ġdid is-sistema tal-asil.
- Appoġġ ta' analiżi u informazzjoni: kondiwiżjoni u amalgamazzjoni ta' informazzjoni u dejta, analiżi u evalwazzjoni — mhux biss paragon u skambju ta' informazzjoni, iżda wkoll analiżi ta' xejriet u valutazzjoni komuni.
- Appoġġ għal pajjiżi terzi: appoġġ tad-dimensjoni esterna, appoġġ ta' shubiji ma' pajjiżi terzi biex jintlaħqu soluzzjonijiet komuni, pereżempju bil-programmi ta' bini tal-kapaċità u ta' protezzjoni reġjonali, u l-koordinazzjoni tal-azzjonijiet tal-Istati Membri dwar ir-risistemazzjoni.

Wara applikazzjoni mill-gvern tar-Repubblika ta' Malta biex jospita s-sede tal-EASO, fil-25 ta' Frar 2010 ir-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri tal-UE ħadu d-deċiżjoni biex jistabbilixxu l-EASO fil-Port tal-Belt Valletta⁽¹⁰⁾.

L-EASO huwa magħmul minn Bord tat-Tmexxija u direttur eżekuttiv megħjun minn membri tal-persunal.

Il-Bord tat-Tmexxija tal-EASO huwa magħmul minn membru wieħed minn kull Stat Membru, minbarra d-Danimarka, żewġ membri mill-Kummissjoni Ewropea u membru wieħed tal-UNHCR mingħajr dritt tal-vot. Id-Danimarka hija mistiedna sabiex tattendi bħala osservatriċi għal-laqqgħat kollha tal-Bord tat-Tmexxija u għal laqqgħat rilevanti oħrajn.

Il-funzjonijiet ewlenin tal-Bord tat-Tmexxija bħala l-korp tat-tmexxija u l-ippjanar tal-EASO huma deskritti fl-Artikolu 29 tar-Regolament tal-EASO u jinkludu l-ħatra tad-direttur eżekuttiv u l-adozzjoni tal-programmi ta' ħidma, ir-rapporti annwali u l-baġit, u għandu wkoll ir-responsabbiltà ġenerali li jiżgura li l-EASO jwettaq id-doveri tiegħu b'mod effettiv.

Id-direttur eżekuttiv, li għandu jkun indipendenti fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu, huwa r-rappreżentant legali tal-EASO u huwa responsabbli, fost l-oħrajn, mill-ġestjoni amministrattiva u mill-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma u d-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija. Id-Direttur Eżekuttiv, Dr Robert K Visser ħa l-ħatra tiegħu fl-1 ta' Frar 2011. Huwa jservi l-mandat tiegħu ta' 5 snin li jiġgedded darba għal 3 snin.

⁽⁹⁾ ĠU L 13 9 5 2012 p. 11

⁽¹⁰⁾ ĠU L 3 4 9 1 2012 p. 47

L-uffiċjal tal-kontabbiltà huwa maħtur mill-Bord tat-Tmexxija. Is-Sur Isaac Jiménez Carvajal beda bil-ħidma tiegħu fis-16 ta' Awwissu 2012.

Il-funzjoni tal-verifika interna titwettaq mis-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni Ewropea.

Il-verifika esterna hija mwettqa mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

L-awtorità tal-kwittanza hija l-Parlament Ewropew li qed jaġixxi fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

Kull sena l-EASO għandu jippubblika rapport dwar l-attivitajiet annwali fir-rigward tal-attivitajiet tiegħu flimkien mad-dikjarazzjonijiet finanzjarji tiegħu (kontijiet annwali u implimentazzjoni tal-baġit).

3.1.2. Qafas legali

Dan ir-rapport tnejja skont ir-Regolament finanzjarju tal-EASO adottat mill-Bord tat-Tmexxija tiegħu.

Wara li rċieva l-osservazzjonijiet preliminari mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, l-uffiċjal tal-kontabbiltà fassal il-kontijiet finali.

Dawn il-kontijiet annwali finali jintbagħtu lill-Bord tat-Tmexxija, li għandu jagħti opinjoni dwarhom.

Il-kontijiet annwali finali jintbagħtu, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tat-Tmexxija, lill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni, il-Qorti tal-Awdituri, il-Parlament u l-Kunsill qabel l-1 ta' Lulju 2014.

Il-kontijiet annwali finali għandhom jiġu ppubblikati fuq il-websajt tal-EASO (<http://www.Easo.Europa.eu> u *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*).

L-oġġettivi tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji huma li tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-pożizzjoni finanzjarja, il-prestazzjoni u l-fluss tal-flus tal-EASO.

Id-dikjarazzjonijiet finanzjarji tnejjew skont ir-regoli tal-kontabbiltà adottati mill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni Ewropea, skont il-prinċipji ta' kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti fejn huma kkonċernati r-rendiment ekonomiku, il-bilanċ u l-flussi tal-flus.

Il-kontijiet ġenerali huma kontijiet ibbażati fuq id-dovuti, li jfisser li l-effetti tat-tranzazzjonijiet u avvenimenti oħra huma rikonoxxuti meta jseħħu dawk it-tranzazzjonijiet jew l-avvenimenti (u mhux biss meta l-flus jew l-ekwivalenti tagħhom huma riċevuti jew imħallsa). Huma bbażati fuq l-IPSAS (Standards Internazzjonali tal-Kontabbiltà tas-Settur Pubbliku). Il-kontijiet ġenerali jippermettu l-preparazzjoni tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji għax dawn juru dħul u l-ispejjeż kollha għas-sena finanzjarja u huma mfassla biex jistabbilixxu l-pożizzjoni finanzjarja fil-forma ta' karta tal-bilanċ fil-31 ta' Diċembru.

L-eżekuzzjoni tal-baġit hija ppreparata abbażi tal-kontabbiltà tal-ħlasijiet modifikata. F'sistemi tal-kontabbiltà abbażi tal-ħlasijiet, pagamenti magħmula u d-dħul riċevut huma rreġistrati. Il-kontabbiltà abbażi tal-ħlasijiet modifikata tippermetti reġistrazzjoni wkoll ta' trasferimenti ta' approprjazzjonijiet ta' pagamenti. Dawn jintużaw biex jipproduċu l-kont tar-rendiment baġitarju u rapporti dwar l-implimentazzjoni tal-baġit.

Dawn id-dispożizzjonijiet wasslu għal diskrepanzi bejn il-kontijiet ġenerali u l-kontijiet tal-baġit.

Il-politiki tal-kontabbiltà ġew applikati b'mod konsistenti matul il-perjodu.

3.1.3. Il-prinċipji ta' kontabbiltà

Abbażi tar-regolament finanzjarju tal-EASO, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji jtfasslu skont il-prinċipji tal-kontabbiltà ġeneralment aċċettati speċifikati fir-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-regolament finanzjarju ġenerali, jiġifieri dan li ġej.

(a) Prinċipju fuq il-bażi ta' negozju attiv

Il-prinċipju fuq il-bażi ta' negozju attiv jfisser li, għall-finijiet ta' tnejn tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji, l-EASO jitqies li għe stabbilit għal żmien indeterminat.

(b) Prinċipju ta' prudenza

Il-prinċipju ta' prudenza jfisser li l-assi u d-dħul ma ġewx esagerati u l-obbligazzjonijiet u l-ispejjeż ma ġewx sot-tovolutati. Ma għet maħluqa l-ebda riżerva moħbija jew dispożizzjoni mingħajr bżonn.

(c) Prinċipju ta' metodi tal-kontabbiltà konsistenti.

Il-prinċipju ta' metodi tal-kontabbiltà konsistenti jfisser li l-istruttura tal-komponenti tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji u l-metodi tal-kontabbiltà u r-regoli tal-valutazzjoni ma nbidlitx minn sena għal oħra.

(d) Prinċipju ta' komparabilità ta' informazzjoni

Il-prinċipju ta' komparabilità ta' informazzjoni jfisser li għal kull partita d-dikjarazzjonijiet finanzjarji juru wkoll l-ammont tal-partita korrispondenti tas-sena preċedenti.

Meta, skont il-paragrafu preċedenti, il-preżentazzjoni jew il-klassifikazzjoni ta' wieħed mill-komponenti tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji jinbidel, l-ammonti korrispondenti għas-sena preċedenti jkunu saru komparabbli u klassifikati mill-ġdid. Fejn kien impossibbli li dawn il-partiti jiġu kklassifikati mill-ġdid, dan għandu jiġi spjegat fl-anness.

(e) Prinċipju ta' materjalità

Il-prinċipju ta' materjalità jfisser li l-operazzjonijiet kollha li huma ta' sinifikat għall-informazzjoni mfittxija ġew ikkunsidrati fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji. Il-materjalità għet iġvalutata b'mod partikolari b'referenza għan-natura tat-tranżazzjoni jew tal-ammont.

It-tranżazzjonijiet jistgħu jiġu aggregati meta:

- it-tranżazzjonijiet huma identiċi fin-natura anke jekk l-ammonti huma kbar ;
- l-ammonti huma negligibbli ;
- l-aggregazzjoni tippermetti ċ-ċarezza fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji .

(f) Prinċipju ta' nuqqas ta' netting

Il-prinċipju ta' nuqqas ta' netting ifisser li r-riċevibbli u d-djun ma jistgħux jaqdgħu lil xulxin, u lanqas l-ispejjeż u d-dħul, ħlief fejn l-imposti u d-dħul ikunu ġejjin mill-istess tranżazzjoni, minn tranżazzjonijiet simili jew minn operazzjonijiet ta' tnejn, u sakemm mhumiex individwalment materjali.

(g) Prinċipju ta' realtà qabel l-apparenza

Il-prinċipju ta' realtà qabel l-apparenza jfisser li l-avvenimenti tal-kontabbiltà rreġistrati fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji ġew ippreżentati b'referenza għan-natura ekonomika tagħhom.

(h) Prinċipju ta' kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti

Il-prinċipju ta' kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti jfisser li t-tranzazzjonijiet u l-avvenimenti jkunu ġew irreġistrati fil-kontijiet meta jseħħu u mhux meta l-ammonti jkunu fil-fatt ġew imħallsa jew irkuprati. Jitniżżlu taht is-snin finanzjarji li magħhom huma relatati.

(i) Munita

Id-dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-EASO huma ppreżentati f'euro.

(j) Tranzazzjonijiet f'muniti barranin

Tranzazzjonijiet ekonomiċi f'muniti mhux euro ġew ikkonvertiti f'euro abbażi tar-rata uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea.

Numru limitat ħafna ta' tranzazzjonijiet matul il-perjodu ta' rapportar seħħ f'muniti barranin.

(k) Indipendenza finanzjarja

L-EASO sar finanzjarjament indipendenti fl-20 ta' Settembru 2012.

Għalhekk, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji attwali għall-2013 jirreferu għall-ewwel sena sħiħa ta' attività u d-dejta għall-2012 tkopri biss il-perjodu mill-20 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru.

3.1.4. Ċertifikat tal-uffiċjal tal-kontabbiltà

Dawn il-kontijiet annwali finali tal-EASO għas-sena finanzjarja 2013 thejjew skont it-Titolu IX tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, ir-Regolament Finanzjarju tal-EASO u r-regoli tal-kontabbiltà adottati mill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni, bħalma għandhom jiġu applikati mill-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-impriżi kongunti kollha.

Jien nirrikonoxxi r-responsabbiltà tiegħi għall-preparazzjoni u l-preżentazzjoni tal-kontijiet annwali tal-EASO skont ir-Regolament Finanzjarju tal-EASO.

Jiena ksibt mill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni, li ggarantixxa l-affidabbiltà tagħha, l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-produzzjoni tal-kontijiet li juru l-assi u l-obbligazzjonijiet tal-EASO u l-implimentazzjoni baġitarja..

Jien hawnhekk niċċertifika li abbażi ta' din l-informazzjoni, u wara l-verifiki li dehrli li kienu meħtieġa biex nif-firma l-kontijiet, għandi assigurazzjoni raġonevoli li l-kontijiet jipprezentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja, ir-riżultati tal-operazzjonijiet u l-fluss tal-flus tal-EASO.

IFFIRMAT 10.6.2014.

Isaac Jimenez Carvajal
Uffiċjal tal-Kontabbiltà

3.2. Dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-2013

3.2.1. Karta tal-bilanċ

Karta tal-bilanċ — Assi	Nota	2013	2012	Varjazzjonijiet
ASSI				
ASSI MHUX KURRENTI	3.3.1.1			
ASSI INTANĠIBBLI	3.3.1.1.1	107 353.00	4 800.00	102 553.00
<i>Softwer tal-kompjuter</i>		<i>107 353.00</i>	<i>4 800.00</i>	<i>102 553.00</i>
ASSI TANĠIBBLI	3.3. 1.1.2	377 053.83	50 523.97	326 529.86
<i>Impjant u tagħmir</i>		<i>0 00</i>	<i>2 011.97</i>	<i>– 2 011.97</i>
<i>Hardwer tal-kompjuter</i>		<i>294 643.27</i>	<i>5 216.00</i>	<i>289 427.27</i>
<i>Għamara u vetturi</i>		<i>12 626.56</i>	<i>0.00</i>	<i>12 626.56</i>
<i>Tagħmir u armar ieħor</i>		<i>69 784.00</i>	<i>43 296.00</i>	<i>26 488.00</i>
ASSI MHUX KURRENTI TOTALI		484 406.83	55 323.97	429 082.86
ASSI KURRENTI	3.3.1.2			
PREFINANZJAMENT TA' TERMINU QASIR	3.3.1.2.1	0.00	324 965.40	– 324 965.40
<i>PF — Akkwisti u għotjiet</i>		<i>0.00</i>	<i>324 965.40</i>	<i>– 324 965.40</i>
RIĊEVIBBLI TA' TERMINU QASIR	3.3.1.2.2	288 598.67	16 427.53	272 171.14
<i>Riċevibbli kurrenti</i>		<i>91 502.10</i>	<i>15 025.40</i>	<i>76 476.70</i>
<i>Riċevibbli kurrenti ma' entitajiet tal-UE konsolidati</i>		<i>0.00</i>	<i>1 384.94</i>	<i>– 1 384.94</i>
<i>Riċevibbli ta' terminu qasir oħra</i>		<i>7 803.84</i>	<i>17.19</i>	<i>7 786.65</i>
<i>Imposti differiti</i>		<i>189 292.73</i>		<i>189 292.73</i>
FLUS U EKWIVALENTI TA' FLUS	3.3.1.2.3	553 156.87	1 754 013.02	– 1 200 856.15
ASSI KURRENTI TOTALI		841 755.54	2 095 405.95	– 1 253 650.41
TOTAL		1 326 162.37	2 150 729.92	– 824.567.55

Karta tal-bilanċ — Obbligazzjonijiet	Nota	2013	2012	Varjazzjonijiet
OBBLIGAZZJONIJIET				
KAPITAL				
RIŻULTAT AKKUMULAT MIS-SNIN PREĊEDENTI		– 778 448.81		– 778 448.81
IR-RIŻULTAT EKONOMIKU TAS-SENA		1 171 666.07	– 778 448.81	1 950 114.88
OBBLIGAZZJONIJIET KURRENTI	3.3.1.3			
Dispożizzjonijiet fuq terminu qasir	3.3.1.3.1	65 313.98	66 790.09	- 1 476.11
Kontijiet pagabbli	3.3.1.3.2	867 631.13	2 862 388.64	- 1 994 757.51
<i>Ammonti pagabbli kurrenti</i>		<i>75 065.40</i>	<i>72 191.44</i>	<i>2 873.96</i>
<i>Kontijiet oħra pagabbli kontra entitajiet tal-UE konsolidati</i>		<i>0.00</i>	<i>396 513.90</i>	<i>– 396 513.90</i>
<i>Ammonti pagabbli tal-obbligazzjonijiet dovuti</i>		<i>680 635.11</i>	<i>2 220 369.81</i>	<i>– 1 539 734.70</i>
<i>Imposti dovuti mal-entitajiet tal-UE konsolidati</i>		<i>105 205.46</i>	<i>34 769.71</i>	<i>70 435.75</i>
<i>Prefinanzjament irċevut minn entitajiet tal-UE konsolidati</i>		<i>0.00</i>	<i>138 543.78</i>	<i>– 138 543.78</i>
<i>Kontijiet pagabbli oħra</i>		<i>6 725.16</i>		<i>6 725.16</i>
OBBLIGAZZJONIJIET KURRENTI TOTALI		932 945.11	2 929 178.73	– 1 996 233.62
TOTAL		1 326 162.37	2 150 729.92	– 824 567.55

3.2.2. Kont tar-rendiment ekonomiku

	Nota Nru	2013	2012	Varjazzjoni
DĦUL OPERATTIV — MIXXELLANJU		35 361.28	54 832.47	19 471.19
SUSSIDJU TAL-UE (KUMMISSJONI)		9 500 000.00	7 108 936.29	2 391 063.71
DĦUL OPERATTIV TOTALI	3.3.2.1	9 535 361.28	7 163 768.76	2 371 592.52
Spejjeż amministrattivi		6 599 167.88	6 258 542.79	340 625.09
<i>Spejjeż tal-persunal kollu</i>		<i>- 4 002 363.18</i>	<i>- 989 514.88</i>	<i>- 3 012 848.30</i>
<i>Spejjeż relatati mal-assi fissi</i>		<i>- 79 663.19</i>	<i>- 1 662.02</i>	<i>- 78 001.17</i>
<i>Spejjeż amministrattivi oħra</i>		<i>- 2 517 141.51</i>	<i>- 5 267 365.89</i>	<i>2 750 224.38</i>
Spejjeż operattivi		1 764 625.05	1 683 506.59	81 118.46
SPEJJEŻ OPERATTIVI TOTALI	3.3.2.2	- 8 363 792.93	- 7 942 049.38	- 421 743.55
BILANĊ FAVOREVOLI (DEFIČIT MINN ATTIVITAJIET OPERATTIVI)		1 171 568.35	- 778 280.62	1 949 848.97
Dħul finanzjarju				
Spejjeż finanzjarji		97.72	168.19	65.91
BILANĊ FAVOREVOLI (DEFIČIT MINN ATTIVITAJIET MHUX OPERATTIVI)		97.72	- 168.19	265.91
BILANĊ FAVOREVOLI (DEFIČIT MINN ATTIVITAJIET ORDINARJI)		1 171 666.07	- 778 448.81	1 950 114.88
Qligħ straordinarju (+)				
Telf straordinarju (-)				
BILANĊ FAVOREVOLI/(DEFIČIT MINN PARTITI STRAORDINARJI)		0.00	0.00	0.00
IR-RIŻULTAT EKONOMIKU GĦAS-SENA		1 171 666.07	- 778 448.81	1 950 114.88

3.2.3. Fluss tal-flus

(Metodu indirett)

	2013	2012
Fluss tal-flus minn attivitajiet ordinarji		
Bilanċ favorevoli (defiċit minn attivitajiet ordinarji)	1 171 666.07	- 778 448.81
Attivitajiet ta' operat		
Aggustamenti		
Ammortizzament (assi fissi intangibbli) +	10 466.20	1 263.75
Deprezzament (assi fissi tangibbli) -	70 496.72	14 533.34
(Żieda fid-dispożizzjonijiet għar-riskju u l-obbligazzjonijiet)	1 476.11	66 790.09
(Żieda) fil-prefinanzjament fuq terminu qasir	324 965.40	-324 965.40
(Żieda) fir-riċevibbli fuq terminu qasir	273 563.86	-15 042.59
(Żieda) fir-riċevibbli relatati mal-entitajiet tal-UE konsolidati	1 392.72	-1 384.94
Żieda fil-kontijiet pagabbli	-1 530 135.58	2 327 330.96
Żieda fl-obbligazzjonijiet relatati mal-entitajiet tal-UE konsolidati	-464 621.93	535 057.68

	2013	2012
Fluss tal-flus nett minn attivitajiet ta' operat	- 690 810.37	1 825 104.08
Flussi tal-flus minn attivitajiet ta' investiment		
Żieda fl-assi fissi tangibbli u intangibbli (-)	-510 045.78	-71 091.06
Fluss tal-flus nett minn attivitajiet ta' investiment	- 510 045.78	- 71 091.06
Żieda netta fi flus u f'ekwivalenti ta' flus	-1200 856.15	1 754 013.02
Flus u ekwivalenti ta' flus fil-bidu tal-perjodu	1 754 013.02	0.00
Flus u ekwivalenti ta' flus fit-tmiem tal-perjodu	553 156.87	1 754 013.02

3.2.4. Dikjarazzjoni ta' bidliet fl-assi netti

Assi netti	Riżervi		Bilanċ favorevoli (+)/defiċit (-) akkumulat	Ir-riżultat ekonomiku tas-sena	Assi netti (total)
	Riżerva ta' valur ġust	Riżervi oħra			
Bilanċ għall-31 ta' Diċembru 2012	0.00	0.00	0.00	- 778 448.81	- 778 448.81
Bidliet fil-politiki tal-kontabbiltà	0.00	0.00	0.00		0.00
Bilanċ għall-1 ta' Jannar 2013	0.00	0.00	0.00	- 778 448.81	- 778 448.81
Movimenti ta' valur ġust					0.00
Moviment fir-riserva tal-Fond ta' Garanzija					0.00
Allokazzjoni tar-Riżultat Ekonomiku tas-Sena Preċedenti			778 448.81	778 448.81	0.00
Ammonti kreditati lill-Istati Membri					0.00
Ir-riżultat ekonomiku tas-sena				1 171 666.07	1 171 666.07
Bilanċ għall-31 ta' Diċembru 2013	0.00	0.00	- 778 448.81	1 171 666.07	393 217.26

3.2.5. Kont tar-rendiment baġitarju

		2013	2012
DĦUL			
Kontribuzzjoni tal-UE (Sussidju tal-Kummissjoni — Titoli 1,2 u 3)	+	9 500 000.00	2 360 169.38
Kontribuzzjonijiet ta' pajjiż terz	+	0.00	0.00
Kontribuzzjonijiet oħra	+	0.00	0.00
Operazzjonijiet amministrattivi u dħul mixxellanju	+	29 493.36	0.00
DĦUL TOTALI (a)		9 529 493.36	2 360 169.38

		2013	2012
NEFQA			
Titolu I: Persunal			
Pagamenti	–	4 465 418.4	936 239.02
Trasferimenti ta' approprjazzjonijiet	–	150 053.63	244 237.16
Titolu II: Spejjeż Amministrattivi			
Pagamenti	–	1 218 746.33	102 535.21
Trasferimenti ta' approprjazzjonijiet	–	569 315.11	1 376 368.40
Titolu III: Nefqa Operattiva			
Pagamenti	–	3 469 413.14	705 178.67
Trasferimenti ta' approprjazzjonijiet	–	0.00	0.00
NEFQA TOTALI (b)		9 872 946.25	3 364 558.46
IR-RENDIMENT GHAS-SENA FINANZJARJA (a – b)		– 343 452.89	– 1 004 389.08
Kancellazzjoni ta' approprjazzjonijiet ta' pagamenti mhux użati trasferiti mis-sena preċedenti	+	271 141.14	1 142 983.25
Aġġustament għat-trasferiment mis-sena preċedenti ta' approprjazzjonijiet disponibbli fil-31.12 li ġejjin minn dħul assenjat	+	0.00	0.00
Differenzi fil-kambju għas-sena (qligħ +/- telf -)	+/-	81.58	50.39
BILANĊ TAL-KONT TAR-RENDIMENT GHAS-SENA FINANZJARJA		– 72 393.33	138 543.78
Bilanċ sena <i>n</i> -1	+/-	138 543.78	
Bilanċ pożittiv mis-sena <i>n</i> -1 rimborżat fis-sena <i>n</i> lill-Kummissjoni		138 543.78	
Riżultat użat biex jiġu determinati ammonti fil-kontabbiltà generali		– 72 393.33	138 543.78
Is-sussidju tal-Kummissjoni — l-aġenzija tirreġistra d-dħul dovut u n-nefqa dovuta tal-Kummissjoni		9 500 000.00	
Il-prefinanzjament jibqa' miftuħ biex jiġi rimborżat mill-aġenzija lill-Kummissjoni fis-sena <i>n</i> +1	,	0.00	

Mhux inkluż fir-rendiment tal-baġit:

Imgħax iġġenerat sal-31.12. <i>n</i> fuq l-ibbilanċjar tal-fondi tas-sussidju tal-Kummissjoni u li jrid jiġi rimborżat lill-Kummissjoni (obbligazzjoni)(obbligazzjoni)	+	6 725.16	
--	---	----------	--

3.2.6. Rikonċiljazzjoni tal-kont tar-rendiment ekonomiku u l-kont tar-rendiment baġitarju

	Sinjal +/-	Ammont
Riżultat ekonomiku (+ għal bilanċ favorevoli u – għal deficit)	+/-	1 171 666.07
Aġġustament għall-partiti dovuti (partiti mhux fir-riżultat baġitarju iżda inklużi fir-riżultat ekonomiku)		
Aġġustamenti għal qtugħ dovut (riversjar 31.12. <i>n</i> -1)	-	-2 642 751.62
Aġġustamenti għal qtugħ tdovut (qtugħ 31.12. <i>n</i>)	+	785 840.57
Ammont minn kont ta' kollegament mal-Kummissjoni rreġistrat fil-kont tar-rendiment ekonomiku	-	
Fatturi mhux imħallsa fi tmiem is-sena iżda rreġistrati taħt imposti (klassi 6)	+	62 021.70

	Sinjal +/-	Ammont
Deprezzament tal-assi intangibbli u tangibbli	+	79 663.19
Provvedimenti	-	1 476 11
Tnaqqis tal-valur	+	0.00
Ordnijiet ta' rkupru maħruġa fl-2013 fil-klassi 7 iżda għadhom mhux imsarrfa	-	7.78
Prefinanzjament mogħti fis-sena preċedenti u kklerjat mas-sena	+	324 965 40
Prefinanzjament irċevut fis-sena preċedenti u kklerjat mas-sena	-	-138 543 78
Pagamenti magħmula minn trasferimenti ta' approprjazzjonijiet ta' pagamenti	+	1 349 464.42
Oħrajn	+/-	
Aġġustament għall-partiti baġitarji (partita inkluża fir-riżultat baġitarju iżda mhux fir-riżultat ekonomiku)		
Akkwist tal-assi (bl-ammonti mhux imħallsa mnaqqsa)	-	-510 045.78
Prefinanzjament ġdid imħallas fis-sena 2013 u jibqa' miftuħ fil-31.12.2013	-	0.00
Prefinanzjament ġdid irċevut fis-sena 2013 u jibqa' miftuħ fil-31.12.2013	+	0.00
Ordnijiet ta' rkupru baġitarju maħruġa qabel l-2013 u msarrfa fis-sena	+	0.00
Ordnijiet ta' rkupru baġitarju maħruġa fl-2013 fuq kontijiet tal-karta tal-bilanċi (mhux 7 jew 6 kontijiet u msarrfa)	+	1 384.94
Pagamenti ta' kapital fuq kiri finanzjarju (dawn huma pagamenti baġitarji iżda mhux fir-riżultat ekonomiku)	-	0.00
Approprjazzjonijiet ta' pagamenti ttrasferiti 'l quddiem għas-sena 2014	-	-719 368 74
Kanċellazzjoni ta' approprjazzjonijiet ta' pagamenti mhux użati ttrasferiti 'l quddiem mis-sena preċedenti	+	271 141.14
Aġġustament għal trasferimenti mis-sena preċedenti ta' approprjazzjonijiet disponibbli fil-31.12 li ġejjin minn dħul assenjat	+	
Pagamenti għal pensjonijiet (dawn huma pagamenti baġitarji iżda bbukkjati kontra l-provvedimenti)	-	
Pagamenti għal ħażniet tal-liv u ta' sigħat supplimentari (dawn huma pagamenti baġitarji iżda bbukkjati kontra l-provvedimenti)	-	
Oħrajn	+/-	
Total		33 969.18
Riżultat baġitarju (+ għal bilanċ favorevoli)		- 72 393.33
Delta mhux spjegata		106 444.09

3.3. Anness għad-dikjarazzjonijiet finanzjarji

3.3.1. Noti mal-karta tal-bilanċ

Assi mhux kurrenti

Assi huma riżorsi kkontrollati mill-EASO bħala riżultat ta' avvenimenti fil-passat u li minnhom benefiċċji ekonomiċi jew potenzjal ta' servizz futuri huma mistennija li jgħaddu għand l-entità.

Assi fissi huma assi b'valur ta' prezz tal-akkwist aktar minn EUR 420 u huma mistennija li jintużaw matul aktar minn sena waħda. Assi li ma jaqgħux taħt il-kriterji deskritti hawn fuq, ġew iddebitati lil spejjeż u huma riflessi fil-kont tar-rendiment ekonomiku. Tiswijiet u manutenzjoni huma rikonoxxuti bħala spejjeż ta' kuljum matul il-perjodu finanzjarju li fih jiġu mgħarrba.

L-assi tal-EASO huma diġà mmarkati bi stikers fl-għamla ta' tikketti. Inventarju sħiħ huwa disponibbli u twettqet verifika fiżika tal-inventarju tal-assi tal-EASO fl-aħħar ta' Diċembru 2013/Jannar 2014, u wara għandha titwettaq tal-anqas kull sena.

L-assi kienu vvalutati fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji skont il-prezz tax-xiri tagħhom bid-deprezzament imnaqqas, sabiex jinghata valur ġust tal-assi tal-EASO.

Id-deprezzament huwa l-allokkazzjoni sistematika tal-ammont deprezzabbli ta' assi matul il-ħajja utli tiegħu. Il-metodu ta' deprezzament magħżul huwa l-metodu tal-linja dritta. L-assi fissi tal-EASO huma deprezzati fuq bażi ta' kull xahar. Ir-rati ta' deprezzament huma l-koeffiċjenti użati fil-Kummissjoni Ewropea. Ir-rati perċentwali annwali ta' deprezzament applikati għal kull tip ta' assi huma kif ġej

Assi fissi intangibbli	
Softwer tal-kompjuter	25.0 %
Assi fissi tangibbli	
Tagħmir speċifiku	25.0 %
Kompjuters, servers, printers, eċċ	25.0 %
Tagħmir tat-telekomunikazzjonijiet u awdjoviżiv	25.0 %
Għamara tal-uffiċċju	10.0 % u 12.5 %

Assi fissi intangibbli

Assi intangibbli huma assi mhux monetarji identifikabbli mingħajr sustanza fiżika.

L-assi fissi intangibbli tal-EASO matul il-perjodu ta' rapportar huma magħmula minn softwer tal-IT.

2013		Softwer tal-Kompjuter	Total
Ammonti gross trasferiti 01.01.2013	+	6,063.75	6,063.75
Żidiet	+	113,019.20	113,019.20
Disponimenti	-		0.00
Trasferiment bejn intestaturi	+/-		0.00
Bidliet oħra (2)	+/-		0.00
Ammonti gross trasferiti 31.12.2013		119,082.95	119,082.95
Ammortizzament u indeboliment akkumulati 01.01.2013	-	-1,263.75	-1,263.75
Ammortizzament	-	-10,466.20	-10,466.20
Tehid lura tal-amortizzament	+		0.00
Disponimenti	+		0.00
Indeboliment (2)	-		0.00
Tehid lura tal-indeboliment	+		0.00
Trasferiment bejn intestaturi	+/-		0.00
Bidliet oħra (2)	+/-		0.00
Ammortizzament u indeboliment akkumulati 31.12.2013		-11,729.95	-11,729.95
Ammonti trasferiti netti 31.12.2013		107,353.00	107,353.00

Assi fissi tangibbli

Assi fissi tangibbli huma assi li huma miżmuma mill-EASO għall-użu fil-produzzjoni jew il-forniment ta' prodotti jew servizzi, biex jinkrew lill haddieħor jew għal skopijiet amministrattivi, u huma mistennija li jintużaw matul aktar minn perjodu wiehed ta' rapportar.

L-assi fissi tangibbli tal-EASO jikkonsistu minn għamara għall-uffiċċju, tagħmir tal-istampar u tal-ikkoppjar, komp-juters, servers u aċċessorji, u tagħmir tal-uffiċċju elettroniku ieħor.

2013		Impjant u Tagħmir	Hardwer tal-kompjuter	Għamara u vetturi	Tagħmir u armar ieħor	Total
Ammonti gross trasferiti 01.01.2013	+	2,194.86	8,142.21	0.00	54,690.24	65,027.31
Židiet	+		341,117.29	12,106.71	43,802.58	397,026.58
Disponimenti	-					0.00
Trasferiment bejn intestaturi	+/-	-2,194.86		2,194.86		0.00
Bidliet oħra (1)	+/-					0.00
Ammonti gross trasferiti 31.12.2013		0.00	349,259.50	14,301.57	98,492.82	462,053.89
						0.00
Ammortizzament u indeboliment akkumulati 01.01.2013	-	-182.89	-2,926.21	0.00	-11,394.24	-14,503.34
Deprezzament	-		-51,690.02	-1,675.01	-17,314.58	-70,679.61
Tehid lura tad-deprezzament	+					0.00
Disponimenti	+					0.00
Indeboliment (1)	-					0.00
Treġġiġh lura tal-indeboliment	+					0.00
Trasferiment bejn intestaturi	+/-	182.89				182.89
Bidliet oħra (1)	+/-					0.00
Ammortizzament u indeboliment akkumulati 31.12.2013		0.00	-54,616.23	-1,675.01	-28,708.82	-85,000.06
Ammonti netti trasferiti 31.12.2013		0.00	294,643.27	12,626.56	69,784.00	377,053.83

Assi kurrenti.

Prefinanzjament ta' terminu qasir.

Il-prefinanzjament huwa ħlas maħsub biex jipprovdi lill-benefiċjarju bi float, jiġifieri flus bil-quddiem.

Matul l-2013, l-EASO kklerja l-prefinanzjamenti previsti kemm għall-attivitajiet ta' akkwist kif ukoll ta' għotjiet fis-snin preċedenti, iżda ma pprova l-ebda ammont addizzjonali.

Riċevibbli ta' terminu qasir.

Ir-riċevibbli huma miżmuma fl-ammont oriġinali tal-fattura bil-valutazzjoni negattiva mnaqqsa għall-indeboliment. Tiġi stabbilita valwazzjoni negattiva għall-indeboliment tar-riċevibbli meta jkun hemm evidenza oġġettiva li l-EASO mhux se jkun jista' jiġbor l-ammonti kollha dovuti skont it-termini oriġinali tar-riċevibbli.

Ir-riċevibbli tal-EASO prinċipalment jinkludu l-VAT li għandha tiġi rkuprata mill-awtoritajiet tat-taxxa Maltin għal ammont ta' EUR 91 502.10. F'konformità mal-ftehim dwar is-sede u l-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, l-EASO huwa intitolat għal rimborzi tal-VAT għal xiri b'valur ta' aktar minn EUR 240.

Flus u ekwivalenti.

L-EASO għandu kont bankarju wieħed mal-ING fil-Belġju. Il-bilanċ tal-bank fl-aħħar tal-perjodu tar-rapportar kien kif ġej

	31.12.2013	31.12.2012
Kont tal-EUR	EUR 560 234.77	EUR 1 754 013.02

Pagament ta' EUR 7 077.90 kien pendenti biex jiġi eżegwit mill-bank fil-31.12.2013.

Obbligazzjonijiet kurrenti

Provvedimenti fuq terminu qasir

F'Novembru 2013, il-Qorti tal-Ġustizzja ħarġet id-deċiżjoni tagħha dwar il-proposti għall-aġġustament tar-remunerazzjonijiet għall-2011 u l-2012. Ir-riżultat huwa li l-Kummissjoni Ewropea hija mitluba li tippreżenta lill-Parlament u lill-Kunsill proposti ġodda li jikkunsidraw id-deterjorament serju u għall-għarrieda fis-sitwazzjoni ekonomika u soċjali identifikata mill-Kunsill fl-2011. Wara dik id-deċiżjoni, il-Kummissjoni ddeċidiet f'Diċembru 2013 li tressaq proposti ġodda għall-aġġustamenti tas-salarji tal-2011 u l-2012, li jipprevedu aġġustamenti ta' 0.9 % għall-2011 (data tad-dhul fis-seħh l-1 ta' Lulju 2011) u 0.9 % għall-2012 (data tad-dhul fis-seħh l-1 ta' Lulju 2012). Abbażi ta'din il-proposta, il-provvediment għall-aġġustament tas-salarju pendenti b'rabta ma' Lulju 2011-Diċembru 2013 giet aġġustata fil-kontijiet proviżorji biex tirrifletti l-proposta tal-Kummissjoni.

F'April tal-2014, l-aġġustamenti tas-salarji annwali ġew approvati bħala 0 % għall-2011 u 0.8 % għall-2012. Il-provvediment għal aġġustament tas-salarji pendenti giet immodifikata għall-kontijiet annwali finali abbażi ta' din l-informazzjoni.

Kontijiet pagabbli.

Ammonti pagabbli huma ammonti dovuti lill-kreditur, inklużi tranżazzjonijiet li jkunu ġejjin mix-xiri ta' oġġetti u servizzi.

Ammonti pagabbli kurrenti jikkonsistu minn ammonti dovuti mill-EASO fl-aħħar tal-perjodu ta' rapportar għal fatturi, pretensjonijiet u talbiet għal rimborż li jkunu ġew riċevuti.

	31.12.2013
Pagabbli — fornituri	EUR 68 099.00
Pagabbli — Stati Membri	EUR 0.00
Pagabbli — korpi pubbliċi	EUR 0.00
Assi — oġġetti riċevuti biex jithallsu	EUR 6 966.40

Imposti dovuti jirrappreżentaw stima ta' obbligazzjonijiet li mhijiex sostnuta minn fattura jew pretensjoni ta' spiża jew sommarju ta' spiża fit-tmiem tal-perjodu ta' rapportar. Imposti dovuti ġew stmati abbażi ta' informazzjoni kontabbli pprovduta mill-uffiċjali tal-awtorizzazzjoni. Liv annwali mhux użat huwa inkluż u jirrifletti l-ġranet tal-liv annwali tal-persunal tal-EASO ttrasferiti għas-sena ta' wara.

Kontijiet oħra pagabbli jinkludu l-interessi (iġġenerati mill-kontribuzzjoni tal-UE) li għandhom jiġu rimborżati lill-Kummissjoni għal ammont ta' EUR 6 725.16.

3.3.2. Noti mal-kont tar-rendiment ekonomiku.

Dħul operattiv

F'konformità mal-prinċipju tal-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji għandhom juru d-dħul għas-sena finanzjarja, jiġifieri meta ġew rikonoxxuti, irrISPettivament mid-data tal-ġbir.

Id-dħul tal-EASO matul is-sena 2013 jikkonsisti prinċipalment mis-sussidju tal-Kummissjoni Ewropea (il-kontribuzzjoni tal-UE għall-approprijazzjonijiet C1).

Matul l-2013 l-EASO rċieva erba' trasferimenti bankarji li jikkorrispondu għas-sussidju (il-prefinanzjament għall-kontribuzzjoni tal-UE) mill-Kummissjoni Ewropea għal ammont ta' EUR 9 500 000.

Dħul operattiv ieħor iqis il-valur tal-assi fissi ttrasferiti mill-Kummissjoni, rimborzi ta' spejjeż u židiet tar-rati tal-kambju realizzati/mhux realizzati.

Spejjeż operattivi

F'konformità mal-prinċipju tal-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji għandhom juru l-ħlasijiet għas-sena finanzjarja, jiġifieri meta ġew rikonoxxuti, irrISPettivament mid-data tal-ħlas.

Spejjeż amministrattivi huma relatati mal-attivitajiet amministrattivi tal-EASO (Titoli tal-baġit 1: In-nefqa tal-persunal u 2: In-nefqa tal-infrastruttura u tal-operat).

In-nefqa tal-persunal tinkludi l-ispejjeż relatati mal-persunal tal-EASO (salarji bażiċi, allowances, aġenti kuntrattwali, allowances tal-familja, assigurazzjoni, kontribuzzjonijiet soċjali, eċċ.) koperti mir-regolamenti tal-persunal u l-kundizzjonijiet ta' impjieg ta' uffiċjali pubbliċi oħra tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll mill-allowances għall-esperti nazzjonali ssekondati.

Spejjeż ta' assi fissi jirriflettu l-ħlasijiet ta' deprezzament għas-sena 2013.

In-nefqa tal-infrastruttura u tal-operat tikkonsisti mill-ispejjeż amministrattivi mgħarrba minħabba l-attivitajiet ta' kuljum tal-EASO, bħas-servizzi bażiċi, provvisti għall-uffiċċju, spejjeż għall-organizzazzjoni ta' laqgħat, eċċ.

Kif iddikjarat fil-ftehim dwar is-sede, il-gvern tar-Repubblika ta' Malta qed iħallas il-kera għall-bini għall-ewwel 3 snin. L-EASO ħallas biss għall-pjan terran minn Jannar sa Diċembru 2013 (mhux inkluz fil-proposta inizjali minn Malta) u l-ispejjeż operattivi (servizzi bażiċi pubbliċi: l-elettriku, l-ilma, it-tiżhin, eċċ.).

Il-provvedimenti għal riskji u obligazzjonijiet (aġġustament annwali tas-salarji mhux approvat mill-Kunsill) jammontaw għal EUR 52 367.47.

L-ispejjeż operattivi jinkludu dan li ġej:

- telf tar-rata tal-kambju realizzat/mhux realizzat għal EUR 234.62;
- spejjeż operattivi oħra li jkopru l-attivitajiet operattivi tal-EASO (Titolu tal-baġit 3: In-nefqa operattiva) li tamonta għal EUR 2 045 265.45.

3.3.3. Obligazzjonijiet kontingenti

Lokazzjoni operatorja

Kif dikjarat fil-ftehim tas-sede bejn il-gvern ta' Malta u l-EASO, il-gvern Malti qed ikopri l-ewwel 3 snin tal-ispejjeż tal-kiri/spejjeż tal-lokazzjoni tal-bini tal-EASO fil-Port tal-Belt Valletta (tlieta minn erba' sulari okkupati fil-31.12.2013). L-EASO qed ikopri sular wieħed, għal ammont ta' EUR 149 052.35 fl-2013.

Lokazzjoni operatorja	Ammont totali (EUR)
Dovut fi żmien sena	381 059.21
Dovut bejn sena u 5 snin	2 891 013.50
Dovut wara 5 snin	266 131.65

Impenji għal finanzjament futur

L-impenji kuntrattwali, li għalihom impenji baġitarji mill-31.12.2013 kienu għadhom ma sarux, ma kinux preżenti.

Każijiet legali

L-EASO ma kellu l-ebda każ legali miftuħ sal-aħħar tal-2013.

3.3.4. Partijiet relatati

L-EASO huwa mmexxi mid-Direttur Eżekuttiv, li jwettaq ukoll id-doveri ta' uffiċjal tal-awtorizzazzjoni, taħt is-superviżjoni tal-Bord tat-Tmexxija. Madankollu, skont l-Artikolu 40 tar-Regolament Finanzjarju tal-EASO, id-Direttur Eżekuttiv jista' jiddelega s-setgħat tiegħu/tagħha ta' implimentazzjoni baġitarja lill-persunal tal-EASO kopert mir-regolamenti dwar il-persunal.

Mill-31.12.2013, l-EASO b'kollox kellu uffiċjal tal-awtorizzazzjoni u erba' uffiċjali tal-awtorizzazzjoni b'delega li huma aġenti temporanji fil-grad li ġejjin:

Grad	Numru ta' persuni
AD 4	1
AD	4
Total	5

3.3.5. Divulgazzjonijiet sinifikanti oħra

Tranzazzjonijiet mhux ta' skambju: kiri b'xejn ta' bini għal 3 snin ipprovdut mill-gvern Malti.

Fi tranzazzjoni mhux ta' skambju, entità jew tircievi valur minn entità oħra mingħajr ma tagħti b'mod dirett valur ugwali, bejn wiehied u ieħor, bħala skambju, jew tagħti valur lil entità oħra mingħajr ma tircievi b'mod dirett valur ugwali, bejn wiehied u ieħor, bħala skambju.

Id-divulgazzjoni u r-rikonnoxximent ta' tranzazzjoni mhux ta' skambju huma rregolati mir-regola tal-kontabbiltà 17 tal-UE, li hija bbażata fuq l-IPSAS 23.

Għalhekk, l-EASO qed jiddivulga s-servizzi li ġejjin skond in-natura.

Kif iddikjarat fil-ftehim tas-sede bejn il-gvern ta' Malta u l-EASO, il-gvern Malti qed ikopri l-ewwel 3 snin ta' spejjeż tal-kiri/spejjeż tal-lokazzjoni tal-bini tal-EASO fil-Port tal-Belt Valletta (tlieta minn erba' sulari okkupati fil-31.12.2013). Il-gvern Malti ssorvelja wkoll u ffinanzja parzjalment xogħlijiet ta' adattament tal-kostruzzjoni u tal-infrastruttura meħtieġa biex jagħmlu l-bini ta' uffiċċju fil-Port tal-Belt Valletta operattiv skont il-pjanijiet ipprovduti mill-EASO.

3.3.6. Avvenimenti wara d-data tal-karta tal-bilanċ

L-ebda kwistjoni materjali ma giet irrapportata lill-uffiċjal tal-kontabbiltà li tkun tehtieg divulgazzjoni separata taht din it-taqsim.

3.4. Rapport dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-2013

3.4.1. Prinċipji baġitarji

F'konformità mar-Regolament Finanzjarju tal-EASO, it-Tieni Titolu, it-twaqqif u l-implimentazzjoni tal-baġit tal-EASO għandhom jikkonformaw mal-prinċipji li ġejjin.

(a) Prinċipji tal-unità u tal-eżattezza tal-baġit

Dawn il-prinċipji jfissru li l-ebda dħul m'għandu jingabar u l-ebda nefqa m'għandha tiġi effettwata sakemm ma tkunx irreġistrata ma' linja fil-baġit tal-EASO.

Approprjazzjoni ma tiddaħhalx fil-baġit jekk din ma tkunx oġġett ta' spiża meqjusa bħala mehtieġa.

L-ebda nefqa ma tista' tiġi impenjata jew awtorizzata lil hinn mill-approprijazzjonijiet awtorizzati mill-baġit.

(b) Prinċipju tal-annwalità

L-approprijazzjonijiet imdaħhla fil-baġit għandhom ikunu awtorizzati għal sena finanzjarja waħda li tibda mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru.

(c) Prinċipju tal-ekwilibriju

Dan ifisser li d-dħul tal-baġit u l-approprijazzjonijiet ta' pagament iridu jkunu bbilanċjati.

(d) Prinċipju tal-unità tal-kontijiet

Il-baġit għandu jtfassal u jiġi implimentat f'euro u l-kontijiet għandhom ikunu ppreżentati f'euro.

(e) Prinċipju tal-universalità

Id-dħul totali għandu jkopri l-approprijazzjonijiet ta' pagament totali u d-dħul u n-nefqa kollha għandhom ikunu rreġistrati bis-sħiħ mingħajr aġġustament kontra xulxin.

(f) Prinċipju tal-ispeċifikazzjoni

L-approprijazzjonijiet fl-intier tagħhom għandhom ikunu allokatu għal skopijiet speċifiċi skont it-titolu u l-kapitolu; il-kapitolu għandhom jergħu jinqasmu f'artikoli u punti.

(g) Prinċipju tal-amministrazzjoni finanzjarja tajba

Approprjazzjonijiet baġitarji għandhom jintużaw skont il-prinċipju tal-amministrazzjoni finanzjarja tajba — f'konformità mal-prinċipji ta' ekonomija, effiċjenza u effikaċja.

(h) Prinċipju tat-trasparenza

Il-baġit huwa stabbilit u implimentat u l-kontijiet huma ppreżentati f'konformità mal-prinċipju tat-trasparenza — il-baġit u l-baġits emendatorji huma ppubblikati *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

3.4.2. Il-baġit tal-2013 — inizjali, emendat u trasferimenti

Skont l-Artikolu 33 tar-Regolament tal-EASO, id-dhul u r-rizorsi tal-EASO għandhom jikkonsistu, b'mod partikolari, f':

- kontribuzzjoni mill-Unjoni mdaħħla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea;
- kwalunkwe kontribuzzjoni volontarja mill-Istati Membri;
- imposti għall-pubblikazzjonijiet u kwalunkwe servizz ipprovdut mill-EASO;
- kontribuzzjoni mill-pajjiżi assoċjati.

Matul l-2013 l-EASO rċieva biss sussidju (li jkopri l-appropriazzjonijiet C1) mill-Kummissjoni.

In-nefqa tal-EASO għandha tkopri remunerazzjoni tal-persunal, nefqa tal-infrastruttura u amministrattiva, u nefqa operattiva, u tinqasam fi tliet titoli kif ġej:

- titolu 1 — Nefqa tal-persunal,
- titolu 2 — Nefqa tal-infrastruttura u operatorja,
- titolu 3 — Nefqa operattiva.

F'April 2013 ġie propost baġit emendatorju biex il-baġit jiġi adattat għan-nefqiet attwali tal-EASO matul l-ewwel sena sħiħa ta' attività tiegħu wara l-indipendenza finanzjarja. Baġit emendatorju tal-1/2013 ġie adottat mill-Bord tat-Tmexxija fit-12 ta' April 2013.

Minbarra dan il-baġit emendatorju, l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni jew l-uffiċjali tal-awtorizzazzjoni b'delega approvaw total ta' 21 trasferimenti tal-baġit matul is-sena.

It-tabelli hawn taħt jipprezentaw il-baġit tal-2013 f'termini ta' appropriazzjonijiet għal dhul, impenji u pagamenti.

Id-distribuzzjoni tal-appropriazzjonijiet fost it-titoli u l-artikoli tal-baġit tal-2013 hija kif ġej.

Dhul

	Deskrizzjoni	Baġit approvat 2013	Baġit emendatorju 1/2013	Approprjazzjonijiet għodda 2013
Linja baġitarja	Dhul mill-baġit	9 000 000.00	1 500 000.00	10 500 000.00
2000	Kontribuzzjoni tal-UE (Sussidju tal-Kummissjoni — titoli 1, 2 u 3)	9 000 000.00	5	5
3000	Kontribuzzjonijiet ta' pajjiż terz			
4000	Kontribuzzjonijiet oħra			
5000	Operazzjonijiet amministrattivi u dhul mixxellanju			

Nefqiet

	Baġit	Il-baġit tal-2013 adottat mill-EASO		Il-baġit tal-EASO tal-2013 wara t-trasferimenti u l-baġit emendatorju 1/2013	
		Impenn	Pagament	Impenn	Pagament
1	Nefqa għall-persunal	5 044 000.00	5 044 000.00	5 044 000.00	5 044 000.00
11	Salarji u allowances	4 087 542.00	4 087 542.00	3 982 000.00	3 982 000.00
1101	Salarji bażiċi	2 253 780.00	2 253 780.00	2 063 450.00	2 063 450.00
1102	Allowance tal-familja	157 094.00	157 094.00	325 000.00	325 000.00
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija	540 521.00	540 521.00	375 000.00	375 000.00
1104	Allowances segretarjali				
1105	Aġenti kuntrattwali	260 329.00	260 329.00	466 300.00	466 300.00
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati	638 000.00	638 000.00	525 000.00	525 000.00
1107	Apprendisti				
1108	Assigurazzjoni kontra mard	96 130.00	96 130.00	86 000.00	86 000.00
1109	Assigurazzjoni kontra inċidenti u mard ikkaġunat mix-xogħol	14 487.00	14 487.00	15 000.00	15 000.00
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad	36 201.00	36 201.00	35 000.00	35 000.00
1111	Il-kostituzzjoni u ż-żamma tal-pensjoni				
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet	1 000.00	1 000.00	1 000.00	1 000.00
1113	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali	90 000.00	90 000.00	90 250.00	90 250.00
1114	Allowances fissi għad-divertiment				
1115	Allowances oħra				
1116	Ippeżar				
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	194 000.00	194 000.00	370 000.00	370 000.00
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	45 000.00	45 000.00	150 000.00	150 000.00
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-ġarr	149 000.00	149 000.00	220 000.00	220 000.00
1203	Servizzi ta' appoġġ fl-għażla				
13	Spejjeż tal-missjonijiet	473 375.00	473 375.00	310 509.00	310 509.00
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	473 375.00	473 375.00	310 509.00	310 509.00
14	Infrastruttura soċjomedika	69 000.00	69 000.00	35 000.00	35 000.00
1401	Ristoranti u canteens				
1402	Servizz mediku	6 000.00	6 000.00	30 000.00	30 000.00
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	14 000.00	14 000.00	5 000.00	5 000.00
1404	Ċentri fejn jinżammu tfal żgħar u skejjel	49 000.00	49 000.00		
1405	Allowances speċjali għal persuni b'diżabbiltà				
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	70 000.00	70 000.00	100 000.00	100 000.00
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	70 000.00	70 000.00	100 000.00	100 000.00

	Baġit	Il-baġit tal-2013 adottat mill-EASO		Il-baġit tal-EASO tal-2013 wara t-trasferimenti u l-baġit emendatorju 1/2013	
16	Servizzi esterni	145 083.00	145 083.00	241 491.00	241 491.00
1601	Servizzi interim	145 083.00	145 083.00	241 491.00	241 491.00
1602	Servizzi esterni oħrajn				
17	Riċevimenti u avvenimenti	5 000.00	5 000.00	5 000.00	5 000.00
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	5 000.00	5 000.00	5 000.00	5 000.00
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	1 956 000.00	1 956 000.00	1 956 000.00	1 956 000.00
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	380 000.00	380 000.00	398 100.00	398 100.00
2001	Spejjeż ta' kiri	200 000.00	200 000.00	150 000.00	150 000.00
2002	Assigurazzjoni	5 000.00	5 000.00	5 000.00	5 000.00
2003	Tindif u manutenzjoni	40 000.00	40 000.00	29 100.00	29 100.00
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	50 000.00	50 000.00	106 000.00	106 000.00
2005	L-attrezzar tal-post	-	-	23 000.00	23 000.00
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura	-	-	-	-
2007	Ilma, gass, elettriku, tişhin	85 000.00	85 000.00	85 000.00	85 000.00
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	680 000.00	680 000.00	684 400.00	684 400.00
2101	Tagħmir tal-ICT	320 500.00	320 500.00	458 000.00	458 000.00
2102	Manutenzjoni tal-ICT	65 000.00	65 000.00	48 400.00	48 400.00
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT	294 500.00	294 500.00	178 000.00	178 000.00
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	150 000.00	150 000.00	79 500.00	79 500.00
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri, manutenzjoni)	50 000.00	50 000.00	-	-
2202	Tagħmir tal-uffiċċju	-	-	15 000.00	15 000.00
2203	Għamara	75 000.00	75 000.00	64 500.00	64 500.00
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija	25 000.00	25 000.00	-	-
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	656 000.00	656 000.00	720 000.00	720 000.00
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	25 000.00	25 000.00	38 000.00	38 000.00
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum	35 000.00	35 000.00	14 000.00	14 000.00
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	1 000.00	1 000.00	1 000.00	1 000.00
2304	Spejjeż legali	5 000.00	5 000.00	14 000.00	14 000.00
2305	Assigurazzjoni mixxellanja	5 000.00	5 000.00	5 000.00	5 000.00
2306	Nefqa amministrattiva ta' laqgħat Interni u Esterni	280 000.00	280 000.00	175 000.00	175 000.00
2307	Servizzi tat-trasport u tal-ġarr	5 000.00	5 000.00	5 000.00	5 000.00
2308	Konsulenza dwar in-Negożju	-	-	41 000.00	41 000.00
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	185 000.00	185 000.00	252 000.00	252 000.00
2310	Pubblikazzjoni	85 000.00	85 000.00	46 800.00	46 800.00
2311	Komunikazzjoni	30 000.00	30 000.00	44 200.00	44 200.00

	Baġit	Il-baġit tal-2013 adottat mill-EASO		Il-baġit tal-EASO tal-2013 wara t-trasferimenti u l-baġit emendatorju 1/2013	
2312	Tmexxija	-	-	-	-
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE	-	-	84 000.00	84 000.00
24	Servizzi postali/ Telekomunikazzjoni	90 000.00	90 000.00	74 000.00	74 000.00
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna	5 000.00	5 000.00	1 000.00	1 000.00
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni	3 500.00	3 500.00	-	-
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni	81 500.00	81 500.00	73 000.00	73 000.00
3	Nefqiet operattivi	5 000 000.00	2 000 000.00	5 000 000.00	3 500 000.00
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	800 000.00	100 000.00	720 000.00	612 221.89
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA	100 000.00		20 000.00	-
3102	Rapport annwali dwar l-asil	300 000.00	65 000.00	203 000.00	258 000.00
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	400 000.00	35 000.00	497 000.00	354 221.89
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	2 800 000.00	1 305 000.00	2 699 736.50	2 113 673.59
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	100 000.00	100 000.00	100 000.00	28 278.11
3202	It-taħriġ tal-EASO	1 200 000.00	600 000.00	1 175 000.00	1 147 110.40
3203	Il-proċessi ta' kwalità	450 000.00	300 000.00	425 000.00	317 069.32
3204	L-Infurmazzjoni dwar il-pajjiż ta' orġini	900 000.00	250 000.00	900 000.00	549 320.28
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	150 000.00	55 000.00	99 736.50	71 895.48
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	1 250 000.00	549 000.00	1 430 263.50	745 165.03
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	50 000.00		50 265.03	38 919.73
3302	Appoġġ ta' emergenza	1 200 000.00	549 000.00	1 379 998.47	706 245.30
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	150 000.00	46 000.00	150 000.00	28 939.49
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	150 000.00	46 000.00	150 000.00	28 939.49
	NEFQA TOTALI	12 000 000.00	9 000 000.00	12 000 000.00	10 500 000.00

3.4.3. Baġit 2013— eżekuzzjoni

Ir-rapport dwar l-implimentazzjoni tal-baġit attwali jkopri l-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2013.

Appropriazzjonijiet C1 (appropriazzjonijiet għas-sena kurrenti), appropriazzjonijiet C8 (trasferimenti ta' appropriazzjonijiet u ta' impenji mis-snin preċedenti) u appropriazzjonijiet C4 (appropriazzjonijiet u impenji assenjati internament) kienu preżenti.

L-impenji jiġu rreġistrati fil-kontijiet abbażi tal-impenji legali rreġistrati sal-31 ta' Diċembru u pagamenti abbażi tal-pagamenti magħmula mill-uffiċjal tal-kontabbiltà sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru ta' dik is-sena.

L-EASO għandu approprjazzjonijiet mhux disassoċjati għat-titoli 1 u 2 (approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagamenti huma uguali) u approprjazzjonijiet differenzjati għat-titolu 3.

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprjazzjonijiet IC1 (baġit 2013) — dħul

Linja baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Dħul irċevut	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
	Dħul mill-baġit	10.500.000 00	9.500.000 00	1.000.000 00	90.48 %
2000	Kontribuzzjoni tal-UE (Sussidju tal-Kummissjoni - Titoli 1, 2 u 3)	10.500.000 00	9.500.000 00	1.000.000 00	90.48 %
3000	Kontribuzzjonijiet ta' pajjiżi terzi				
4000	Kontribuzzjonijiet oħra				
5000	Operazzjonijiet amministrattivi u dħul mixxellanju				

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprjazzjonijiet IC4 (dħul assenjat internament) — dħul

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Dħul irċevut	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
	Dħul mill-baġit	-	29.485 58	- 29.485 58	
2000	Kontribuzzjoni tal-UE (Sussidju tal-Kummissjoni - Titoli 1, 2 u 3)			-	
3000	Kontribuzzjonijiet ta' pajjiżi terzi			-	
4000	Kontribuzzjonijiet oħra			-	
5000	Operazzjonijiet amministrattivi u dħul mixxellanju	-	29.485 58	- 29.485 58	

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprjazzjonijiet C1 (baġit 2013) — impenn

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1	Nefqa għall-persunal	5 044 000.00	4 615 024.22	428 975.78	91.50 %
11	Salarji u allowances	3 982 000.00	3 714 830.61	267 169.39	93.29 %
1101	Salarji bażiċi	2 063 450.00	1 923 403.85	140 046.15	93.21 %
1102	Allowance tal-familja	325 000.00	272 628.14	52 371.86	83.89 %
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija	375 000.00	365 874.97	9 125.03	97.57 %
1104	Allowances segretarjali	-	-	-	-
1105	Aġenti kuntrattwali	466 300.00	466 123.81	176.19	99.96 %
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati	525 000.00	471 337.04	53 662.96	89.78 %
1107	Apprendisti	-	-	-	-
1108	Assigurazzjoni kontra mard	86 000.00	82 445.92	3 554.08	95.87 %
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkaġunat mix-xogħol	15 000.00	12 188.24	2 811.76	81.25 %

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad	35 000.00	30 212.57	4 787.43	86.32 %
1111	Il-kostituzzjoni u ż-żamma tal-pensjoni	-	-	-	-
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet	1 000.00	396.62	603.38	39.66 %
1113	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali	90 250.00	90 219.45	30.55	99.97 %
1114	Allowances fissi għad-divertiment	-	-	-	-
1115	Allowances oħra	-	-	-	-
1116	Ippeżar	-	-	-	-
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	370 000.00	328 203.06	41 796.94	88.70 %
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	150 000.00	118 181.79	31 818.21	78.79 %
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-garr	220 000.00	210 021.27	9 978.73	95.46 %
1203	Servizzi ta' appoġġ fl-għażla	-	-	-	-
13	Spejjeż tal-missjonijiet	310 509.00	310 509.00	-	100.00 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	310 509.00	310 509.00	-	100.00 %
14	Infrastruttura soċjomedika	35 000.00	14 680.46	20 319.54	41.94 %
1401	Ristoranti u canteens	-	-	-	-
1402	Servizz mediku	30 000.00	10 680.46	19 319.54	35.60 %
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	5 000.00	4 000.00	1 000.00	80.00 %
1404	Ċentri fejn jinżammu tfal żgħar u skejjel	-	-	-	-
1405	Allowances speċjali għal persuni b'diżabbiltà	-	-	-	-
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	100 000.00	64 652.84	35 347.16	64.65 %
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	100 000.00	64 652.84	35 347.16	64.65 %
16	Servizzi esterni	241 491.00	180 955.98	60 535.02	74.93 %
1601	Servizzi interim	241 491.00	180 955.98	60 535.02	74.93 %
1602	Servizzi esterni oħrajn	-	-	-	-
17	Riċevimenti u avvenimenti	5 000.00	1 192.27	3 807.73	23.85 %
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	5 000.00	1 192.27	3 807.73	23.85 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	1 956 000.00	1 759 015.53	196 984.47	89.93 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	398 100.00	385 617.68	12 482.32	96.86 %
2001	Spejjeż ta' kiri	150 000.00	149 904.00	96.00	99.94 %
2002	Assigurazzjoni	5 000.00	3 745.50	1 254.50	74.91 %
2003	Tindif u manutenzjoni	29 100.00	26 304.40	2 795.60	90.39 %
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	106 000.00	100 749.34	5 250.66	95.05 %
2005	L-attrezzar tal-post	23 000.00	19 914.44	3 085.56	86.58 %
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura	-	-	-	-
2007	Ilma, gass, elettriku, tişhin	85 000.00	85 000.00	-	100.00 %
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	684 400.00	631 302.36	53 097.64	92.24 %
2101	Tagħmir tal-ICT	458 000.00	454 964.63	3 035.37	99.34 %

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
2102	Manutenzjoni tal-ICT	48 400.00	11 206.00	37 194.00	23.15 %
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT	178 000.00	165 131.73	12 868.27	92.77 %
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	79 500.00	65 329.10	14 170.90	82.17 %
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri, manutenzjoni)	-	-	-	-
2202	Tagħmir tal-uffiċċju	15 000.00	12 865.05	2 134.95	85.77 %
2203	Għamara	64 500.00	52 464.05	12 035.95	81.34 %
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija	-	-	-	-
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	720 000.00	608 379.14	111 620.86	84.50 %
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	38 000.00	20 885.00	17 115.00	54.96 %
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum	14 000.00	10 822.68	3 177.32	77.30 %
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	1 000.00	1 000.00	-	100.00 %
2304	Spejjeż legali	14 000.00	-	14 000.00	0.00 %
2305	Assigurazzjoni mixxellanja	5 000.00	-	5 000.00	0.00 %
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni	175 000.00	134 318.01	40 681.99	76.75 %
2307	Servizzi tat-trasport u tal-ġarr	5 000.00	4 000.00	1 000.00	80.00 %
2308	Konsulenza dwar in-Negozju	41 000.00	38 715.00	2 285.00	94.43 %
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	252 000.00	239 000.00	13 000.00	94.84 %
2310	Pubblikazzjoni	46 800.00	35 572.10	11 227.90	76.01 %
2311	Komunikazzjoni	44 200.00	43 082.89	1 117.11	97.47 %
2312	Tmexxija	-	-	-	-
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE	84 000.00	80 983.46	3 016.54	96.41 %
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni	74 000.00	68 387.25	5 612.75	92.42 %
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna	1 000.00	1 000.00	-	100.00 %
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni	-	-	-	-
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni	73 000.00	67 387.25	5 612.75	92.31 %
3	Nefqiet operattivi	5 000 000.00	4 106 445.80	893 554.20	82.13 %
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	720 000.00	593 316.70	126 683.30	82.41 %
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA	20 000.00	-	20 000.00	0.00 %
3102	Rapport annwali dwar l-asil	203 000.00	122 602.57	80 397.43	60.40 %
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	497 000.00	470 714.13	26 285.87	94.71 %
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	2 699 736.50	2 110 041.70	589 694.80	78.16 %
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	100 000.00	68 851.45	31 148.55	68.85 %
3202	It-taħriġ tal-EASO	1 175 000.00	1 031 715.45	143 284.55	87.81 %
3203	Il-proċessi ta' kwalità	425 000.00	337 781.90	87 218.10	79.48 %
3204	L-Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini	900 000.00	603 447.40	296 552.60	67.05 %

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	99 736.50	68 245.50	31 491.00	68.43 %
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	1 430 263.50	1 357 761.24	72 502.26	94.93 %
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	50 265.03	47 419.73	2 845.30	94.34 %
3302	Appoġġ ta' emerġenza	1 379 998.47	1 310 341.51	69 656.96	94.95 %
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	150 000.00	45 326.16	104 673.84	30.22 %
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	150 000.00	45 326.16	104 673.84	30.22 %
	Nefqa totali:	12 000 000.00	10 480 485.55	1 519 514.45	87.34 %

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprjazzjonijiet C1 (baġit 2013) — pagament

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1	Nefqa għall-persunal	5 044 000.00	4 465 418.04	578 581.96	88.53 %
11	Salarji u allowances	3 982 000.00	3 714 830.61	267 169.39	93.29 %
1101	Salarji bażiċi	2 063 450.00	1 923 403.85	140 046.15	93.21 %
1102	Allowance tal-familja	325 000.00	272 628.14	52 371.86	83.89 %
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija	375 000.00	365 874.97	9 125.03	97.57 %
1104	Allowances segretarjali	-	-	-	-
1105	Aġenti kuntrattwali	466 300.00	466 123.81	176.19	99.96 %
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati	525 000.00	471 337.04	53 662.96	89.78 %
1107	Apprendisti				
1108	Assigurazzjoni kontra mard	86 000.00	82 445.92	3 554.08	95.87 %
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkagunat mix-xogħol	15 000.00	12 188.24	2 811.76	81.25 %
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad	35 000.00	30 212.57	4 787.43	86.32 %
1111	Il-kostituzzjoni u ż-żamma tal-pensjoni				
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet	1 000.00	396.62	603.38	39.66 %
1113	Spejjeż tal-ivvjagġar għal liv annwali	90 250.00	90 219.45	30.55	99.97 %
1114	Allowances fissi għad-divertiment				
1115	Allowances oħra				
1116	Ippeżar				
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	370 000.00	313 203.06	56 796.94	84.65 %
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	150 000.00	103 181.79	46 818.21	68.79 %
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-garr	220 000.00	210 021.27	9 978.73	95.46 %

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1203	Servizzi ta' appoġġ fl-għażla	-	-	-	-
13	Spejjeż tal-missjonijiet	310 509.00	275 423.18	35 085.82	88.70 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	310 509.00	275 423.18	35 085.82	88.70 %
14	Infrastruttura soċjomedika	35 000.00	3 680.46	31 319.54	10.52 %
1401	Ristoranti u canteens	-	-	-	-
1402	Servizz mediku	30 000.00	3 680.46	26 319.54	12.27 %
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	5 000.00	-	5 000.00	0.00 %
1404	Ċentri fejn jinżammu t-tfal u skejjel	-	-	-	-
1405	Allowances speċjali għal persuni b'diżabbiltà	-	-	-	-
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	100 000.00	37 225.01	62 774.99	37.23 %
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	100 000.00	37 225.01	62 774.99	37.23 %
16	Servizzi esterni	241 491.00	119 863.45	121 627.55	49.63 %
1601	Servizzi interim	241 491.00	119 863.45	121 627.55	49.63 %
1602	Servizzi esterni oħrajn	-	-	-	-
17	Riċevimenti u avvenimenti	5 000.00	1 192.27	3 807.73	23.85 %
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	5 000.00	1 192.27	3 807.73	23.85 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	1 956 000.00	1 218 746.33	737 253.67	62.31 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	398 100.00	322 723.66	75 376.34	81.07 %
2001	Spejjeż ta' kiri	150 000.00	142 807.14	7 192.86	95.20 %
2002	Assigurazzjoni	5 000.00	3 745.50	1 254.50	74.91 %
2003	Tindif u manutenzjoni	29 100.00	23 704.40	5 395.60	81.46 %
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	106 000.00	66 310.53	39 689.47	62.56 %
2005	L-attrezzar tal-post	23 000.00	19 914.44	3 085.56	86.58 %
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura	-	-	-	-
2007	Ilma, gass, elettriku, tiżnin	85 000.00	66 241.65	18 758.35	77.93 %
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	684 400.00	342 872.86	341 527.14	50.10 %
2101	Tagħmir tal-ICT	458 000.00	262 024.47	195 975.53	57.21 %
2102	Manutenzjoni tal-ICT	48 400.00	10 116.66	38 283.34	20.90 %
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT	178 000.00	70 731.73	107 268.27	39.74 %
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	79 500.00	61 873.35	17 626.65	77.83 %
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri, manutenzjoni)	-	-	-	-
2202	Tagħmir tal-uffiċċju	15 000.00	12 865.05	2 134.95	85.77 %
2203	Għamara	64 500.00	49 008.30	15 491.70	75.98 %
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija	-	-	-	-
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	720 000.00	450 830.63	269 169.37	62.62 %

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	38 000.00	14 521.83	23 478.17	38.22 %
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum	14 000.00	10 522.68	3 477.32	75.16 %
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	1 000.00	-	1 000.00	0.00 %
2304	Spejjeż legali	14 000.00	-	14 000.00	0.00 %
2305	Assigurazzjoni mixxellanja	5 000.00	-	5 000.00	0.00 %
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni	175 000.00	113 543.56	61 456.44	64.88 %
2307	Servizzi tat-trasport u tal-ġarr	5 000.00	2 447.54	2 552.46	48.95 %
2308	Konsulenza dwar in-Negożju	41 000.00	-	41 000.00	0.00 %
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	252 000.00	232 856.85	19 143.15	92.40 %
2310	Pubblikazzjoni	46 800.00	16 061.71	30 738.29	34.32 %
2311	Komunikazzjoni	44 200.00	9 789.89	34 410.11	22.15 %
2312	Tmexxija	-	-	-	-
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE	84 000.00	51 086.57	32 913.43	60.82 %
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni	74 000.00	40 445.83	33 554.17	54.66 %
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna	1 000.00	163.89	836.11	16.39 %
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni	-	-	-	-
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni	73 000.00	40 281.94	32 718.06	55.18 %
3	Nefqiet operattivi	3 500 000.00	3 469 413.14	30 586.86	99.13 %
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	612 221.89	611 307.12	914.77	99.85 %
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA	-	-	-	-
3102	Rapport annwali dwar l-asil	258 000.00	257 085.23	914.77	99.65 %
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	354 221.89	354 221.89	-	100.00 %
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni prattika tal-Istati Membri	2 113 673.59	2 084 010.77	29 662.82	98.60 %
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni prattika tal-Istati Membri	28 278.11	25 351.45	2 926.66	89.65 %
3202	It-taħriġ tal-EASO	1 147 110.40	1 129 506.29	17 604.11	98.47 %
3203	Il-proċessi ta' kwalità	317 069.32	308 494.32	8 575.00	97.30 %
3204	L-Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini	549 320.28	549 320.28	-	100.00 %
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	71 895.48	71 338.43	557.05	99.23 %

Linja tal-baġit	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	745 165.03	745 155.76	9.27	100.00 %
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	38 919.73	38 919.73	-	100.00 %
3302	Appoġġ ta' emergenza	706 245.30	706 236.03	9.27	100.00 %
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	28 939.49	28 939.49	-	100.00 %
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	28 939.49	28 939.49	-	100.00 %
	Nefqa totali:	10 500 000.00	9 153 577.51	1 346 422.49	87.18 %

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprijazzjonijiet C8 (snin preċedenti, ittrasferiti għas-sena 2013) — impenn

Linja baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1	Nefqa għall-persunal	244 237.16	169 120.32	75 116.84	69 %
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	13 667.17	13 667.17	-	100 %
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	13 667.17	13 667.17	-	100 %
13	Spejjeż tal-missjonijiet	143 540.30	72 308.36	71 231.94	50 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	143 540.30	72 308.36	71 231.94	50 %
14	Infrastruttura soċjomedika	2 620.00	2 620.00	-	100 %
1402	Servizz mediku	1 000.00	1 000.00	-	100 %
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	1 620.00	1 620.00	-	100 %
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	13 989.35	13 989.35	-	100 %
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	13 989.35	13 989.35	-	100 %
16	Servizzi esterni	65 959.60	65 899.46	60.14	100 %
1601	Servizzi interim	65 959.60	65 899.46	60.14	100 %
17	Riċevimenti u avvenimenti	4 460.74	635.98	3 824.76	14 %
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	4 460.74	635.98	3 824.76	14 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	1 376 368.40	1 180 344.10	196 024.30	86 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	865 758.39	816 100.93	49 657.46	94 %
2001	Spejjeż ta' kiri	21 850.00	12 490.42	9 359.58	57 %
2003	Tindif u manutenzjoni	14 156.00	4 805.00	9 351.00	34 %
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	41 608.94	14 653.78	26 955.16	35 %
2005	L-attrezzar tal-post	761 838.00	761 838.00	-	100 %
2007	Ilma, gass, elettriku, tişhin	26 305.45	22 313.73	3 991.72	85 %
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	147 620.30	126 843.26	20 777.04	86 %
2101	Tagħmir tal-ICT	107 595.06	104 936.41	2 658.65	98 %
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT	40 025.24	21 906.85	18 118.39	55 %

Linja baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	39 380.79	423.68	38 957.11	1 %
2203	Għamara	39 380.79	423.68	38 957.11	1 %
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	323 608.92	236 976.23	86 632.69	73 %
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	9 893.71	940.36	8 953.35	10 %
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum	4 868.00	4 868.00	-	100 %
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	100.00	47.19	52.81	47 %
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni	145 147.93	83 529.71	61 618.22	58 %
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	120 000.00	117 237.75	2 762.25	98 %
2310	Pubblikazzjoni	38 789.41	26 490.77	12 298.64	68 %
2311	Komunikazzjoni	4 032.87	3 862.45	170.42	0 %
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE	777.00	-	777.00	0 %
3	Nefqiet operattivi	1 827 624.52	1 285 506.87	542 117.65	70 %
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	199 489.02	199 489.02	-	0 %
3102	Rapport annwali dwar l-asil	199 489.02	199 489.02	-	
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni prattika tal-Istati Membri	1 315 629.98	914 194.55	401 435.43	69 %
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni prattika tal-Istati Membri	14 270.02	-	14 270.02	0 %
3202	It-taħriġ tal-EASO	583 600.52	387 984.76	195 615.76	66 %
3203	Il-proċessi ta' kwalità	222 215.80	114 687.87	107 527.93	52 %
3204	L-Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini	441 069.16	381 908.99	59 160.17	87 %
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	54 474.48	29 612.93	24 861.55	54 %
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	266 581.67	146 879.65	119 702.02	55 %
3302	Appoġġ ta' emerġenza	266 581.67	146 879.65	119 702.02	55 %
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	45 923.85	24 943.65	20 980.20	54 %
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	45 923.85	24 943.65	20 980.20	54 %
	Nefqa totali:	3 448 230.08	2 634 971.29	813 258.79	76 %

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprijazzjonijiet C8 (snin preċedenti, ittrasferiti għas-sena 2013) — pagamenti

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1	Nefqa għall-persunal	244 237.16	169 120.32	75 116.84	69 %
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	13 667.17	13 667.17	-	100 %
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	13 667.17	13 667.17	-	100 %
13	Spejjeż tal-missjonijiet	143 540.30	72 308.36	71 231.94	50 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	143 540.30	72 308.36	71 231.94	50 %
14	Infrastruttura soċjomedika	2 620.00	2 620.00	-	200 %
1402	Servizz mediku	1 000.00	1 000.00	-	100 %
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	1 620.00	1 620.00	-	100 %
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	13 989.35	13 989.35	-	100 %
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	13 989.35	13 989.35	-	100 %
16	Servizzi esterni	65 959.60	65 899.46	60.14	100 %
1601	Servizzi interim	65 959.60	65 899.46	60.14	100 %
17	Riċevimenti u avvenimenti	4 460.74	635.98	3 824.76	14 %
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	4 460.74	635.98	3 824.76	14 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorja	1 376 368.40	1 180 344.10	196 024.30	86 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	865 758.39	816 100.93	49 657.46	94 %
2001	Spejjeż ta' kiri	21 850.00	12 490.42	9 359.58	57 %
2003	Tindif u manutenzjoni	14 156.00	4 805.00	9 351.00	34 %
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	41 608.94	14 653.78	26 955.16	35 %
2005	L-attrezzar tal-post	761 838.00	761 838.00	-	100 %
2007	Ilma, gass, elettriku, tişhin	26 305.45	22 313.73	3 991.72	85 %
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	147 620.30	126 843.26	20 777.04	86 %
2101	Tagħmir tal-ICT	107 595.06	104 936.41	2 658.65	98 %
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT	40 025.24	21 906.85	18 118.39	55 %
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	39 380.79	423.68	38 957.11	1 %
2203	Għamara	39 380.79	423.68	38 957.11	1 %
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	323 608.92	236 976.23	86 632.69	73 %
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	9 893.71	940.36	8 953.35	10 %
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum	4 868.00	4 868.00	-	100 %
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	100.00	47.19	52.81	47 %
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni	145 147.93	83 529.71	61 618.22	58 %
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	120 000.00	117 237.75	2 762.25	98 %
2310	Pubblikazzjoni	38 789.41	26 490.77	12 298.64	68 %

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
2311	Komunikazzjoni	4 032.87	3 862.45	170.42	96 %
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE	777.00	-	777.00	0 %
	Nefqa totali:	1 620 605.56	1 349 464.42	271 141.14	83 %

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprjazzjonijiet ta' impenn C4 (assenjati internament) — impenn

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1	Nefqa għall-persunal	447.45	-	447.45	0 %
13	Spejjeż tal-missjonijiet	447.45	-	447.45	0 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	447.45	-	447.45	0 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	29 045.91	-	29 045.91	0 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	29 045.91	-	29 045.91	0 %
2001	Spejjeż ta' kiri	29 045.91	-	29 045.91	0 %
	Nefqa totali:	29 493.36	-	29 493.36	0 %

Eżekuzzjoni tal-baġit ta' approprjazzjonijiet ta' impenn C4 (assenjati internament) — pagament

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Baġit attwali	Eżekuzzjoni attwali	Bilanċ li fadal	Proporzjon (%)
1	Nefqa għall-persunal	447.45	-	447.45	0%
13	Spejjeż tal-missjonijiet	447.45	-	447.45	0 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	447.45	-	447.45	
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	29 045.91	-	29 045.91	0 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	29 045.91	-	29 045.91	0%
2001	Spejjeż ta' kiri	29 045.91	-	29 045.91	0 %
	Nefqa totali	29 493.36	-	29 493.36	0 %

3.4.4. Eżekuzzjoni tal-baġit — trasferiment mill-2013 għall-2014

It-trasferiment huwa maħsub biex ikopri n-nefqa pendenti fl-aħħar tas-sena (diversi fatturi u noti ta' debitu mill-kuntratturi u istituzzjonijiet/aġenziji tal-UE kienu pendenti biex jiġu rċevuti.

It-trasferiment tal-appropriazzjonijiet għandu x'jaqsam ma':

- titolu 1 — nefqa tal-persunal bħal missjonijiet, eżamijiet mediċi (FLS mas-Servizz Mediku tal-Kummissjoni), it-taħriġ (kuntratturi esterni u FLS mal-Kummissjoni) u spejjeż ta' rappreżentazzjoni/mixxellanji
- titolu 2 — nefqa tal-infrastruttura u nefqa operatorja (servizzi bażiċi tal-bini, hardware tal-IT, software u servizzi relatati, eċċ), assistenza amministrattiva minn istituzzjonijiet oħrajn (eż. l-FLS mal-Uffiċċju tal-Amministrazzjoni u l-Hlas tal-Intitolamenti Indivdwal, DG Baġit), traduzzjonijiet u pubblikazzjonijiet, u spejjeż għall-organizzazzjoni ta' laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija

- titolu 3 — nefqa operattiva bħal traduzzjonijiet u pubblikazzjonijiet, organizzazzjoni ta' avvenimenti, rimborż ta' parteċipanti/esperti għal-laqgħat organizzati mill-EASO, eċċ.

Approprjazzjonijiet C1 mhux differenzjati ttrasferiti mill-2013 għall-2014

Approprjazzjonijiet C1 mhux differenzjati (titolu 1 u titolu 2) jikkorrispondu għal obbligi kkuntrattati kif dovut fl-għeluq tas-sena finanzjarja huma ttrasferiti awtomatikament għas-sena finanzjarja ta' wara biss, flimkien mal-appropriazzjonijiet ta' pagamenti

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn 2013	Eżekuzzjoni tal-pagament 2013	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn u a' pagament trasferiti għall-2014	Proporzjon ta' trasferimenti / impenji
1	Nefqa għall-persunal	4 615 024.22	4 465 418.04	149 606.18	3.24 %
11	Salarji u allowances	3 714 830.61	3 714 830.61	-	0.00 %
1101	Salarji bażiċi	1 923 403.85	1 923 403.85	-	0.00 %
1102	Allowance tal-familja	272 628.14	272 628.14	-	0.00 %
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija	365 874.97	365 874.97	-	0.00 %
1104	Allowances segretarjali	-	-	-	0.00 %
1105	Aġenti kuntrattwali	466 123.81	466 123.81	-	0.00 %
1106	Esperti Nazżjonali Ssekondati	471 337.04	471 337.04	-	0.00 %
1107	Apprendisti	-	-	-	0.00 %
1108	Assigurazzjoni kontra mard	82 445.92	82 445.92	-	0.00 %
1109	Assigurazzjoni kontra inċidenti u mard ikkagunat mix-xogħol	12 188.24	12 188.24	-	0.00 %
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad	30 212.57	30 212.57	-	0.00 %
1111	Il-kostituzzjoni u ż-żamma tal-pensjoni	-	-	-	0.00 %
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet	396.62	396.62	-	0.00 %
1113	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali	90 219.45	90 219.45	-	0.00 %
1114	Allowances fissi għad-divertiment	-	-	-	0.00 %
1115	Allowances oħra	-	-	-	0.00 %
1116	Ippeżar	-	-	-	0.00 %
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	328 203.06	313 203.06	15 000.00	4.57 %
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	118 181.79	103 181.79	15 000.00	12.69 %
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-garr	210 021.27	210 021.27	-	0.00 %
1203	Servizzi ta' appoġġ fl-għażla	-	-	-	0.00 %
13	Spejjeż tal-missjonijiet	310 509.00	275 423.18	35 085.82	11.30 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	310 509.00	275 423.18	35 085.82	11.30 %
14	Infrastruttura soċjomedika	14 680.46	3 680.46	11 000.00	74.93 %
1401	Ristoranti u canteens	-	-	-	0.00 %

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn 2013	Eżekuzzjoni tal-pagament 2013	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn u a' pagament trasferiti għall-2014	Proporzjon ta' trasferimenti / impenji
1402	Servizz mediku	10 680.46	3 680.46	7 000.00	65.54 %
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	4 000.00	-	4 000.00	100.00 %
1404	Ċentri fejn jiżammju t-tfal u skejjel	-	-	-	0.00 %
1405	Allowances speċjali għal persuni b'diżabbiltà	-	-	-	0.00 %
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	64 652.84	37 225.01	27 427.83	42.42 %
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	64 652.84	37 225.01	27 427.83	42.42 %
16	Servizzi esterni	180 955.98	119 863.45	61 092.53	33.76 %
1601	Servizzi interim	180 955.98	119 863.45	61 092.53	33.76 %
1602	Servizzi esterni oħrajn	-	-	-	0.00 %
17	Riċevimenti u avvenimenti	1 192.27	1 192.27	-	0.00 %
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	1 192.27	1 192.27	-	0.00 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	1 759 015.53	1 218 746.33	540 269.20	30.71 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	385 617.68	322 723.66	62 894.02	16.31 %
2001	Spejjeż ta' kiri	149 904.00	142 807.14	7 096.86	4.73 %
2002	Assigurazzjoni	3 745.50	3 745.50	-	0.00 %
2003	Tindif u manutenzjoni	26 304.40	23 704.40	2 600.00	9.88 %
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	100 749.34	66 310.53	34 438.81	34.18 %
2005	L-attrezzar tal-post	19 914.44	19 914.44	-	0.00 %
2006	Xoghlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura	-	-	-	0.00 %
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin	85 000.00	66 241.65	18 758.35	22.07 %
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	631 302.36	342 872.86	288 429.50	45.69 %
2101	Tagħmir tal-ICT	454 964.63	262 024.47	192 940.16	42.41 %
2102	Manutenzjoni tal-ICT	11 206.00	10 116.66	1 089.34	9.72 %
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT	165 131.73	70 731.73	94 400.00	57.17 %
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	65 329.10	61 873.35	3 455.75	5.29 %
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri, manutenzjoni)	-	-	-	0.00 %
2202	Tagħmir tal-uffiċċju	12 865.05	12 865.05	-	0.00 %
2203	Għamara	52 464.05	49 008.30	3 455.75	6.59 %
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija	-	-	-	0.00 %
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	608 379.14	450 830.63	157 548.51	25.90 %
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	20 885.00	14 521.83	6 363.17	30.47 %

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn 2013	Eżekuzzjoni tal-pagament 2013	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn u a' pagament trasferiti għall-2014	Proporzjon ta' trasferimenti / impenji
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum	10 822.68	10 522.68	300.00	2.77 %
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	1 000.00	-	1 000.00	100.00 %
2304	Spejjeż legali	-	-	-	0.00 %
2305	Assigurazzjoni mixxellanja	-	-	-	0.00 %
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni	134 318.01	113 543.56	20 774.45	15.47 %
2307	Servizzi tat-trasport u tal-ġarr	4 000.00	2 447.54	1 552.46	38.81 %
2308	Konsulenza dwar in-Negozju	38 715.00	-	38 715.00	100.00 %
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	239 000.00	232 856.85	6 143.15	2.57 %
2310	Pubblikazzjoni	35 572.10	16 061.71	19 510.39	54.85 %
2311	Komunikazzjoni	43 082.89	9 789.89	33 293.00	77.28 %
2312	Tmexxija	-	-	-	0.00 %
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE	80 983.46	51 086.57	29 896.89	36.92 %
24	Servizz postali / Telekomunikazzjoni	68 387.25	40 445.83	27 941.42	40.86 %
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna	1 000.00	163.89	836.11	83.61 %
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni	-	-	-	0.00 %
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni	67 387.25	40 281.94	27 105.31	40.22 %

Approprjazzjonijiet C4 mhux differenzjati ttrasferiti mill-2013 għall-2014

Approprjazzjonijiet C4 mhux differenzjati (fondi assenjati internament) huma trasferiti awtomatikament għas-sena finanzjarja ta' wara flimkien mal-appropriazzjonijiet ta' pagament

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn 2013	Eżekuzzjoni tal-pagament 2013	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn u a' pagament trasferiti għall-2014	Proporzjon ta' trasferimenti i/ impenji
1	Nefqa għall-persunal	447.45	-	447.45	100 %
13	Spejjeż tal-missjonijiet	447.45	-	447.45	100 %
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	447.45	-	447.45	100 %
2	Spejjeż ta' infrastruttura u operatorji	29 045.91	-	29 045.91	100 %
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	29 045.91	-	29 045.91	100 %
2001	Spejjeż ta' kiri	29 045.91	-	29 045.91	100 %

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn 2013	Eżekuzzjoni tal-pagament 2013	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn u a' pagament trasferiti għall-2014	Proporzjon ta' trasferiment i/ impenji
Nefqa totali:		29 493.36	-	29 493.36	100 %

Approprjazzjonijiet differenzjati ttrasferiti mill-2013 għall-2014

Approprjazzjonijiet C1 differenzjati (Titolu 3) li jikkorrispondu għal obligazzjonijiet kkuntrattati kif dovut fl-għeluq tas-sena finanzjarja huma ttrasferiti awtomatikament għas-sena finanzjarja ta' wara taħt l-approprjazzjonijiet C8 mingħajr l-approprjazzjonijiet ta' pagament

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn	Eżekuzzjoni tal-pagament (C1 biss)	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn u trasferiti	Proporzjon ta' trasferimenti / impenji
3	Nefqiet operattivi	4.106.445 80	2.264.647 27	1.841.798 53	44 85 %
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	593.316 70	446.532 46	146.784 24	24 74%
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA	-		-	0 00 %
3102	Rapport annwali dwar l-asil	122.602 57	92.310 57	30.292 00	24 71%
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	470.714 13	354.221 89	116.492 24	24 75 %
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	2.110.041 70	1.215.842 86	894.198 84	42 38 %
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	68.851 45	25.351 45	43.500 00	63 18 %
3202	It-taħriġ tal-EASO	1.031.715 45	759.096 36	272.619 09	26 42 %
3203	Il-proċessi ta' kwalità	337.781 90	196.356 45	141.425 45	41 87 %
3204	L-Infurmazzjoni dwar il-pajjiż ta' orijini	603.447 40	193.313 10	410.134 30	67 97 %
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	68.245 50	41.725 50	26.520 00	38 86 %
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	1.357.761 24	598.276 11	759.485 13	55 94 %
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	47.419 73	38.919 73	8.500 00	17 93 %
3302	Appoġġ ta' emerġenza	1.310.341 51	559.356 38	750.985 13	57 31 %
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	45.326 16	3.995 84	41.330 32	91 18 %
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	45.326 16	3.995 84	41.330 32	91 18 %

Approprjazzjonijiet C8 differenzjati (Titolu 3), mis-snin preċedenti huma ttrasferiti awtomatikament għas-sena finanzjarja ta' wara taħt l-approprjazzjonijiet C8 mingħajr l-approprjazzjonijiet ta' pagament.

Linja Baġitarja	Deskrizzjoni	Eżekuzzjoni tal-impenn	Eżekuzzjoni ta' pagament (taħt C1)	RAL Approprjazzjonijiet ta' impenn trasferiti	Proporzjon ta' trasferimenti / impenji
3	Nefqiet operattivi	1.285.506 87	1.204.765 87	80.741 00	6 28 %
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	199.489 02	164.774 66	34.714 36	17 40%
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA	-	-	-	0 00 %
3102	Rapport annwali dwar l-asil	199.489 02	164.774 66	34.714 36	17 40 %
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	-	-	-	0 00 %
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	914.194 55	868.167 91	46.026 64	5 03 %
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	-	-	-	0 00 %
3202	It-taħriġ tal-EASO	387.984 76	370.409 93	17.574 83	4 53 %
3203	Il-proċessi ta' kwalità	114.687 87	112.137 87	2.550 00	2 22 %
3204	L-Infurmazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini	381.908 99	356.007 18	25.901 81	6.78 %
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	29.612 93	29.612 93	-	0 00 %
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	146.879 65	146.879 65	-	0 00 %
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	-	-	-	0 00 %
3302	Appoġġ ta' emerġenza	146.879 65	146.879 65	-	0 00 %
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	24.943 65	24.943 65	-	0 00 %
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	24.943 65	24.943 65	-	0 00 %

3.5. Rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja 2013

3.5.1. Qafas legali

Ir-regolament finanzjarju tal-EASO jipprevedi fl-Artikolu 93 li l-EASO għandu jipproduċi rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għas-sena finanzjarja. Id-direttur eżekuttiv għandu jibgħat ir-rapport lill-Parlament, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara.

Ir-rapport għandu jagħti rendikont kemm f'termini assoluti kif ukoll espressi bħala perċentwal, tal-anqas, tar-rata ta' implimentazzjoni tal-appropriazzjonijiet flimkien ma' infurmazzjoni sommarja dwar it-trasferimenti ta' appropriazzjonijiet fost il-partiti varji tal-baġit.

Ir-rapport huwa inkluż fir-rapport dwar l-attività annwali konsolidat kif iddikjarat fl-Artikolu 47 tar-Regolament Finanzjarju tal-EASO u jinkludi żewġ annessi dwar l-attività ta' akkwist fl-2013 u dwar l-implimentazzjoni tar-riżorsi tal-persunal.

3.5.2. L-implimentazzjoni tal-baġit 2013

L-implimentazzjoni tal-baġit tista' tinstab taħt it-Taqsima 3.4.3

3.5.3. Trasferimenti approvati mill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni

It-tabelli fuq il-paġni li ġejjin jipprezentaw it-trasferimenti tal-baġit approvati mill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni jew minn uffiċjali tal-awtorizzazzjoni b'delega f'termini ta' impenji u pagamenti (Artikolu 27(4) tar-Regolament Finanzjarju tal-EASO).

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Baġit	Il-baġit tal-2013 adottat mill-EASO		Trasferiment tal-20/02/2013 ASO. 140		Trasferiment tal-22/02/2013 ASO. 142	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għall-persunal	5,044,000.00	5,044,000.00				
11	Salarij u allowances	4,087,542.00	4,087,542.00			- 50,000.00	- 50,000.00
1101	Salarij bażiċi	2,253,780.00	2,253,780.00			-50,000.00	-50,000.00
1102	Allowance tal-familja	157,094.00	157,094.00				
1103	Allowances għall-espatriazzjoni u r-residenza barranija	540,521.00	540,521.00				
1104	Allowances segretarjali						
1105	Agenti kuntrattwali	260,329.00	260,329.00				
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati	638,000.00	638,000.00				
1107	Apprendisti						
1108	Assigurazzjoni kontra mard	96,130.00	96,130.00				
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkagunat mix-xogħol	14,487.00	14,487.00				
1110	Assigurazzjoni kontra l-qhad	36,201.00	36,201.00				
1111	Il-kostituzzjoni u z-zamma tal-pensjoni						
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet	1,000.00	1,000.00				
1113	Spejjeż tal-ivvjaggar għal liv annwali	90,000.00	90,000.00				
1114	Allowances fissi għad-divertiment						
1115	Allowances oħra						
1116	għażiż						
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal	194,000.00	194,000.00			50,000.00	50,000.00
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ	45,000.00	45,000.00			50,000.00	50,000.00
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kujum, spejjeż tal-qarr	149,000.00	149,000.00				
1203	Servizzi ta' appogg fl-ghazla						
13	Spejjeż tal-missjonijiet	473,375.00	473,375.00				
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	473,375.00	473,375.00				
14	Infrastruttura soċjo-medika	69,000.00	69,000.00				
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku	6,000.00	6,000.00				
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	14,000.00	14,000.00				
1404	Centri fejn jinżammu tfażi għar u skejjet	49,000.00	49,000.00				
1405	Allowances speċjali għal persuni b'dizabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal	70,000.00	70,000.00				
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal	70,000.00	70,000.00				
16	Servizzi esterni	145,083.00	145,083.00				
1601	Servizzi interim	145,083.00	145,083.00				
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti	5,000.00	5,000.00				
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni	5,000.00	5,000.00				
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operazzjoni	1,956,000.00	1,956,000.00				
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	380,000.00	380,000.00				
2001	Spejjeż ta' kiri	200,000.00	200,000.00				
2002	Assigurazzjoni	5,000.00	5,000.00				
2003	Tindif u manutenzjoni	40,000.00	40,000.00				
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	50,000.00	50,000.00				
2005	L-attrezzar tal-post						
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin	85,000.00	85,000.00				
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	680,000.00	680,000.00				
2101	Tagħmir tal-ICT	320,500.00	320,500.00				
2102	Manutenzjoni tal-ICT	65,000.00	65,000.00				
2103	Servizzi ta' appogg tal-ICT	294,500.00	294,500.00				
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	150,000.00	150,000.00				
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri, tnekkja)	50,000.00	50,000.00				
2202	Tagħmir tal-uffiċju						
2203	Għamara	75,000.00	75,000.00				
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija	25,000.00	25,000.00				
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	656,000.00	656,000.00				
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċju	25,000.00	25,000.00				
2302	Provvisti tal-uffiċju tal-konsum	35,000.00	35,000.00				
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra	1,000.00	1,000.00				
2304	Spejjeż legali	5,000.00	5,000.00				
2305	Assigurazzjoni mixxellanja	5,000.00	5,000.00				
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni	280,000.00	280,000.00				
2307	Servizzi tat-trasport u tal-qarr	5,000.00	5,000.00				
2308	Konsulenza dwar in-Negozju						
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni	185,000.00	185,000.00				
2310	Pubblikazzjoni	85,000.00	85,000.00				
2311	Komunikazzjoni	30,000.00	30,000.00				
2312	Imexxja						
2313	Servizzi ta' appogg amministrattiv minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE						
24	Servizz postali / Telekomunikazzjoni	90,000.00	90,000.00				
2401	Servizz postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna	5,000.00	5,000.00				
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni	3,500.00	3,500.00				
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni	81,500.00	81,500.00				
3	Nefqiet operattivi	5,000,000.00	2,000,000.00				
31	Appogg għall-implementazzjoni tas-SEKA	800,000.00	100,000.00		115,000.00		
3101	Appogg orizzontali għall-implementazzjoni tas-SEKA	100,000.00					
3102	Rapport annwali dwar l-asil	300,000.00	65,000.00		115,000.00		
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	400,000.00	35,000.00				
32	Appogg għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	2,800,000.00	1,305,000.00				
3201	Appogg orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	100,000.00	100,000.00				
3202	Il-taħriġ tal-EASO	1,200,000.00	600,000.00				
3203	Il-proċessi ta' kwalità	450,000.00	300,000.00				
3204	L-Infurmazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini	900,000.00	250,000.00				
3205	Rilekazzjoni, Ristemazzjoni u Dimensjoni Esterna	150,000.00	55,000.00				
33	Appogg għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	1,250,000.00	549,000.00		- 115,000.00		
3301	Appogg orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	50,000.00					
3302	Appogg ta' emerġenza	1,200,000.00	549,000.00		- 115,000.00		
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	150,000.00	46,000.00				
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati	150,000.00	46,000.00				
NEFQA TOTALI		12,000,000.00	9,000,000.00				

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Bagitt	Trasferiment tas-26/02/2013 ASO.145		Emenda 1/2013 12/04/2013		Trasferiment tal-15/04/2013 ASO.147	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għall-persunal						
11	Salarij u allowances						
1101	Salarij bażi						
1102	Allowances tal-familja						
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija						
1104	Allowances segretarjali						
1105	Agenti kuntrattwali						
1106	Esperiti Nazzjonali Ssekondati						
1107	Apprendisti						
1108	Assigurazzjoni kontra mard						
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikaġunat mix-xogħol						
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad						
1111	Il-kostituzzjoni u ż-zamma tal-pensjoni						
1112	Allowances u għotijiet għal twelid u mwiet						
1113	Spejjeż tal-ivjaġġar għal liv annwali						
1114	Allowances fissi għad-divertiment						
1115	Allowances oħra						
1116	Ippeżar						
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal						
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ						
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-ġarr						
1203	Servizzi ta' appoġġ fi-għażla						
13	Spejjeż tal-missjonijiet						
1301	Spejjeż tal-missjonijiet						
14	Infrastruttura soċjomedika						
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku						
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal						
1404	Centri fejn jinżammu l-fal zgħar u skejjet						
1405	Allowances speċjali għal persuni b' dizzabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal						
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal						
16	Servizzi esterni						
1601	Servizzi interim						
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti						
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni						
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatori						
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	50,000.00	50,000.00				
2001	Spejjeż ta' kiri						
2002	Assigurazzjoni						
2003	Tindif u manutenzjoni						
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	50,000.00	50,000.00				
2005	L-attrezzar tal-post						
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilima, gass, elettriku, tishin						
21	Teknologija tal-informatika u tal-komunikazzjoni					- 45,000.00	- 45,000.00
2101	Tagħmir tal-ICT					- 25,000.00	- 25,000.00
2102	Manutenzjoni tal-ICT					- 5,000.00	- 5,000.00
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT					- 15,000.00	- 15,000.00
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati	- 50,000.00	- 50,000.00			- 10,000.00	- 10,000.00
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri,	50,000.00	- 50,000.00				
2202	Tagħmir tal-uffiċċju						
2203	Għamara						
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija					- 10,000.00	- 10,000.00
23	Nefqa amministrattiva kunenti					55,000.00	55,000.00
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju						
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum						
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra						
2304	Spejjeż legali						
2305	Assigurazzjoni mixxellanja						
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni					- 26,000.00	- 26,000.00
2307	Servizzi tat-trasport u tal-ġarr						
2308	Konsulenza dwar in-Negozju						
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni						
2310	Pubblikazzjoni						
2311	Komunikazzjoni						
2312	Imexxija						
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattiv minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE					81,000.00	81,000.00
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni						
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna						
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni						
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni						
3	Nefqiet operattivi				1,500,000.00		
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA				358,000.00		
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3102	Rapport annwali dwar l-asil				163,000.00		
3103	Twissija bikrija u analizi tad-dejta				195,000.00		
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri				694,000.00		
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri				55,000.00		
3202	Il-taħriġ tal-EASO				309,000.00		
3203	Il-proċess ta' kwalità				125,000.00		
3204	L-informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini				135,000.00		
3205	Rikostituzzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna				78,000.00		
33	Appoġġ għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari				427,000.00		
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari				20,000.00		
3302	Appoġġ ta' emerġenza				407,000.00		
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati				21,000.00		
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati				21,000.00		
NEFQA TOTALI					1,500,000.00		

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Bagitt	Trasferiment ta' 19/04/2013 ASO.149		Trasferiment ta' 28/05/2013 ASO.154		Trasferiment ta' 06/06/2013 ASO.156	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għall-persunal						
11	Salarij u allowances					- 60,000.00	- 60,000.00
1101	Salarij bażi					- 23,328.43	- 23,328.43
1102	Allowances tal-familja					105,828.43	105,828.43
1103	Allowances għall-espatriazzjoni u r-residenza barranija					- 105,000.00	- 105,000.00
1104	Allowances segretarjali						
1105	Agenti kuntrattwali					80,000.00	80,000.00
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati					- 100,000.00	- 100,000.00
1107	Apprendisti						
1108	Assigurazzjoni kontra mard					- 15,000.00	- 15,000.00
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkaġunat mix-xogħol					- 2,500.00	- 2,500.00
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad						
1111	Il-kostituzzjoni u ż-żamma tal-pensjoni						
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet						
1113	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali						
1114	Allowances fissi għad-divertiment						
1115	Allowances oħra						
1116	Ippeżar						
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal					60,000.00	60,000.00
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ						
1202	Viaggjar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-qarr					60,000.00	60,000.00
1203	Servizzi ta' appoġġ fl-ghazla						
13	Spejjeż tal-missjonijiet	- 9,000.00	- 9,000.00				
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	- 9,000.00	- 9,000.00				
14	Infrastruttura soċjomedika	9,000.00	9,000.00				
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku	24,000.00	24,000.00				
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal	- 5,000.00	- 5,000.00				
1404	Centri fejn inżammu tfaġġar u skejjet	- 10,000.00	- 10,000.00				
1405	Allowances speċjali għal persuni b'diżabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal						
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal						
16	Servizzi esterni						
1601	Servizzi interim						
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti						
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni						
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatorji						
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati						
2001	Spejjeż ta' kiri	- 38,000.00	- 38,000.00				
2002	Assigurazzjoni						
2003	Tindif u manutenzjoni						
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini						
2005	L-attrezzar tal-post	38,000.00	38,000.00				
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin						
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni						
2101	Tagħmir tal-ICT						
2102	Manutenzjoni tal-ICT						
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT						
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati						
2201	Tagħmir u installazzjonijiet teknici (xiri, tibdil, kiri-)						
2202	Tagħmir tal-uffiċċju						
2203	Għamara						
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija						
23	Nefqa amministrattiva kurrenti						
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju						
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum						
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra						
2304	Spejjeż legali						
2305	Assigurazzjoni mixxellanja						
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni						
2307	Servizzi tat-trasport u tal-qarr						
2308	Konsulenza dwar in-Negożju						
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni						
2310	Pubblikazzjoni						
2311	Komunikazzjoni						
2312	Imexxija						
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattiv minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE						
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni						
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna						
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni						
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni						
3	Nefqiet operattivi						
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3102	Rapport annwali dwar l-asil						
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta						
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						
3202	It-taħriġ tal-EASO						
3203	Il-proċess ta' kwalità						
3204	L-Infomazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini						
3205	Rilekazzjoni, Ristemazzjoni u Dimensjoni Esterna						
33	Appoġġ għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari						
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari					29,976.15	
3302	Appoġġ ta' emerġenza					- 29,976.15	
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
NEFQA TOTALI							

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Baġit	Trasferiment ta' 09/07/2013 ASO.160		Trasferiment ta' 16/07/2013 ASO.158		Trasferimenti wara MYBR 2013 T1 - 19/07/2013 ASO.162 T2 - 25/07/2013 ASO.163 T3 - 26/07/2013 ASO.166	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għali-persunal					- 0.00	- 0.00
11	Salarij u allowances					4,458.00	4,458.00
1101	Salarij bażiċ					- 110,451.57	- 110,451.57
1102	Allowances tal-familja					62,077.57	62,077.57
1103	Allowances għall-espatriazzjoni u r-residenza barranija					- 60,521.00	- 60,521.00
1104	Allowances segretarjali						
1105	Agenti kuntrattwali					119,671.00	119,671.00
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati					- 13,000.00	- 13,000.00
1107	Apprendisti						
1108	Assigurazzjoni kontra mard					4,870.00	4,870.00
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkagunat mix-xogħol					3,013.00	3,013.00
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad					- 1,201.00	- 1,201.00
1111	Il-kostituzzjoni u z-zamma tal-pensjoni						
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet						
1113	Spejjeż tal-ivjaġġar għal liv annwali						
1114	Allowances fissi għad-divertiment						
1115	Allowances oħra						
1116	Ippeżar						
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal					66,000.00	66,000.00
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ					55,000.00	55,000.00
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-qarr					11,000.00	11,000.00
1203	Servizzi ta' appoġġ li-għażla						
13	Spejjeż tal-missjonijiet	- 96,408.35	- 96,408.35			- 57,457.65	- 57,457.65
1301	Spejjeż tal-missjonijiet	- 96,408.35	- 96,408.35			- 57,457.65	- 57,457.65
14	Infrastruttura soċjomedika					- 43,000.00	- 43,000.00
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku						
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal					- 4,000.00	- 4,000.00
1404	Centri fejn jinżammu t-tfal u skejjet					- 39,000.00	- 39,000.00
1405	Allowances speċjali għal persuni b'dizabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal					30,000.00	30,000.00
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal					30,000.00	30,000.00
16	Servizzi esterni	96,408.35	96,408.35			- 0.35	- 0.35
1601	Servizzi interim	96,408.35	96,408.35			- 0.35	- 0.35
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti						
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni						
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatorji						
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati					- 35,900.00	- 35,900.00
2001	Spejjeż ta' kiri					- 12,000.00	- 12,000.00
2002	Assigurazzjoni						
2003	Tindif u manutenzjoni					- 10,900.00	- 10,900.00
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini						
2005	L-attrezzar tal-post						
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin					- 13,000.00	- 13,000.00
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni					62,400.00	62,400.00
2101	Tagħmir tal-ICT					100,500.00	100,500.00
2102	Manutenzjoni tal-ICT					1,400.00	1,400.00
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT					- 39,500.00	- 39,500.00
22	Berri mobbli u spejjeż assoċjati					- 10,500.00	- 10,500.00
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xin, tibdil, kiri, tagħmir tal-uffiċċju					15,000.00	15,000.00
2202	Għamara					- 10,500.00	- 10,500.00
2203	Għamara					- 15,000.00	- 15,000.00
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija					- 13,000.00	- 13,000.00
23	Nefqa amministrattiva kurrenti					- 13,000.00	- 13,000.00
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju					13,000.00	13,000.00
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum					- 21,000.00	- 21,000.00
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra						
2304	Spejjeż legali					15,000.00	15,000.00
2305	Assigurazzjoni mixxellanja						
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni					- 79,000.00	- 79,000.00
2307	Servizzi tal-trasport u tal-qarr						
2308	Konsulenza dwar in-Negoġju						
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni					35,000.00	35,000.00
2310	Pubblikazzjoni					17,000.00	17,000.00
2311	Komunikazzjoni					4,000.00	4,000.00
2312	Imexxja						
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattiv minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE					3,000.00	3,000.00
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni					- 3,000.00	- 3,000.00
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna					- 4,000.00	- 4,000.00
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni					9,500.00	9,500.00
2403	Imposti tal-telekomunikazzjoni					- 8,500.00	- 8,500.00
3	Nefqiet operattivi						
31	Appoġġ għall-implementazzjoni tas-SEKA				- 52,000.00	- 80,000.00	- 14,000.00
3101	Appoġġ orizzontali għall-implementazzjoni tas-SEKA						50,000.00
3102	Rapport annwali dwar l-asil					- 80,000.00	- 24,000.00
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta				- 52,000.00		- 40,000.00
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri				52,000.00	3,000.00	2,500.00
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri				- 80,564.00		664.00
3202	Il-taħriġ tal-EASO						- 79,000.00
3203	Il-proċessi ta' kwalità						- 174,000.00
3204	L-Informazzjoni swar il-pajjiż ta' oriġini				132,664.00		206,836.00
3205	Rilokazzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna					3,000.00	48,000.00
33	Appoġġ għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari					77,000.00	13,500.00
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari						- 11,321.45
3302	Appoġġ ta' emerġenza					77,000.00	24,821.45
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						- 2,000.00
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						- 2,000.00
NEFQA TOTALI						- 0.00	- 0.00

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Baġit	Trasferiment ta' 06/09/2013 ASO.168 17/09/2013 ASO.170 (addizzjonali)		Trasferiment ta' 02/10/2013 ASO.172		Trasferiment ta' 21/10/2013 ASO.174	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għall-persunal						
11	Salarij u allowances						
1101	Salarij bażiċi						
1102	Allowances tal-familja						
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija						
1104	Allowances segretarjali						
1105	Aġenti kuntrattwali						
1106	Esperiti Nazzjonali Ssekondati						
1107	Apprendisti						
1108	Assigurazzjoni kontra mard						
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkagunat mix-xogħol						
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad						
1111	Il-kostituzzjoni u z-zamma tal-pensjoni						
1112	Allowances u għotijiet għal twelid u mwiet						
1113	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali						
1114	Allowances fissi għad-divertiment						
1115	Allowances oħra						
1116	Ippeżar						
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal						
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ						
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-garr						
1203	Servizzi ta' appoġġ fi-ghazla						
13	Spejjeż tal-missjonijiet						
1301	Spejjeż tal-missjonijiet						
14	Infrastruttura soċjomedika						
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku						
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal						
1404	Centri fejn jinżammu l-fal qgħar u skejjet						
1405	Allowances speċjali għal persuni b'dizabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal						
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal						
16	Servizzi esterni						
1601	Servizzi interim						
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti						
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni						
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatorji						
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati						
2001	Spejjeż ta' kiri						
2002	Assigurazzjoni						
2003	Tindif u manutenzjoni						
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini						
2005	L-attrezzar tal-post						
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin						
21	Teknologija tal-informatika u tal-komunikazzjoni						
2101	Tagħmir tal-ICT					80,000.00	80,000.00
2102	Manutenzjoni tal-ICT						
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT					- 80,000.00	- 80,000.00
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati						
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri,						
2202	Tagħmir tal-uffiċċju						
2203	Għamara						
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija						
23	Nefqa amministrattiva kurrenti						
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju						
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum						
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra						
2304	Spejjeż legali						
2305	Assigurazzjoni mixxellanja						
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni						
2307	Servizzi tat-trasport u tal-garr						
2308	Konsulenza dwar in-Negożju						
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni			32,000.00	32,000.00		
2310	Pubblikazzjoni			- 40,000.00	- 40,000.00		
2311	Komunikazzjoni			8,000.00	8,000.00		
2312	Imexxija						
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE						
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni						
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna						
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni						
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni						
3	Nefqiet operattivi						
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3102	Rapport annwali dwar l-asil						
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta						
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	- 265.03	- 265.03				
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						
3202	Il-taħriġ tal-EASO						
3203	Il-proċessi ta' kwalità						
3204	L-Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini						
3205	Rikostituzzjoni, Risistemazzjoni u Dimensjoni Esterna	- 265.03	- 265.03				
33	Appoġġ għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	265.03	265.03				
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taħt pressjoni partikolari	265.03	265.03				
3302	Appoġġ ta' emerġenza						
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
NEFQA TOTALI							

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Baġit	Trasferiment ta' 19/11/2013 ASO.176		Trasferiment ta' 20/11/2013 ASO.178		Trasferiment ta' 20/11/2013 ASO.180	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għall-persunal						
11	Salarij u allowances						
1101	Salarij bażiċi						
1102	Allowances tal-familja						
1103	Allowances għall-espatriazzjoni u r-residenza barranija						
1104	Allowances segretarjali						
1105	Aġenti kuntrattwali						
1106	Esperti Nazzjonali Ssekondati						
1107	Apprendisti						
1108	Assigurazzjoni kontra mard						
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkaġunat mix-xogħol						
1110	Assigurazzjoni kontra l-qgħad						
1111	Il-kostituzzjoni u 2-zamma tal-pensjoni						
1112	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet						
1113	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali						
1114	Allowances fissi għad-divertiment						
1115	Allowances oħra						
1116	Ippeżar						
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal						
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ						
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-qarr						
1203	Servizzi ta' appogg fl-ghazla						
13	Spejjeż tal-missionijiet						
1301	Spejjeż tal-missionijiet						
14	Infrastruttura soċjomedika						
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku						
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal						
1404	Centri fejn jinżammnu l-fal zgħar u skejjet						
1405	Allowances speċjali għal persuni b'dizabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal						
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal						
16	Servizzi esterni						
1601	Servizzi interim						
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti						
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni						
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatori						
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	- 15,000.00	- 15,000.00	13,000.00	13,000.00		
2001	Spejjeż ta' kiri						
2002	Assigurazzjoni						
2003	Tindif u manutenzjoni						
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini						
2005	L-attrezzar tal-post	- 15,000.00	- 15,000.00				
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin			13,000.00	13,000.00		
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni	- 13,000.00	- 13,000.00				
2101	Tagħmir tal-ICT						
2102	Manutenzjoni tal-ICT	- 13,000.00	- 13,000.00				
2103	Servizzi ta' appogg tal-ICT						
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati						
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xiri, tibdil, kiri,						
2202	Tagħmir tal-uffiċċju						
2203	Għamara						
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija						
23	Nefqa amministrattiva kurrenti	41,000.00	41,000.00	- 13,000.00	- 13,000.00		
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju						
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum						
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra						
2304	Spejjeż legali						
2305	Assigurazzjoni mixxellanja						
2306	Nefqiet amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni						
2307	Servizzi tat-trasport u tal-qarr						
2308	Konsulenza dwar in-Negozi	41,000.00	41,000.00				
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni						
2310	Pubblikazzjoni			- 15,200.00	- 15,200.00		
2311	Komunikazzjoni			2,200.00	2,200.00		
2312	Imexxija						
2313	Servizzi ta' appogg amministrattiv minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE						
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni	- 13,000.00	- 13,000.00				
2401	Servizi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna						
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni	- 13,000.00	- 13,000.00				
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni						
3	Nefqiet operattivi						
31	Appogg għall-implimentazzjoni tas-SEKA						191,000.00
3101	Appogg orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA					- 80,000.00	- 30,000.00
3102	Rapport annwali dwar l-asil					- 17,000.00	- 66,000.00
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta					97,000.00	287,000.00
32	Appogg għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						- 191,000.00
3201	Appogg orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						- 41,000.00
3202	Il-taħriġ tal-EASO						
3203	Il-proċessi ta' kwalità						
3204	L-informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini						- 150,000.00
3205	Rilekazzjoni, Rilestemażjoni u Dimensjoni Esterna						
33	Appogg għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari						
3301	Appogg orizzontali għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari						
3302	Appogg ta' emergenza						
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
NEFQA TOTALI							

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Baġit	Trasferiment tas-06/12/2013 ASO.183		Trasferiment tas-06/12/2013 ASO.187		Trasferiment tas-17/12/2013 ASO.189	
		AI	AP	AI	AP	AI	AP
1	Nefqa għall-persunal						
11	Salarij u allowances						
1101	Salarij u allowances						
1102	Salarij bażi			- 6,550.00	- 6,550.00		
1103	Allowances tal-familja						
1104	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija						
1105	Allowances segretarjali						
1106	Aġenti kuntrattwali			6,300.00	6,300.00		
1107	Esperiti Nazzjonali Ssekondati						
1108	Apprendisti						
1109	Assigurazzjoni kontra mard						
1110	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkaġunat mix-xogħol						
1111	Assigurazzjoni kontra l-qgħad						
1112	Il-kostituzzjoni u z-zamma tal-pensjoni						
1113	Allowances u għotjiet għal twelid u mwiet						
1114	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal liv annwali			250.00	250.00		
1115	Allowances fissi għad-divertiment						
1116	Allowances oħra						
12	Ippeżar						
1201	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal						
1202	Spejjeż tar-reklutaġġ						
1203	Viaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-qarr						
13	Servizzi ta' appogg fl-għazla						
1301	Spejjeż tal-missjonijiet						
14	Infrastruttura soċjomedika						
1401	Ristoranti u canteens						
1402	Servizz mediku						
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal						
1404	Centri fejn jinżammu l-fal zghar u skejjet						
1405	Allowances speċjali għal persuni b'diżabbiltà						
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal						
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal						
16	Servizzi esterni						
1601	Servizzi interim						
1602	Servizzi esterni oħrajn						
17	Ricevimenti u avvenimenti						
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni						
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatorji						
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	6,000.00	6,000.00				
2001	Spejjeż ta' kiri						
2002	Assigurazzjoni						
2003	Tindif u manutenzjoni						
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	6,000.00	6,000.00				
2005	L-attrezzar tal-post						
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura						
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin						
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni						
2101	Tagħmir tal-ICT					- 18,000.00	- 18,000.00
2102	Manutenzjoni tal-ICT						
2103	Servizzi ta' appogg tal-ICT					18,000.00	18,000.00
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati						
2201	Tagħmir u installazzjonijiet teknici (xiri, tibdil, kiri, ...)						
2202	Tagħmir tal-uffiċċju						
2203	Għamara						
23	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija						
2301	Nefqa amministrattiva kurrenti	- 6,000.00	- 6,000.00				
2302	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju						
2303	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum						
2304	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra						
2305	Spejjeż legali	- 6,000.00	- 6,000.00				
2306	Assigurazzjoni mixxellanja						
2307	Nefqiet amministrattivi ta' lagħat Interni u Esterni						
2308	Servizzi tat-trasport u tal-qarr						
2309	Konsulenza dwar in-Negozju						
2310	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni						
2311	Pubblikazzjoni						
2312	Komunikazzjoni						
2313	Trmexxija						
24	Servizzi ta' appogg amministrattiv minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE						
2401	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni						
2402	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna						
2403	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni						
2404	Imposti tat-telekomunikazzjoni						
3	Nefqiet operattivi						
31	Appogg għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3101	Appogg orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA						
3102	Rapport annwali dwar l-asili						
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta						
32	Appogg għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						
3201	Appogg orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri						
3202	Il-Haġriq tal-EASO						
3203	Il-proċessi ta' kwalità						
3204	L-informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini						
3205	Rilekazzjoni, Rilekazzjoni u Dimensjoni Esterna						
33	Appogg għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari						
3301	Appogg orizzontali għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari						
3302	Appogg ta' emerġenza						
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati						

Titolu Kapitolu Linja	Deskrizzjoni tal-Baġit	Trasferiment ta' 17/12/2013 ASO.191	Trasferiment ta' 19/12/2013 ASO.193	baġit 2013 tal-EASO wara t-trasferimenti u baġit emendatorju 1/2013	
				AI	AP
1	Nefqa għall-persunal			5,044,000.00	5,044,000.00
11	Salari u allowances			3,982,000.00	3,982,000.00
1101	Salari bażiġ			2,063,450.00	2,063,450.00
1102	Allowances tal-familja			325,000.00	325,000.00
1103	Allowances għall-espatrijazzjoni u r-residenza barranija			375,000.00	375,000.00
1104	Allowances segretarjali				
1105	Agenti kuntrattwali			466,300.00	466,300.00
1106	Esperiti Nazzjonali Ssekondati			525,000.00	525,000.00
1107	Apprendisti				
1108	Assigurazzjoni kontra mard			86,000.00	86,000.00
1109	Assigurazzjoni kontra incidenti u mard ikkagunat mix-xogħol			15,000.00	15,000.00
1110	Assigurazzjoni kontra l-qghad			35,000.00	35,000.00
1111	Il-kostituzzjoni u z-zamma tal-pensjoni				
1112	Allowances u għotijiet għal twelid u mwiet			1,000.00	1,000.00
1113	Spejjeż tal-ivjaġġar għal liv annwali			90,250.00	90,250.00
1114	Allowances fissi għad-divertiment				
1115	Allowances oħra				
1116	Ippeżar				
12	Nefqa relatata mar-Reklutaġġ tal-persunal			370,000.00	370,000.00
1201	Spejjeż tar-reklutaġġ			150,000.00	150,000.00
1202	Vjaġġar, installazzjoni, allowances ta' kuljum, spejjeż tal-qarr			220,000.00	220,000.00
1203	Servizzi ta' appoġġ li-għażia				
13	Spejjeż tal-missjonijiet			310,509.00	310,509.00
1301	Spejjeż tal-missjonijiet			310,509.00	310,509.00
14	Infrastruttura soċjomedika			35,000.00	35,000.00
1401	Ristoranti u canteens				
1402	Servizz mediku			30,000.00	30,000.00
1403	Kuntatti soċjali bejn il-persunal			5,000.00	5,000.00
1404	Canini fejn linzammu l-tal zohar u skejjet				
1405	Allowances speċjali għal persuni b'dizabbiltà				
15	Taħriġ u korsijiet għal persunal			100,000.00	100,000.00
1501	Taħriġ u korsijiet tal-lingwa għal persunal			100,000.00	100,000.00
16	Servizzi esterni			241,491.00	241,491.00
1601	Servizzi interim			241,491.00	241,491.00
1602	Servizzi esterni oħrajn				
17	Ricevimenti u avvenimenti			5,000.00	5,000.00
1701	Spejjeż ta' divertiment u ta' rappreżentazzjoni			5,000.00	5,000.00
2	Nefqiet ta' infrastruttura u operatorji			1,956,000.00	1,956,000.00
20	Il-kiri ta' bini u spejjeż assoċjati			398,100.00	398,100.00
2001	Spejjeż ta' kiri			150,000.00	150,000.00
2002	Assigurazzjoni			5,000.00	5,000.00
2003	Tindif u manutenzjoni			29,100.00	29,100.00
2004	Sigurtà u sorveljanza tal-bini			106,000.00	106,000.00
2005	L-attrezzar tal-post			23,000.00	23,000.00
2006	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u ta' infrastruttura				
2007	Ilma, gass, elettriku, tishin			85,000.00	85,000.00
21	Teknoloġija tal-informatika u tal-komunikazzjoni			684,400.00	684,400.00
2101	Tagħmir tal-ICT			458,000.00	458,000.00
2102	Manutenzjoni tal-ICT			48,400.00	48,400.00
2103	Servizzi ta' appoġġ tal-ICT			178,000.00	178,000.00
22	Beni mobbli u spejjeż assoċjati			79,500.00	79,500.00
2201	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (xini, tibdil, kiri,				
2202	Tagħmir tal-uffiċċju			15,000.00	15,000.00
2203	Għamara			64,500.00	64,500.00
2204	Nefqa tad-dokumentazzjoni u tal-librerija				
23	Nefqa amministrattiva kurrenti			720,000.00	720,000.00
2301	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju			38,000.00	38,000.00
2302	Provvisti tal-uffiċċju tal-konsum			14,000.00	14,000.00
2303	Imposti tal-bank u imposti finanzjarji oħra			1,000.00	1,000.00
2304	Spejjeż legali			14,000.00	14,000.00
2305	Assigurazzjoni mixxellanja			5,000.00	5,000.00
2306	Spejjeż amministrattivi ta' laqgħat Interni u Esterni			175,000.00	175,000.00
2307	Servizzi tat-trasport u tal-qarr			5,000.00	5,000.00
2308	Konsulenza dwar in-Negozju			41,000.00	41,000.00
2309	Spejjeż amministrattivi ta' traduzzjonijiet u interpretazzjoni			252,000.00	252,000.00
2310	Pubblikazzjoni			46,800.00	46,800.00
2311	Komunikazzjoni			44,200.00	44,200.00
2312	Imexxija				
2313	Servizzi ta' appoġġ amministrattivi minn Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE			84,000.00	84,000.00
24	Servizzi postali / Telekomunikazzjoni			74,000.00	74,000.00
2401	Servizzi postali għal korrispondenza u imposti ta' kunsinna			1,000.00	1,000.00
2402	Tagħmir tat-telekomunikazzjoni				
2403	Imposti tat-telekomunikazzjoni			73,000.00	73,000.00
3	Nefqiet operattivi			5,000,000.00	3,500,000.00
31	Appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	- 83,000.00	- 2,778.11	720,000.00	612,221.89
3101	Appoġġ orizzontali għall-implimentazzjoni tas-SEKA	- 20,000.00		20,000.00	
3102	Rapport annwali dwar l-asil	5,000.00		203,000.00	258,000.00
3103	Twissija bikrija u analiżi tad-dejta	68,000.00	2,778.11	497,000.00	354,221.89
32	Appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri	- 102,998.47	238,000.00	13,438.62	2,699,736.50
3201	Appoġġ orizzontali għall-kooperazzjoni Prattika tal-Istati Membri				
3202	Il-taħriġ tal-EASO	- 25,000.00	8,500.00	2,778.11	100,000.00
3203	Il-proċessi ta' kwalità	- 25,000.00	296,000.00	30,110.40	1,147,110.40
3204	L-informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini			425,000.00	317,069.32
3205	Rilekazzjoni, Ristemazzjoni u Dimensjoni Esterna	- 52,998.47	- 128,500.00	900,000.00	549,320.28
33	Appoġġ għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari	102,998.47	- 155,000.00	18,660.51	99,736.50
3301	Appoġġ orizzontali għall-Istati Membri taht pressjoni partikolari			25,400.00	1,430,263.50
3302	Appoġġ ta' emergenza			50,265.03	38,919.73
34	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati			25,400.00	1,379,998.47
3401	Kooperazzjoni ma' msieħba u partijiet interessati			- 36,060.51	706,245.30
NEFQA TOTALI				12,000,000.00	10,500,000.00

3.5.4. Ġestjoni finanzjarja

Fl-2013 il-kisbiet prinċipali fil-ġestjoni finanzjarja kienu:

- proporzjonijiet ta' implimentazzjoni baġitarja mtejbja ;
- ċirkwiti finanzjarji simplifikati ;
- l-ikkowċjar kontinwu ta' atturi involuti fiċ-ċirkwiti finanzjarji ;
- l-implimentazzjoni ta' sistema għall-upload ta' pagamenti tal-massa biex titjeb il-prestazzjoni fid-dewmien tal-pagamenti.

3.5.5. Annessi

Anness I — attività ta' akkwist.

- It-tabella li ġejja tirrifletti l-attività tal-akkwist u l-kuntratti tal-EASO għall-2013.

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Servizz Dirett Proċedura Negojzjata < EUR 60.000	Hosting tal-Portal tal-EAC	EASO/2012/26	Ingenious Solutions Ltd	19/02/2013	41,337.28
Servizz Dirett Proċedura Negojzjata < EUR 60.000	Servizzi ta' Aġenzija Interim	EASO/2012/68	HR Outsourcing and Temping c/o Misco	23/01/2013	52,595.76
Servizz Dirett Proċedura Negojzjata < EUR 60.000	Servizzi tat-Tindif	EASO/2013/98	Clentec Limited	01/07/2013	15,600.00
Servizz Dirett Proċedura Negojzjata < EUR 60.000	Servizzi tas-Sigurtà	EASO/2013/80	JF Security and Consultancy Services	01/03/2013	20,100.00
Servizz Dirett Proċedura Negojzjata < EUR 25.000	Servizzi tat-Tindif	EASO/2012/70	GAFA SAVEWAY LTD	17/02/2013	7,776.00
Servizz Dirett Proċedura Negojzjata < EUR 60.000	Assigurazzjoni tal-bini tal-EASO	EASO/2013/118	GasamMamo Insurance Ltd	23/10/2013	14,982.00
Provvista Diretta Proċedura Negojzjata < EUR 60.000	Tagħmir tal-IT - Servers	EASO/2012/69	FGL Information Technology LTD	27/02/2013	38,070.34
Kuntratt speċifiku jew Formola tal-ordni li jimplementaw FWC DI/07190	Tagħmir informatiku	0149/2013	Bechtel	17/09/2013	50,510.20
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplementaw FWC DI/07190	Tagħmir informatiku	0191/2013	Bechtel	19/09/2013	13,600.02
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplementaw FWC DI/07190	Tagħmir informatiku	0192/2013	Bechtel	19/09/2013	28,777.28
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplementaw FWC DI/07210-00	Tagħmir informatiku	0013/2013	Bechtel	18/10/2013	77,556.90

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/07210-00	Tagħmir informatiku	0048/2013	Bechtle	18/10/2013	61,247.15
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/07210-00	Tagħmir informatiku	0049/2013	Bechtle	18/10/2013	16,594.26
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/07190	Tagħmir informatiku	0276/2013	Bechtle	24/10/2013	15,066.60
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/07210-00	Tagħmir informatiku	0149/2013	Bechtle	11/11/2013	47,135.04
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/07190	Tagħmir informatiku	0266/2013	Bechtle	29/11/2013	9,878.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/101	Manutenzjoni	01/2013	Bilbomatica S.A.	04/10/2013	180,000.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	02/2013	Comparex Nederland	13/06/2013	34,792.36
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	03/2013	Comparex Nederland	13/06/2013	49,577.11
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	06/2013	Comparex Nederland	02/08/2013	183.29
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	07/2013	Comparex Nederland	01/10/2013	195,264.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	05/2013	Comparex Nederland	02/10/2013	124,502.95
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	10/2013	Comparex Nederland	05/11/2013	23,659.14
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	9/2013	Comparex Nederland	21/11/2013	50,112.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	11/2013	Comparex Nederland	21/11/2013	16,454.94
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	12/2013	Comparex Nederland	09/12/2013	8,865.70
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	14/2013	Comparex Nederland	18/12/2013	16,279.48
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06820	Softwer	13/2013	Comparex Nederland	18/12/2013	813.60

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC BUDG11/PO/005	It-taħriġ tal-ABAC	EASO/2013/01	Deloitte Consulting	07/03/2013	8,780.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC BUDG11/PO/005	It-taħriġ tal-ABAC	EASO/2013/SC02	Deloitte Consulting	03/07/2013	6,145.54
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC BUDG11/PO/005	It-taħriġ tal-ABAC	EASO/2013/SC03	Deloitte Consulting	23/09/2013	6,145.54
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC BUDG11/PO/005	It-taħriġ tal-ABAC	EASO/2013/SC04	Deloitte Consulting	07/11/2013	8,115.32
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC OIB10/PR/2007/014/054/co/Lot 1	Għamara	EASO/2013/01	DROMEAs ABEEA	30/04/2013	18,285.39
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/127	Prodotti li jagħtu fwieha lill-kmamar	01/2013	GDL Trading and Services Ltd	29/10/2013	343.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06940	Tagħmir tal-IT - Towner	0742	GetSys Luxembourg	15/04/2013	1,323.93
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06940	Tagħmir tal-IT - Żigarelli	0846	GetSys Luxembourg	13/06/2013	703.20
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06940	Tagħmir tal-IT - Printers	895	GetSys Luxembourg	26/07/2013	9,083.84
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06940	Tagħmir tal-IT - Towners	1112	GetSys Luxembourg	23/10/2013	5,803.42
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/06940	Tagħmir tal-IT - Printers	1102	GetSys Luxembourg	23/10/2013	5,382.17
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/116	Forum Konsultattiv 2013	02/2013	Grand Hotel Excelsior	27/11/2013	1,918.80
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/121	Forum Konsultattiv 2013	01/2013	Grand Hotel Excelsior	27/11/2013	7,058.36
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/116	EASO 13 MBM	01/2013	Grand Hotel Excelsior	28/11/2013	6,345.60
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC DI/07020	Liċenzji tal-Microsoft	2012-MP-0075	Hewlett Packard Belgium	15/02/2013	38,108.07
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/29	Servizzi ta' Aġenzija Interim	SC 1/2013 FWC EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	11/07/2013	52,266.15
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/29	Servizzi ta' Aġenzija Interim	SC 2/2013 FWC EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	09/09/2013	13,332.60

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/29	Servizzi ta' Aġenzija Interim	SC 3/2013 FWC EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	24/09/2013	13,801.20
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/29	Servizzi ta' Aġenzija Interim	SC 4/2013 FWC EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	10/10/2013	5,526.53
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/29	Servizzi ta' Aġenzija Interim	SC 5/2013 FWC EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	22/10/2013	1,935.53
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/29	Servizzi ta' Aġenzija Interim	SC 6/2013 FWC EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	04/12/2013	2,416.73
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	EASO MB - forniment tal-ikel tal-4/5 ta' Frar	01/2013	Island Catering Ltd	01/02/2013	3,830.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Forniment tal-ikel tas-7/8 ta' Frar	02/2013	Island Catering Ltd	07/02/2013	1,134.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa dwar ir-rintraċċar tal-familji - 11/03 - 12/03	09/2013	Island Catering Ltd	07/02/2013	1,680.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Workshop dwar is-Sirja forniment tal-ikel mit-18/03-19/03	05/2013	Island Catering Ltd	28/02/2013	1,680.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Workshop dwar il-Balkani tal-Punent - forniment tal-ikel mill-21/03-22/03	06/2013	Island Catering Ltd	28/02/2013	1,175.25
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Kurrikulu għall-Qrati u t-Tribunali - 7/03 - 08/03	08/2013	Island Catering Ltd	28/02/2013	365.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	L-iżvilupp tal-modulu EAC - forniment tal-ikel 4/03-06/03	04/2013	Island Catering Ltd	04/03/2013	270.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Taħriġ ta' COI - 11/04	07/2013	Island Catering Ltd	04/03/2013	924.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	L-iżvilupp tal-modulu EAC - forniment tal-ikel 27/02-01/03	03/2013	Island Catering Ltd	06/03/2013	270.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa dwar l-EAC u l-Kwalità - 25/03 -28/03	10/2013	Island Catering Ltd	18/03/2013	2,998.00

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa tal-GPS 9-10/04.2013	11/2013	Island Catering Ltd	04/04/2013	1,340.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Sessjonijiet ta' Taħriġ tal-EAC 16-19.04.2013	13/2013	Island Catering Ltd	13/04/2013	1,609.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Aġġornamenti tal-Moduli -IVP u IC - 22-23.04.2013	12/2013	Island Catering Ltd	16/04/2013	295.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Żvilupp tal-Moduli SEKA - 24-26/04/2013	14/2013	Island Catering Ltd	16/04/2013	340.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa tan-Netwerk Strategiku ta' COI 22-23/04/2013	15/2013	Island Catering Ltd	16/04/2013	1,855.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa tas-COI 14.05.2013	18/2013	Island Catering Ltd	02/05/2013	352.30
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Żvilupp tal-Modulu tal-EAC 06-08 Mejju 2013	16/2013	Island Catering Ltd	03/05/2013	291.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa tal-AIP NCP 04.06.2013	21/2013	Island Catering Ltd	07/05/2013	1,576.10
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa tat-Taħriġ tal-NCP	17/2013	Island Catering Ltd	08/05/2013	1,290.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Kurrikulu għall-Qrati u t-Tribunali - 16-17/05.2013	19/2013	Island Catering Ltd	08/05/2013	399.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Sessjonijiet ta' Taħriġ tal-EAC 21-24.05.2013	20/2013	Island Catering Ltd	08/05/2013	1,197.60
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/79	Laqgħa dwar l-aġġornament tal-Modulu tal-Inklużjoni u l-manwal tal-EAC	22/2013	Island Catering Ltd	23/05/2013	334.20
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	EASO MB - forniment tal-ikel tat-3/4 ta' Ġunju	01/2013	Island Catering Ltd	03/06/2013	2,764.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħa tas-COS tal-05/06 ta' Ġunju 2013	02/2013	Island Catering Ltd	05/06/2013	2,160.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CTQE tal-10/11 ta' Ġunju 2013	04/2013	Island Catering Ltd	10/06/2013	368.60
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Sessjonijiet ta' Taħriġ tal-EAC tal-11/14 ta' Ġunju 2013	03/2013	Island Catering Ltd	11/06/2013	1,607.00

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CTQE tas-17/21 ta' Ġunju 2013	08/2013	Island Catering Ltd	17/06/2013	3,820.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħa tas-CTQE tas-17/19 ta' Ġunju 2013	05/2013	Island Catering Ltd	17/06/2013	620.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-COS tat-18/21 ta' Ġunju 2013	06/2013	Island Catering Ltd	18/06/2013	1,047.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	It-tieni Anniversarju tal-EASO	09/2013	Island Catering Ltd	19/06/2013	2,045.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CIDA tat-27/28 ta' Ġunju 2013	07/2013	Island Catering Ltd	27/06/2013	2,281.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Workshop tas-CIDA tat- 17/18 ta' Lulju 2013	10/2013	Island Catering Ltd	17/07/2013	1,433.25
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħa tan-Netwerks tal-Ispeċjalisti tas-COI - Somalja	11/2013	Island Catering Ltd	05/09/2013	2,281.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħa ta' Evalwazzjoni tal-EASO dwar l-appoġġ ta' Emergenza	13/2013	Island Catering Ltd	09/09/2013	1,125.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħa tal-Qrati u t-Tribunali	14/2013	Island Catering Ltd	09/09/2013	288.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	It-12-il Laqgħa tal-MB tal-EASO	16/2013	Island Catering Ltd	16/09/2013	2,730.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħat dwar l-Iżvilupp tal-Moduli	15/2013	Island Catering Ltd	17/09/2013	618.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CTQUE 24-25/09/2013	17/2013	Island Catering Ltd	24/09/2013	2,070.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħat dwar l-Iżvilupp tal-Moduli	12/2013	Island Catering Ltd	26/09/2013	2,281.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-COS 30/09/-01/10/2013	18/2013	Island Catering Ltd	30/09/2013	2,114.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CTQUE 03-04/10/2013	19/2013	Island Catering Ltd	03/10/2013	2,070.00

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CTQUE 08-11/10/2013	20/2013	Island Catering Ltd	08/10/2013	1,530.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħat tal-Frontex u tal-Kredibbiltà u tal-EA	22/2013	Island Catering Ltd	16/10/2013	1,537.80
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Avveniment tas-CTQUE 22-25/10/2013	21/2013	Island Catering Ltd	22/10/2013	2,974.35
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Workshop tal-EXO 25/10/2013	23/2013	Island Catering Ltd	25/10/2013	904.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Ikla ta' nofsinhar tal-ED għall-Kumitat LIBE 29/30 ta' Ottubru	05/2013	Island Catering Ltd	29/10/2013	2,202.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Modulu tal-Ġestjoni 29/30 ta' Ottubru	06/2013	Island Catering Ltd	29/10/2013	436.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Żvilupp tal-Modulu ADP tat-Taħriġ	08/2013	Island Catering Ltd	05/11/2013	1,848.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Laqgħa dwar il-Kwalità u l-Esklużjoni	12/2013	Island Catering Ltd	11/11/2013	1,216.80
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Laqgħat dwar Risistemazzjoni/ Rilokazzjoni	10/2013	Island Catering Ltd	12/11/2013	1,485.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Laqgħa tal-Qrati u t-Tribunali	11/2013	Island Catering Ltd	13/11/2013	360.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Laqgħa tan-netwerks tal-ispeċjalisti tas-COI	01/2013	Island Catering Ltd	14/11/2013	1,425.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Laqgħa tal-NCPA	02/2013	Island Catering Ltd	19/11/2013	702.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/94	Laqgħa dwar ir-Rintraċċar tal-Familji	24/2013	Island Catering Ltd	21/11/2013	796.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Laqgħa tal-GPS	03/2013	Island Catering Ltd	25/11/2013	1,960.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Seminar dwar is-COI għall-Imħallfin Taljani	9/2013	Island Catering Ltd	25/11/2013	131.40
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	Avveniment ta' qabel il-Forum Konsultattiv	13/2013	Island Catering Ltd	27/11/2013	275.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/134	EASO 13 MBM	04/2013	Island Catering Ltd	29/11/2013	2,027.00

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/113	Laqgħat tal-NCP u l-AIP	1/2013	Island Catering Ltd	02/12/2013	2,505.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/113	Laqgħa tal-Qrati u t-Tribunali	2/2013	Island Catering Ltd	05/12/2013	1,905.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/113	Tekniki tal-intervisti għall-imħallfin Taljani	3/2013	Island Catering Ltd	09/12/2013	1,297.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/113	Laqgħat dwar il-Kwalità u l-Minorenni Mhux Akkumpanjati	4/2013	Island Catering Ltd	09/12/2013	3,578.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/113	Laqgħat dwar it-taħriġ u l-moduli tal-EASO	5/2013	Island Catering Ltd	16/12/2013	1,934.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/80	Servizzi ta' Gwardji tas-Sigurtà Addizzjonali	01/2013	J.F. Security & Consultancy Services Limited	31/05/2013	1,400.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/106	Servizzi ta' Gwardji tas-Sigurtà Addizzjonali	01/2013	J.F. Security & Consultancy Services Limited	29/11/2013	77.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/106	Servizzi tas-Sigurtà	01/2013	JF Security and Consultancy Services	01/09/2013	25,329.20
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/104	MB tal-EASO - forniment tal-ikel tat-3/4 ta' Ġunju	01/2013	Malta Online Dictionary Ltd	03/06/2013	5,440.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw l-FWC DI/06900	konsulenza tal-Microsoft	01/2013	Microsoft	19/12/2013	94,400.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/140	Kartolini tal-Milied u kards tan-negozju	01/2013	Outlook Ltd	04/12/2013	1,005.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/99	Linji fissi tat-telefown	01/2013	Ozone Ltd	10/09/2013	2,887.25
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/99	Linji fissi tat-telefown	01/2014	Ozone Ltd	19/12/2013	6,344.27
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/96	MB tal-EASO - trasport tat-3/4 ta' Ġunju	01/2013	Peppin Garage Ltd	31/05/2013	2,935.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/96	MB tal-EASO - trasport tat-13/19 ta' Ġunju	02/2013	Peppin Garage Ltd	11/09/2013	3,106.00

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/96	Żjara tal-EASO mid-Delegazzjoni tal-Kumitat LIBE trasport tad-29/30 ta' Ottubru	03/2013	Peppin Garage Ltd	28/10/2013	586.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/96	Forum Konsultattiv 2013	05/2013	Peppin Garage Ltd	28/11/2013	556.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/96	EASO 13 MBM	04/2013	Peppin Garage Ltd	29/11/2013	2,878.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2013/89	Kummerċjalizzazzjoni tal-EASO	01/2013	Print Options Co Limited	28/10/2013	30,088.50
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2012/66	Bidliet fil-Paġna Ewlenija u d-Dehra u s-Sensazzjoni (portal ta' COI)	01/2013	Unisys Belgium S.A.	28/05/2013	12,159.23
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2012/66	Bidliet fil-Paġna Ewlenija u d-Dehra u s-Sensazzjoni (portal ta' COI)	02/2013	Unisys Belgium S.A.	04/10/2013	1,566.57
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC ADMIN/D1/PR/2009/036	Politika tal-assigurazzjoni kontra incidenti u mwiet	EASO/2013/01	VANBREDA	15/10/2013	2,000.00
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC ADMIN/D1/PR/2009/036	Politika tal-assigurazzjoni kontra incidenti u mwiet	EASO/2013/01 - ADMIN/D1/PR/2009/036	Vanbreda International N.V.	18/12/2013	Euro 0.23 kull ġurnata ta' koperta għal sena
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2011/ICT 002/Lot2	Telefonija mobbli	01/2013	Vodafone Malta Ltd	24/01/2013	1,802.54
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2011/ICT 002/Lot2	Telefowns ċellulari	02/2013	Vodafone Malta Ltd	24/06/2013	8,421.22
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2011/ICT 002/Lot2	Telefonija mobbli	03/2013	Vodafone Malta Ltd	15/11/2013	800.85
Kuntratt Speċifiku jew Formola tal-Ordni li Jimplimentaw FWC EASO/2011/ICT 002/Lot2	Telefonija mobbli	04/2013	Vodafone Malta Ltd	13/12/2013	40,000.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < € 5.000	Tagħmir għall-investigazzjonijiet tas-sigurtà (il-mudell eks-Olimpiku)	EASO/2012/12	J. GRIMA & CO Ltd	11/01/2013	24,900.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < € 15.000	Servizzi ta' interpretazzjoni għal MBM 02/2013	EASO/2013/85	Malta Online Dictionary	02/01/2013	3,614.29

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 5.000	Id-disinn tal-Infrastruttura tal-Microsoft tal-EASO futura	EASO/2013/91	Chorus Ltd	12/04/2013	12,400.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	Ikla Buġè għal MBM 02/2013	EASO/2013/86	Food Inspirations Ltd	02/01/2013	2,125.40
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 5.000	Tindif industrijali tal-Bini tal-EASO	EASO/2012/81	CLENTEC Limited	18/01/2013	1,932.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 25.000	Akkomodazzjoni għal MBM 02/2013	EASO/2013/82	Grand Hotel Excelsior	24/01/2013	10,760.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	Tabella ta' Barra tal-EASO	EASO/2013/83	Sign It Holdings Ltd	25/01/2013	570.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	FGL Information Technology - Forestals	EASO/2013/97	Electrical IT supplies	24/04/2013	14,995.75
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	Arkitett għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-blaġnds tal-EASO	EASO/2013/87	Martin Farrugua	30/04/2013	1,800.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 25.000	Għamara ta' Uffiċċju Urgenti	EASO/2013/64	Oxford House Limited	31/01/2013	17,883.38
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	Servizzi ta' trasport għal MBM tal-EASO 02/2013	EASO/2013/84	Peppin Garage Ltd	01/02/2013	2,843.80
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 25.000	Sistema ta' ġestjoni ta' ċwieviet elettronici	EASO/2013/65	J. GRIMA & CO Ltd	12/02/2013	7,744.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	Skrins	EASO/2013/88	Astral Enterprises LTD	22/03/2013	8,638.68
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 5.000	Tagħmir tal-kċina	EASO/2012/OFR/CT/0033	Inspirations Limited	30/08/2013	2,262.72
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	Percius car hire Limited	EASO/2013/92	Servizzi ta' Xufiera	30/04/2013	3,525.00
Ordni ta' Xiri Proċedura negozjata < EUR 15.000	5 assistenti amministrattivi interim	EASO/2013/95	HR Outsourcing and Temping Services	21/05/2013	14,590.13
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Servizzi ta' interpretazzjoni għal MBM	EASO/2013/108	Astral Enterprises LTD	30/05/2013	4,876.20
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Kiri ta' siġġijiet	EASO/2013/107	Nexos & CO Limited	31/05/2013	4,950.00

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Servizzi ta' Akkomodazzjoni/ IklaGrand	EASO/2013/102	Hotel Excelsior	02/06/2013	11,072.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 5.000	Xkaffar	EASO/2013/90	Storage Systems Ltd	06/06/2013	1,359.36
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Prodotti tal-Ewwel Għajnuna	EASO/2013/105	Europharma Ltd	06/07/2013	7,242.64
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Provvisti tal-Uffiċċju	EASO/2013/111	Barbantini Ltd	11/07/2013	12,386.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Pjanti	EASO/2013/109	Piscopo Gardens	15/07/2013	1,716.09
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Tagħmir tal-uffiċċju	EASO/2013/115	Barbantini Ltd	26/07/2013	12,865.05
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Għamara tal-uffiċċju	EASO/2013/119	Vivendo Project Ltd (DEX)	13/08/2013	11,079.76
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Akkomodazzjoni MB Settembru	EASO/2013/120	Grand Hotel Excelsior	14/08/2013	8,439.35
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Linji fissi tat-telefown	EASO/2013/110	Go Group	10/06/2013	4,541.61
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Ikla tal-MB	EASO/2013/128	Barracuda Ltd	12/09/2013	2,803.50
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Servizzi tal-IT Moduli tal-EAC	EASO/2013/125	PSG MALTA Ltd.	10/09/2013	15,000.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Ikla tas-COS	EASO/2013/137	Fine Style Catering Co Ltd	23/10/2013	750.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Tagħmir tal-ivvjaġġar tas-COS	EASO/2013/133	Airmode Limited	11/11/2013	15,000.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	It-13-il ikla tal-MB	EASO/2013/141	Xara Palace	29/11/2013	2,879.10
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Servizzi ta' interpretazzjoni tat-13-il Laqgħa	EASO/2013/142	Malta Online Dictionary	29/11/2013	4,760.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Verifika tat-tagħmir tat-tifi tan-nar	EASO/2013/136	Alberta	02/12/2013	486.25
Ordni ta' Xiri Proċedura Negojzjata < EUR 15.000	Provvisti tal-uffiċċju tas-COS	EASO/2013/144	MB Distribution Ltd	09/12/2013	9,435.08

TIP TA' PROĊEDURA U KUNTRATT	DESKRIZZJONI	NUMRU TAL-KUNTRATT	NUMRU TAL-FORNITUR	DATA TAL-FIRMA TAL-KUNTRATT	AMMONT NETT TAL-KUNTRATT (EUR)
Ordni ta' Xiri Proċedura Negożjata < EUR 15.000	Sufani b' sit wieħed	EASO/2013/131	Ideacasa Co Ltd	10/12/2013	1,101.72
Ordni ta' Xiri Proċedura Negożjata < EUR 15.000	Bolol	EASO/2013/147	Barbantini Ltd	17/12/2013	3,500.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negożjata < EUR 15.001	Festin tal-Milied tal-EASO	EASO/2013/152	Lava Lounge	17/12/2013	3,000.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negożjata < EUR 15.000	Pannelli tan-Nar	EASO/2013/149	Alberta	20/12/2013	9,108.00
Ordni ta' Xiri Proċedura Negożjata < EUR 15.000	Kiri ta' sigġijiet tal-konferenzi	EASO/2013/107	Nexos & CO Limited	31/05/2013	4,950.00

Anness II — Il-Persunal tal-2013

Grupp u grad ta' funzjoni	2013			
	Awtorizzat taħt il-Baġit tal-UE		Okkupati mill-31.12.2013	
	Postijiet permanenti	Postijiet temporanji	Postijiet permanenti	Postijiet temporanji
AD16	0	0	0	0
AD15	0	0	0	0
AD14	0	1	0	1
AD13	0	0	0	0
AD12	0	0	0	0
AD11	0	0	0	0
AD10	0	2	0	2
AD9	0	6	0	6
AD 8	0	5	0	5
AD7	0	9	0	8
AD6	0	2	0	2
AD5	0	7	0	7
Total AD	0	32	0	31
AST11	0	0	0	0
AST10	0	0	0	0
AST9	0	0	0	0
AST8	0	0	0	0
AST7	0	0	0	0
AST6	0	0	0	0
AST5	0	0	0	0
AST4	0	1	0	1
AST3	0	6	0	6
AST2	0	1	0	1

Grupp u grad ta' funzjoni	2013			
	Awtorizzat taħt il-Baġit tal-UE		Okkupati mill-31.12.2013	
	Postijiet permanenti	Postijiet temporanji	Postijiet permanenti	Postijiet temporanji
AST1	0	5	0	5
Total AST	0	13	0	13
TOTAL	0	45	0	44 ¹¹
TOTAL FINALI	45		44	

Aġenti kuntrattwali	Awtorizzati 2013	Reklutati mill-31.12.2013
Grupp ta' funzjoni IV	6	5
Grupp ta' funzjoni III	8	7
Grupp ta' funzjoni II	1	1
Grupp ta' funzjoni I	2	2
Total	17	15 ¹²

Esperti nazzjonali ssekondati (ENS)	Awtorizzati 2013	Reklutati mill-31.12.2013
Total	15	12 ¹³

4. Ir-rapport tal-EASO dwar aċċess għad-dokumenti 2013

Fis-soċjetà tagħna bbażata fuq l-informazzjoni u l-għarfien, l-informazzjoni tas-settur pubbliku tista' tkun riżors ekonomiku, politiku u soċjali sinifikanti billi żżid il-valur lill-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet u tiffaċilita l-iżvilupp tal-organizzazzjonijiet, l-individwi u s-soċjetà.

Il-ftuħ u d-disponibbiltà tal-informazzjoni tal-UE jippermettu li ċ-ċittadini jieħdu sehem b'mod aktar mill-qrib fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-UE. Permezz tat-trasparenza, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE huma aktar effettivi u aktar responsabbli fir-rigward taċ-ċittadin. It-trasparenza tikkontribwixxi wkoll għat-tisħiħ tal-prinċipji tad-demokrazija u r-rispett għad-drittijiet fundamentali.

F'dan il-kuntest, l-aċċess għad-dokumenti huwa dritt rikonoxxut fl-Artikolu 15(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Sabiex jingħata d-dritt ta' aċċess għad-dokumenti u tiġi promossa l-governanza tajba, l-EASO jwettaq il-ħidma tiegħu b'mod kemm jista' jkun miftuħ.

Skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni huwa previst li kull istituzzjoni għandha tippubblika ta' kull sena rapport għas-sena ta' qabel inklużi n-numru ta' każijiet fejn l-istituzzjoni rrifjutat li tagħti aċċess għal dokumenti.

Ir-regolament msemmi qabel japplika għall-EASO, skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) Nru 439/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil.

Barra minn hekk, id-Deciżjoni Nru 6 tal-Bord tat-Tmexxija tal-EASO tal-20 ta' Settembru 2011 stabbiliet arrangamenti prattiċi dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-EASO. Din id-deċiżjoni tistipula li l-EASO għandu jagħmel ir-rapport dwar l-aċċess għad-dokumenti bħala anness mar-rapport annwali tiegħu (Artikolu 17).

⁽¹¹⁾ Inklużi ittri tal-offerti

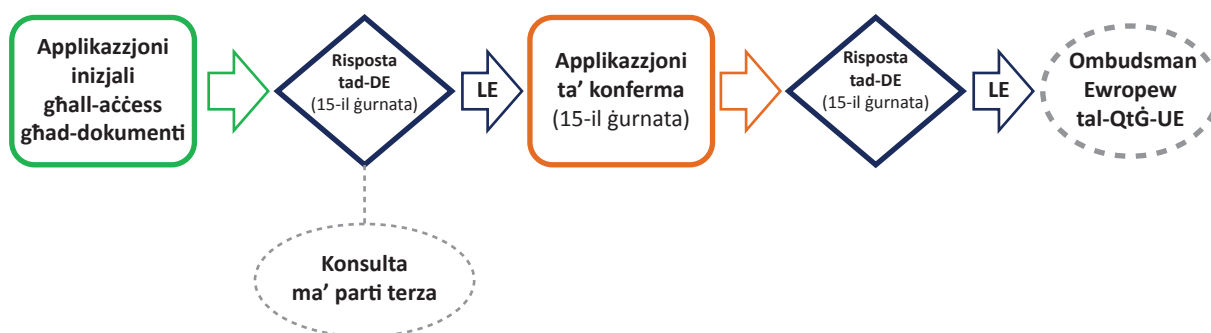
⁽¹²⁾ Inklużi ittri tal-offerti

⁽¹³⁾ Inklużi ittri tal-offerti

4.1. Il-proċedura tal-EASO dwar l-aċċess għad-dokumenti

Kull persuna tista' teżerċita d-dritt ta' aċċess għad-dokumenti miżmuma mill-EASO billi tagħmel talba bil-miktub. Jekk id-dokument joriġina minn parti terza jew għandu bħala koawtur parti terza, l-EASO jikkonsulta mal-parti terza kkonċernata. Id-direttur eżekuttiv tal-EASO jwieġeb għal applikazzjonijiet inizjali fi żmien 15-il jum ta' xogħol. Rifjut li jingħata aċċess għad-dokumenti mitluba jista' jkun ibbażat biss fuq eċċezzjonijiet speċifiċi. Jekk l-aċċess għad-dokument ma jingħatax, il-persuna li tagħmel it-talba tista' tippreżenta applikazzjoni konfermatorja fi żmien 15-il jum ta' xogħol. Id-direttur eżekuttiv tal-EASO jwieġeb għal applikazzjonijiet konfermatorji fi żmien 15-il jum ta' ħidma. Jekk l-aċċess jiġi rifjutat wara applikazzjoni konfermatorja, il-persuna li qed tagħmel it-talba tista' tressaq azzjoni fil-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea u/jew tippreżenta lment quddiem l-Ombudsman Ewropew.

It-tabella li ġejja tiddekrivi l-proċess tal-EASO fir-rigward tal-aċċess għad-dokumenti.



4.2. L-iżviluppi ewlenin dwar aċċess għad-dokumenti fl-2013

Fl-2013 l-EASO kompli l-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' komunikazzjoni tiegħu⁽¹⁴⁾, fejn ikkonferma l-impenn tiegħu li jippromwovi attitudni miftuħa u trasparenza u li jikkomunika l-attivitajiet tiegħu permezz ta' fluss konsistenti ta' informazzjoni.

Barra minn hekk l-EASO kompli żviluppa l-websajt tiegħu (<http://www.easo.europa.eu>) which li sservi ta' pjattaforma għall-iffaċilitar ta' aċċess għad-dokumenti tal-EASO.

Matul il-perjodu ta' referenza, l-EASO ddeċieda dwar talbiet inizjali u konfermatorji kif deskritt hawn taht.

4.2.1. L-applikazzjonijiet inizjali dwar aċċess għad-dokumenti fl-2013.

Matul l-2013, l-EASO rċieva tmien talbiet inizjali għall-aċċess għal 12-il dokument.

L-aċċess ġie rrifjutat għal żewġ dokumenti abbażi tal-konsultazzjoni ma' Stat Membru koawtur tad-dokument u tal-protezzjoni tal-proċess ta' teħid tad-deċiżjonijiet tal-EASO (l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u l-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni Nru 6 tal-Bord tat-Tmexxija).

4.2.2. L-applikazzjonijiet konfermatorji dwar aċċess għad-dokumenti fl-2013

Matul l-2013 l-ebda talba konfermatorja ma ġiet ippreżentata lill-EASO.

⁽¹⁴⁾ Disponibbli fuq : <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/communication%20strategy%20final.pdf>

4.2.3. Ilmenti pprezentati lill-Ombudsman Ewropew jew azzjonijiet imressqa quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

Fl-2013 ma tressqu l-ebda azzjonijiet quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u l-ebda lment ma gie pprezentat lill-Ombudsman Ewropew fir-rigward tad-deċiżjonijiet tal-EASO dwar l-aċċess għad-dokumenti.

5. Pubblikazzjonijiet tal-EASO fl-2013

Pubblikazzjoni	Numru ta' lingwi
Disa' edizzjonijiet tal-bullettin tal-EASO	1
<i>Il-programm ta' ħidma tal-EASO tal-2014</i>	24
<i>Ir-rapport dwar l-attivitajiet annwali tal-EASO tal-2012</i>	24
<i>Ir-rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-Unjoni Ewropea tal-2012</i>	5
<i>L-analiżi komparattiva dwar il-Balkani tal-Punent</i>	5
<i>Il-prattika ta' valutazzjoni tal-età fl-Ewropa</i>	5
<i>Il-manwal tal-EASO</i>	1
4 rapporti ta' kull tliet xhur dwar l-asil	1

KIF GĦANDEK TAGĦMEL BIEX TIKSEB IL-PUBBLIKAZZJONIJIET TAL-UE

Pubblikazzjonijiet bla ħlas:

- kopja waħda:
permezz tal-EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- iżjed minn kopja waħda jew posters/mapep:
mir-rappreżentanzi tal-Unjoni Ewropea (http://ec.europa.eu/represent_mt.htm),
mid-delegazzjonijiet f'pajjiżi li mhumiex fl-UE
(http://eeas.europa.eu/delegations/index_mt.htm),
billi tikkuntatja s-servizz Europe Direct (http://europa.eu/europedirect/index_mt.htm)
jew ċempel 00 800 6 7 8 9 10 11 (numru tat-telefown bla ħlas minn kullimkien fl-UE) (*).

(*) L-informazzjoni mogħtija hija b'xejn, kif ukoll it-telefonati ġeneralment huma b'xejn (għalkemm xi operaturi, kabini tat-telefown jew lukandi jistgħu jitolbu ħlas).

Pubblikazzjonijiet bi ħlas:

- permezz tal-EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

Abbonamenti bi ħlas:

- mingħand l-aġenti tal-bejgħ tal-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
(http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm).

